Limburgs Dagblad

Zakgeld

Maandag 28 december 1992

74e jaargang nr. 305.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Bill Clinton 'Man van het Jaar'

NEW YORK – Het Amerikaanse weekblad Time heeft Bill Clinton benoemd tot Man van het Jaar in 1992. De aanstaande president werd de 'machtigste man in de wereld' genoemd die het roer gaat overnemen op een 'radicaal instabiel moment in de geschiedenis'.

In zijn motivatie wees het blad op Clintons waardige campagne in de verkiezingsstrijd, zijn opkomst op het wereldtoneel na de Koude Oorlog en zijn mogelijkheden een nieuwe basis te leggen voor de doelen en richting van het land.

Als eerste Democraat in het Witte Huis in 12 jaar voegt Clinton zich in de reeks Man of Vrouw van het Jaar waarin zulke verschillende maar spraakmakende personen als president George Bush, Martin Luther King jr en Adolf Hitler zijn opgenomen.


● John van Elteren

Ruim 600 miljoen voor Luik Airport

DOOR LAURENS SCHELLEN

LUIK – De metamorfose van de semi-militaire luchthaven Bierset bij Luik tot een '21-ste eeuwse' internationale luchthaven neemt veel omvangrijker vormen aan dan tot nog toe steeds naar buiten is gebracht. De investeringen op en rond Liège Airport lopen de komende jaren op tot tenminste 600 miljoen gulden. Luchthavenexploitant SAB heeft daartoe zopas een grootschalig ontwikkelingsplan opgesteld, dat uit drie projectfasen bestaat en rond 2004 moet zijn voltooid. De uitvoering ervan wordt gefinancierd door de Waalse overheid, de Europese Gemeenschap, de SAB zelf alsmede de gemeente Luik.

Dat laat directeur Pierre Huriaux van Liège Airport weten in een vraaggesprek met deze krant. Over de toekomstperspectieven van Maastricht Airport is hij buitengewoon somber. „Feitelijk is er voor Beek maar één alternatief: een hele nieuwe luchthaven bouwen. De eerste échte airport in de Euregio moet er nog steeds komen. En dat doen wij nu."

Zie verder pagina 5
● Het sprookje van Bierset

FME-voorzitter Van den Akker: tienduizenden banen verdwijnen

Massa-ontslag dreigt in metaal

Van onze redactie economie

DEN HAAG – In de metaalindustrie en de metaalnijverheid verdwijnen het komende jaar zo'n twintigduizend banen. Daardoor dreigen, inclusief tijdelijk personeel, zo'n 40.000 mensen hun baan kwijt te raken. Dat voorspelt voorzitter Van den Akker van de FME, de werkgeversvereniging in de metaalsector. Volgens Van den Akker hebben de metaal- en metaalelektro-bedrijven in de 'goede jaren' veel te weinig rendement gehaald en worden ze daarom nu hard getroffen door de economische malaise.

De FME-voorzitter schetste het afgelopen weekeinde een uiterst somber beeld van de metaalsector. Het rendement van de bedrijven is veel te laag. Het afgelopen jaar gaf nog eens een duidelijke verslechtering te zien, vooral in het laatste kwartaal. Daardoor zijn al ruim 7000 banen verdwenen.

Het komende jaar kon dat wel eens het driedubbele worden, aldus Van den Akker. In de metaalnijverheid (bijvoorbeeld elektrotechnische bedrijven) werken nu nog ongeveer 400.000 mensen. In de metaalindustrie zijn dat er zo'n 280.000.

Van den Akker zei in deze situatie geen afspraken te kunnen maken over het scheppen van extra werkgelegenheid. De vakbonden willen zulke afspraken, in ruil voor het matigen van de looneisen. Voor de looneis van de industriebonden FNV en CNV zei de FME-voorzitter geen begrip te hebben.

De bonden willen er minimaal 2,5 en maximaal 3,25 procent bij tijdens de komende cao-onderhandelingen. Volgens Van den Akker betekent dat door incidentele verhogingen een loonkostenstijging voor de bedrijven van zo'n zes procent. Hij voorspelt voor het komende voorjaar moeilijke cao-onderhandelingen.

Afspraken

Voorzitter B. van der Weg van de Industriebond FNV wil zo snel mogelijk afspraken maken over het behoud van werkgelegenheid en mogelijk extra banen in de metaalsector. Met de sociale partners is afgesproken dat er pas na 1 februari 1993 gepraat wordt over de arbeidsvoorwaarden.

Volgens Van der Weg is het echter onzin zo lang te wachten 'terwijl je de banen om je heen ziet wegvallen'. „We proberen niet alvast nieuwe cao's te maken, we willen kijken wat we kunnen doen om meer werkgelegenheid te krijgen. Dat de werkgevers nu weigeren te praten, is ongehoord. We moeten in deze situatie niet op onze krent blijven zitten," aldus de voorzitter van de Industriebond FNV.

Zakkenroller maakt zeer grote buit

BEVERWIJK – Een bezoeker van de Zwarte Markt in Beverwijk is gisteren beroofd van zijn portemonnee met 71.000 gulden. De politie neemt de aangifte serieus en stelt een onderzoek in. Dat heeft een woordvoerder van de Beverwijkse politie meegedeeld.

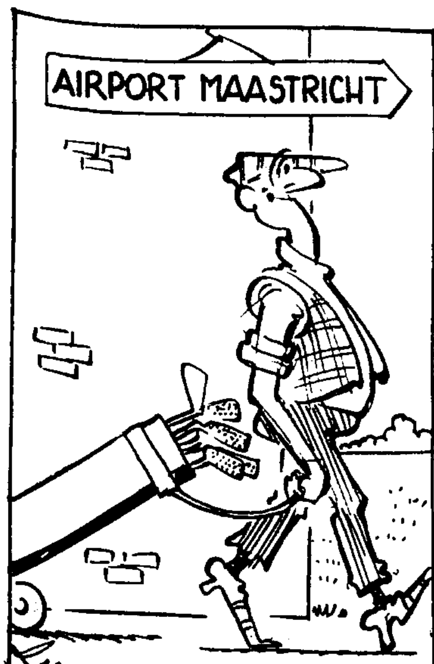
De man liep volgens zijn aangifte met zijn echtgenote over de markt met het geldbedrag in zijn achterzak. Het kapitaal was van zijn werkgever. Waarom hij met zo'n groot bedrag rond liep op de door zakkenrollers vaak bezochte Zwarte Markt is niet bekend.

max. 0º C

min. -4º C

KOUD EN DROOG
Een krachtige hogedrukgebied zorgt vandaag en ook komende dagen voor droog winterweer. Vooral in de nacht en ochtend komen op veel plaatsen mist en nevel voor. Later op de dag gaan nevel en mist over in lage bewolking. Er zijn ook zonnige perioden. De wind is zwak tot matig uit oostelijke richtingen. In de nacht en ochtend vriest het circa 4 graden en 's middags loopt de temperatuur op tot om en nabij het vriespunt.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.
VANDAAG:
zon op: 08.48 onder: 16.34
maan op: 10.42 onder: 21.43

600 miljoen voor Vliegveld Luik



Zwerftocht



● *Een Bosnische zigeuner zit te peinzen voor zijn caravan, die geparkeerd staat op een terrein bij het ministerie van WVC in Rijswijk. Het gaat om een groep van ongeveer 30 Bosnische zigeuners die de oorlog ontvlucht is. Ze maken met 15 auto's en negen caravans een gedwongen zwerftocht. Vandaag wordt op het ministerie van WVC overleg gevoerd over hun situatie in Nederland.* Foto: ANP

Zie verder pagina 3
● CDA wil snel oplossing voor Bosnische zigeuners

Top Maastricht ontsnapte aan vergiftiging

MAASTRICHT – De regeringsleiders van Europa, bijeen tijdens de tweede Eurotop in Maastricht op 9 en 10 december 1991, zijn aan een voeselvergiftiging ontsnapt. Dat blijkt uit het jaarverslag van de Keuringsdienst van Waren in Maastricht over 1991.

De Keuringsdienst kon 'nog net op tijd' een zachte kaas, besmet met de bacterie Staphylococcus Aureus, van de menukaart verwijderen. Volgens keurmeester Henderikx is de bacterie een bekende voedselvergiftiger die diarree en braken tot gevolg kan hebben. „Het partijtje kaas was bestemd voor de regeringsleiders", zei hij in een reactie. Ondanks adviezen en controles van de Keuringsdienst vooraf, werden tijdens de Top toch nog veertig waarschuwingen gegeven en twee processen-verbaal uitgedeeld wegens onvoldoende hygiëne. Tijdens de Top in 1981 eveneens in Maastricht werden honderden journalisten geveld na het eten van een besmet slaatje.

Zie verder pagina 8
● Eén op vijf bakkers werkt niet hygiënisch

Amerikanen halen Iraakse MiG neer

WASHINGTON – Een Amerikaans gevechtsvliegtuig heeft gisteren een Iraakse MiG neergehaald boven het gebied in Irak ten zuiden van de 32ste breedtegraad. In dit gebied is een vliegverbod van kracht dat is uitgeroepen door de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk op 26 augustus om de sji'itische bevolking te beschermen.

Het is voor het eerst sinds de instelling van de zone, dat een Iraaks vliegtuig door de Amerikanen is neergeschoten. Een Amerikaanse F-16 vuurde op het vliegtuig nadat het van richting veranderde en koers zette naar de Amerikaanse straaljagers.

Een tweede MiG wist te ontkomen, zo zei een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Defensie.

Het gewapend treffen deed zich voor om elf uur 's ochtends plaatselijke tijd, zo zei Pentagon-woordvoerder luitenant-kolonel Charles Ricks. Twee Iraakse toestellen vlogen ruim 30 kilometer binnen het voor hen verboden gebied.

Het was de tweede maal die dag dat het VN-vliegverbod werd geschonden.

Zie verder pagina 8
● Luchtgevecht boven zuidelijke zone Irak







exposities

● HEERLEN
Stadsgalerij, Raadhuisstraat 19. Werk van Jürgen Partenheimer. T/m 24/1. Open ma t/m vr 9-17 uur.

● LANDGRAAF
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Werk van Qing Hui Zhang. T/m 10/1. Open vr 17-20, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Werk van Karl-Heinz Laufs. T/m 10/1. Open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● HOENSBROEK
Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbroek. Foto's van Laura Samson-Rous. T/m 3/1, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● NUTH-VAESRADE
Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Han Ronken en Marie-Louise van Zeijst. T/m 14/1, open do 15-18 uur, zo 14-17 uur.

● SITTARD
Galerie Michel Knops, Steenweg 44. Schilderijen van Nicole Hardy. T/m 4/1. Open di t/m za 11-18 uur, zo 14-17 uur. **Kritzraedthuis,** Rosmolenstraat 2. Expositie van vijf jonge kunstenaars. T/m 23/1, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● LIMBRICHT
Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Alledaags maar bijzonder, volkskunst uit Limburg. T/m 31/1. De wenskaart onder de loep. T/m 10/1. Open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● STEIN
Gemeentehuis. Expositie van Wil van der Laan. T/m 17/1. Open wo t/m zo 14-17 uur, Eerste Kerstdag en Nieuwjaarsdag gesloten.

● MAASTRICHT
Bonnefantenmuseum. Eigentum Himmelreich van Imi Knoebel. T/m 11/1. Muntomloop in Limburg. T/m 11/1. Open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Recent glas van Peter Bremers. T/m 17/1. Open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Fokko Rijkens en Reinoud Kuipers. T/m 30/12. Werk van Kees Ypelaar en Math van Kampen. Van 2/1 t/m 30/1. Open di t/m za 13.30 tot 17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van 'De drie Musketiers'. T/m 4/1, open vr t/m ma 13-17.30 uur. **Galerie Simera/Signe,** Bogaardenstraat 40b. 'Takkenobjecten' van Jeff Petrich en schilderijen van Luske. T/m 24/12. Open wo t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Verre d'Hiver, vormen in glas van Sabine Lintzen. T/m 9/1, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, do tot 21 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Ohne Rosen geht es nicht. T/m 30/1. Open wo t/m za 11-17 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Fototentoonstelling 'Momentum'. T/m 5/2. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Expositie van Ronald Tolman. Van 3/1 t/m 8/2, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur.

● CADIER EN KEER
Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Jubileumexpositie Jannel. Van 27/12 t/m 7/2, Open do t/m zo 13-17.30 uur.

● GULPEN
De aw sjokelaatfabriek, Ringweg 31. Schilderijen van Armand René en beelden van Rien Arnauts. T/m 3/1. Open do t/m zo 14-17.30 uur.

● MARGRATEN
Galerie Groot Welsden, Groot Welsden 48. Keramiek van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. T/m 3/1, open di t/m zo 13-17 uur.

● NOORBEEK
Galerie De Artifonie, Dorpstraat 19-21. Werk van Theo Kley. T/m 27/12. Open wo t/m zo 11-17 uur.

● VAALS
Museum De Kopermolen, von Clermontplein 11. Keramisch werk van Vicky Mantz, Alain Hurlet, Lode van Houtte en Irene Leister. T/m 3/1, open di t/m zo 14-17 uur.

● ROERMOND
Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Recente aankoop collectie hedendaagse kunst. T/m 17/1. Werk van Marianne van der Heijden. T/m 31/1. Werk van Mathieu Boessen. T/m 3/1. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Wansink,** Neerstraat 76. Werk van Arjen van den Berg. T/m 10/1, open wo t/m za 11-17 uur, za 14-17 uur.

Arja van de Berg exposeert figuratieve schilderijen, objecten en grafiek

Verblijdende kunst in galerie Wansink

DOOR PIETER DEFESCHE

ROERMOND – In het midden van de provincie zorgt galerie Wansink nu al jarenlang voor een reeks tentoonstellingen waarvan het gehalte allerminst provinciaal is. Niet dat zij kunstenaars uit de provincie links laat liggen – nog onlangs stak zij in de Berlagebeurs haar nek uit voor het werk van Frans Peeters uit Tegelen – maar zij heeft getrouwe contacten met kunstenaars van landelijke faam.

Zij zorgt niet alleen voor niveau, zij zorgt ook voor afwisseling in haar programma: na de abstracte schilderijen van Jan Wolkers die daar dit jaar eerder te zien waren, bijna monochrome vlakken, opgebouwd uit verftoetsen als sneeuwvlokjes, viert nu de figuratie in de beste traditie van het Nederlands realisme hoogtij in de presentatie van Arja van den Berg.

Persoonlijk

Een kunstenares uit Den Haag, de bakermat van Westerik en Berserik. Arja van den Berg bezocht intussen geen Haagse academie voor schone kunsten maar een Arnhemse. Die was dichter bij de plaats waar zij in 1947 werd geboren: Oosterbeek. Zij werd aan dat Arnhemse instituut bestemd voor een loopbaan in de monumentale kunsten, door Peter Struycken weer in een andere richting gestuurd en tenslotte door de verbeeldingrijke Jurjen de Haan er toe gebracht aandacht te schenken, vanuit een persoonlijk gemoedsleven, aan de bescheiden fenomenen van het dagelijks leven. Zoals een dode muis, een oude foto en een oude hoed, een kat en een kist met peren.



● *Vaas met paarse tulpen, object van Arja van den Berg.*

'Honden en Katten'

Vooral de vertrouwde huisdieren, waartoe ook de kraai behoort die in een zelfportret op haar schouder zit, worden geportretteerd met een frequentie die het een galerie in het westen des lands mogelijk maakte een mapje uit te geven met grafieken dat 'Honden en Katten' heet.

De referentie aan Berserik komt voort uit een zekere stijlverwantschap met zijn etsen, waarin vaak teksten voorkomen in het zorgvuldige schrift waarin meer Nederlandse realisten bekwaam zijn. Hier kan men lezen op een hondeprent: 'Henkie, hij werd acht jaar'. Of de belerende woordjes 'De Pekinees kwam in 1893 uit Peking naar Europa. In 1910 kwam hij bij de dames in de mode'.

En de referentie aan Westerik is het gevolg van zekere vervreemdende trekken of enige kwasi-naïviteit. Maar het zou haar onrecht doen de volstrekte zelfstandigheid van haar oeuvre in twijfel te trekken: dat dit alles hoogstpersoonlijk is valt al van de straat af te zien. Alleen al om de veelheid van technieken, die een academie haar nooit allemaal kan hebben bijgebracht. Behalve als grafica, bekwaam in het moeilijke procédé van kleuretsen, in het maken van houtsneden, linosneden en litho's, manifesteert zij zich als fijnschilderes in olieverf, als aquarelliste en als uitvindster van objecten die bestaan uit gemodelleerde en geglazuurde schalen en vazen met toevoegingen van tot bladeren en bloemen verknipt zink, koper en katoen, alles met de hand beschilderd.

Men aarzelt haar een schilderes te noemen, al zijn de wanden ruim behangen met figuratie in het platte vlak. De presentatie is heel ruimtelijk door de opstelling van sokkels met objecten. Ook wel door een enkel object aan de muur, omgeven door veel wit, zoals het poëtische 'Herinnering aan Frankrijk': een bloem en een liggend hoofd. Sommige objecten werpen hun schaduw op de muur, andere zijn van hun platte schaduw onafscheidelijk: hij is gematerialiseerd in lood of zink op een manier die het oog bedriegt.

Intiem

Niet alleen de veelheid van technieken, elk benut naar behoefte, kenmerkt de eigenheid van haar kunstenaarschap. Ook haar vindingrijkheid: het is of alles wat zij maakt door haar is uitgevonden, of al haar verbeeldingen voor het eerst in de kunst en in de wereld zijn verschenen.

Misschien is dat ook wel zo. Al waren ze in musea en galerieën met regelmaat te zien, ze houden een persoonlijk, poëtisch en bijna intiem karakter zoals dagboeken dat wel doen. Het gaat om familiefoto's, bevriende dieren, een poederdoos, een bloemstilleven, en zelfs portretten van koningin Beatrix zijn vrij van verwijzingen van maatschappelijke of politieke aard.

Daardoor hebben haar uitvindingen ook een ontwapenend karakter waarop de kritiek altijd in positieve zin heeft gereageerd. Bert Wansink schrijft in de fraaie catalogus die hij bij de gelegenheid uitgaf van 'een raadselachtige identiteit' die de dieren, personen en dingen in Arja's werk bezitten 'met hun eigen geheimen, soms vertederend, dan weer vervreemdend en agressief'.

En de tekenaar Paul Citroen heeft er ooit over geschreven: 'Arja's werk is niet alleen van een soliede vakmanschap, het gevoel dat er uit spreekt is naïef en waarachtig, het is een verblijdende kunst'.

Roermond, Galerie Wansink, Arja van den Berg, tot 11 januari.

Antwerpen eregast op Tefaf

MAASTRICHT – Antwerpen is eregast tijdens The European Fine Art Fair (Tefaf) die van 13 tot en met 21 maart in het Mecc gehouden wordt. Zeven Antwerpse musea geven ruim 25 voorwerpen in bruikleen voor 'Treasures from Antwerpen', de expositie die Tefaf organiseert in het kader van 'Antwerpen culturele hoofdstad'.

Enkele belangrijke Antwerpse musea – Het Vleeshuis, het Rubenshuis, Museum Schmidt van Gelder, Museum Plantin-Moretus, Museum Mayer van den Bergh, het Nationaal Scheepvaartmuseum en het Etnografisch Museum – nemen deel aan de tentoonstelling. Ook de archeologische dienst van de stad stelt vondsten ter beschikking. De Antwerpse musea streven er naar een expositie samen te stellen die niet alleen esthetisch van hoog niveau is, maar ook het cultuurhistorisch belang van Antwerpen in de Nederlanden onderstreept.

k

Museum en conservator moeten zich in drie jaar bewijzen

Oud ontmoet nieuw in 'Wieger' Deurne

DOOR HENK MEUTGEERT

DEURNE – Drie jaar hebben museum De Wieger in het Brabantse Deurne en de nieuwe conservator Rob Smolders de tijd om zich te bewijzen. Na die periode zal moeten blijken of het museum in De Peel zelfstandig verder zal kunnen. Een periode dus van 'onrust' en dat is ook de titel van de tentoonstelling waarmee Smolders zijn entree maakt. Met die titel wil hij niet zeggen dat hij de boel in Deurne eens flink op zijn kop wil zetten. Smolders stelt dat 'onrust' 'beweging' is, en die is in de kunsten zeker te vinden.

Vorig jaar leek het erop dat De Wieger, sinds 1976 gevestigd in het voormalige woonhuis van dokter-schilder Hendrik Wiegersma, zijn deuren moest sluiten omdat de gemeente de subsidie wilde stopzetten. Een commissie van deskundigen boog zich over het museum, benadrukte de waarde van de collectie van vooral expressionistische schilderkunst uit de periode tussen de beide wereldoorlogen, en Deurne gunde De Wieger een kans. Met een budget van 3,5 ton, waarvan twee ton van de gemeente en de rest van particulieren en bedrijven, moet het geprivatiseerde museum zich in drie jaar bewijzen. Rob Smolders, jarenlang werkzaam voor het tijdschrift voor hedendaagse kunst Metropolis M, werd aangesteld als conservator.

Smolders heeft de zaken fors aangepakt. Door een interne verbouwing is het karakter van een woonhuis dat De Wieger tot voor kort had, grotendeels verdwenen en zijn kleine zaaltjes geschapen. Dat past volledig bij de ideeën die de conservator over het museum en zijn collectie heeft. „De geschiedenis van De Wieger is heel anders dan die van veel andere kleine musea," zegt hij. „Die zijn meestal ontstaan uit een historische stads- of dorpscollectie en dat is hier niet het geval. Het gaat hier om een collectie schilderijen uit een bepaalde periode, die bewust als zodanig verzameld is. Aan de buitenkant lijkt De Wieger op een woonhuis, binnen is het een gewoon museum voor moderne kunst."

Gezien de achtergrond van Smolders ligt het voor de hand dat hij de collectie niet als een statisch geheel ziet. In zijn eerste tentoonstelling probeert hij dan ook om de schilderijen uit het interbellum van onder anderen Else Berg, Chabot, Jacoba van Heemskerck, Sluyters en Piet Wiegman in verband te brengen met hedendaagse kunst. Hij ziet verbanden tussen het Nederlands expressionisme van voor de oorlog en de houding van een aantal hedendaagse Nederlandse schilders. Die verwantschappen liggen volgens Smolders niet alleen in de wijze van schilderen, maar ook op het thematisch vlak. Landsch[...] stilleven, bloemschilderijen en p[...] tretten krijgen door de manier [...] schilderen eenzelfde beladen be[...]kenis.

De constatering van Smolders [...] geen uitzonderlijke en ook zijn k[...] ze voor hedendaagse schilders [...] hij in verband wil brengen met [...] eigen collectie en langdurige bru[...] lenen van 'De Wieger' is niet e[...] verrassend. Maar de boodschap [...] duidelijk en juist: de houding v[...] individuele schilders uit het vo[...] oorlogse expressionisme is terug [...] vinden in de houding van hed[...] daagse collega's. En zo kan het [...] gebeuren dat een bloemschild[...] van Erik Andriesse hangt naast [...] bloemschilderij van Jan Sluyters [...] een zelfportret als schilder [...] Peter van de Klashorst naast [...] portret van Piet van Wijngae[...] Niet als confrontaties, maar [...] schilderijen met eenzelfde uits[...]ling.

Rob Smolders is er met 'Onru[...] ondanks de wat voor de hand [...] gende keuzes, in geslaagd de coll[...] tie van De Wieger aan een dreig[...] statisch bestaan te ontworste[...] Hij kondigt aan eenzelfde soort [...] gangspunt bij volgende exposit[...] te willen hanteren. Zoiets kan [...] leen maar een belofte voor de [...] komst inhouden en maakt bov[...] dien duidelijk dat het museum [...] meer dan regionale betekenis is.

Onrust, van 29 december tot 21 [...] bruari in museum De Wieger, O[...] Liesselseweg 29 Deurne. Op[...] dinsdag tot en met zondag van [...] tot 17 uur.

Ogen-blikken

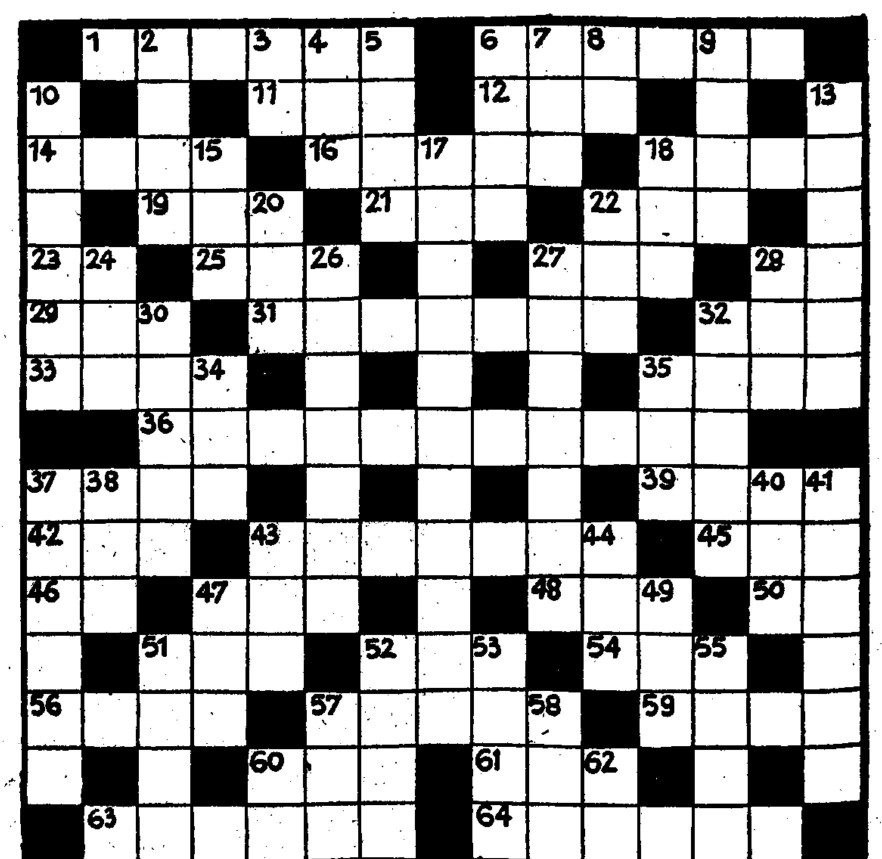
MAASTRICHT – In de expos[...]tieruimten van het Theater aa[...] het Vrijthof in Maastricht exp[...]seert van 8 januari tot en met 1[...] febuari de Maastrichtse fotogra[...] Marco Naseman.

Op deze expositie, 'Ogen-blik[...]ken' getiteld, worden foto's g[...]toond die tussen 1990 en 199[...] zijn ontstaan: foto's met stee[...] hout, glasscherven en ander 'a[...]val'-materiaal. Open van maa[...]dag tot en met zaterdag van 1[...] tot 16 uur.

Oplossing van donderd[...]

s c h a d e p o s t . b a l
o . e . o . a . p . o . n .
m o r e s . s p o t v o g e
s . e . i . s . n . e . s .
. o n t s t a a n . r y t y
o . b . . . n . e . h . . .
g r a n a a t . n o o r m a
e . a . l . . . . . o . i .
n e i g i n g . i m p a s s
b . . . k . r . d . . . z .
l u i e r . e i e r e t e n
i . n . u . e . e . l . g .
k o f f i e p o t . a n g e
j . y . k . j . j . n . e .
e e n s . w e m e l d i n g

puzzel van de dag



Horizontaal
1. uitwas; 6. buurman; 11. vogel; 12. gewichtje; 14. luizeëi; 16. dorpje in Groningen; 18. boodschapper; 19. zandheuvel; 21. hevig; 22. omheining; 23. water in N.-Brabant; 25. belemmering; 27. huid; 28. lidwoord; 29. hoge berg; 31. kleinigheid; 32. ontkenning; 33. tijding; 35. watervogel; 36. zege; 37. goedertierenheid; 39. kleur; 42. loot; 43. Indisch rijtuigje; 45. hert; 46. soortelijk gewicht; 47. voorzetsel; 48. kerel; 50. vreemde munt; 51. recht stuk water; 52. snijwerktuig; 54. jongensnaam; 56. bloem; 57. rode verfstof; 59 vreemde munt; 60. grondsoort; 61. troefkaart; 63. list; 64. drie bijeenhorende zaken.

Verticaal
2. deel v.d. voet; 3. vogel; 4. tijdperk; 5[...] bergplaats; 6. plaats in Drente; 7. persb[...]reau; 8. spil; 9. steekboog; 10. snood; 1[...] klaar; 15. kever; 17. tot stand brengen; 1[...] schel; 20. stremsel; 22. onderwereld; 2[...] op de manier van; 26. jongensnaam; 2[...] plaats in Groningen; 28. naaldboom; 3[...] vlot; 32. kleurling; 34. eerste vrouw; 35. nauw; 37. werkzaamheid; 38. griezelig[...] 40. eikeschors; 41. onderwijzer; 43. deel v.e. huis; 44. meisjesnaam; 47. lokspijs[...] 49. oneffenheid; 51. oevergewas; 52. [...]ijk 53. heilige; 55. vaste bodem; 57. honing[...]drank; 58. vroeger; 60. tweeklank; 6[...] Chinese maat.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739284
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

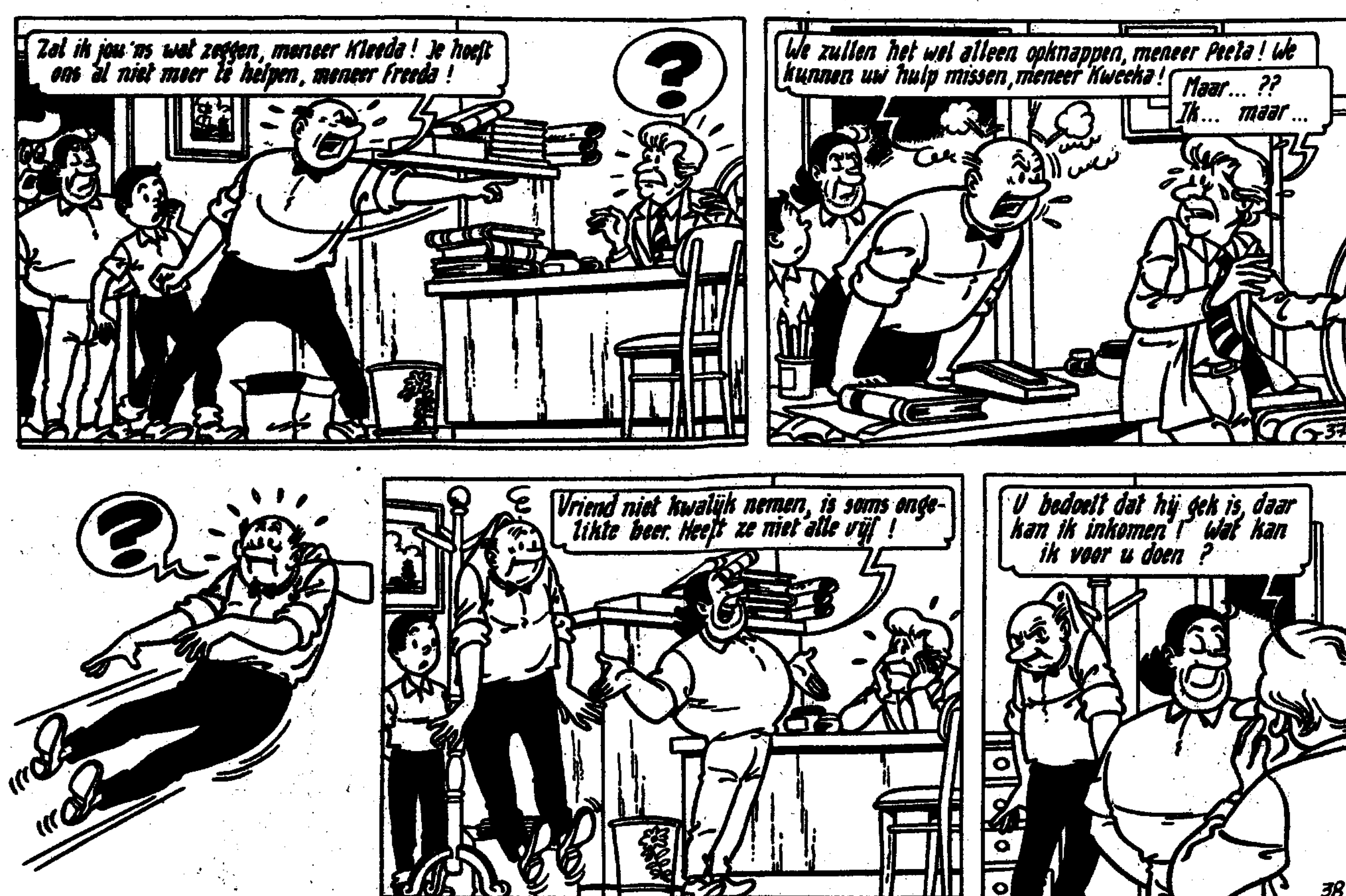
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40*
per kwartaal ƒ 85,20*
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65*
per kwartaal ƒ 86,45*
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30
* prijzen per 1 januari 1993

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de gulden harpoen



recept

Vijgentaartjes

Serveer deze vijgentaartjes met een bol ijs, of met een schep crème fraîche waardoor u eventueel een scheutje likeur hebt geroerd!
Benodigdheden voor 6 personen: 6 kleine aluminium (weggooi) vormpjes, 6 plakjes diepvriesbladerdeeg, 6 vijgen, 1 thl suiker, 2 el rode bessengelei, 1 dessertlepel water (of likeur).
Laat de plakjes diepvriesbladerdeeg ontdooien. Bedruppel de aluminiumvormpjes met water en leg de plakjes deeg in de vormpjes. Knip de punten van de vierkante plakjes bij en vouw het overhangende deeg eventueel naar binnen terug zodat een 'randje' ontstaat. Prik de bodem meerdere malen in met een vork. Verwarm de oven voor op 200-220°C. - stand 4/5. Snijd de rijpe vijgen in vier partjes en trek voorzichtig de schil van de parten. Schik per vormpje de vier partjes met de puntige zijde naar het midden en de bolle kant naar beneden (dus snijvlak omhoog) in de vormpjes. Bestrooi de vormpjes met weinig suiker en schuif de vormpjes voor 20-25 minuten in de warme oven. Laat de taartjes op een rooster afkoelen. Smelt ondertussen de gelei met het water of de likeur. Bestrijk de vijgen hiermee zodat een mooi glanzend laagje ontstaat.

Hoge Italiaanse politieman was spion maffia

ROME – In Italië is grote opschudding ontstaan over de vraag of een hooggeplaatste politie-officier vele jaren lang als een spion van de maffia zou hebben geopereerd. Het gaat om de 61-jarige Bruno Contrada, een functionaris van de civiele geheime dienst SISDE, die op Kerstavond in de Siciliaanse hoofdstad Palermo was gearresteerd nadat vier overlopers van de maffia hem hadden beschuldigd van langdurige banden met het misdaad-kartel.

Contrada, die gisteren in een militaire gevangenis in Rome werd ondervraagd, is de hoogstgeplaatste Italiaanse functionaris die wordt opgepakt op grond van getuigenis van maffia-informanten. Zijn arrestatie heeft een schokgolf teweeggebracht binnen de leiding van de Italiaanse politie wegens zijn langdurige carriere in een van de gevoeligste anti-maffia-organen en de rol die hij heeft gespeeld in onderzoek naar enkele van de beruchtste moordenaars van Palermo.

Voordat hij lid werd van de geheime dienst, was Contrada hoofd van een mobiele politiebrigade in de Siciliaanse hoofdstad, gaf hij leiding aan een andere eenheid die de misdaad moest bestrijden en was hij medewerker van de antimaffia commissaris die verantwoordelijk was voor de strijd tegen de maffia.

Volgens de getuigenissen van de maffia-overlopers, althans zoals ze gisteren door de Italiaanse dagbladen werden gepubliceerd, zou Contrada een vriend zijn geweest van een van de topmensen van een maffia -familie op Sicilië.

Een van de overlopers zou hem ervan hebben beschuldigd de meestgezochte man van Italië, Toto Riina, de 'baas der bazen', te hebben getipt over een ophanden zijnde actie van de politie in 1982 waarmee hij Riina hielp aan arrestatie te ontsnappen.

Publicatie 'dossiers Irangate' over Bush

WASHINGTON – De Amerikaanse president, George Bush, zal zijn eigen dossiers over het Iran-contra-schandaal openbaar maken. Dat heeft de woordvoerder van het Witte huis, Marlin Fitzwater, gezegd in een interview met de Washington Post dat zaterdag is gepubliceerd.

De president zal behalve zijn persoonlijke dossiers ook de tekst openbaar maken van zijn vijf uur durende ondervraging in 1988 door Lawrence Walsh, de speciale aanklager in deze affaire. Het Iran-contra-schandaal – 'Irangate' – draaide om geheime wapenverkopen aan Iran in ruil voor de vrijlating van Amerikanen die in Libanon door pro-Iraanse organisaties waren gegijzeld. Met de opbrengst van de wapenhandel werden de contra-rebellen in Nicaragua gesteund.

Het Witte Huis weigerde commentaar te geven op een beschuldiging van Walsh dat Bush bij het onderzoek wellicht documenten heeft achtergehouden. De speciale aanklager die sinds zes jaar het onderzoek naar de Iran-contra-affaire leidt, zei donderdag dat de president nog steeds probeert het schandaal in de doofpot te stoppen.

Vrij

President Bush ontsloeg donderdag ex-minister van Defensie Caspar Weinberger en vijf anderen van rechtsvervolging wegens hun rol in het Iran-contra-schandaal. De oud-minister werd ervan beschuldigd het Congres te hebben voorgelogen tijdens het onderzoek naar Irangate. Zijn proces had op 5 januari zullen beginnen. Het besluit van Bush komt enkele weken voordat hij de macht moet overdragen aan zijn opvolger, de Democraat Bill Clinton.

punt uit

● Pronk

Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking geeft toe dat hij met de kwestie Indonesië een politieke beoordelingsfout heeft gemaakt. In het NOS-jaaroverzicht 1992 van gisteren zei Pronk dat minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken de situatie beter heeft ingeschat. In maart dit jaar verbrak Indonesië de ontwikkelingsrelatie met Nederland nadat Nederland kritiek had geuit op het bloedige optreden van de Indonesische militairen tegen demonstranten op Oost-Timor. De Indonesiërs vielen vooral over een passage in een brief van het Nederlandse kabinet aan de Tweede Kamer waarin gedreigd werd met EG-sancties tegen Djakarta als Indonesië zijn beloftes over een onafhankelijk onderzoek naar het bloedbad niet zou nakomen.

● Inbraak

De 26-jarige mevrouw M. Bens-Peters uit Mill is in haar woning in het Millse kerkdorp St. Hubert vermoord. Een 24 man sterk regionaal recherche-bijstandsteam was er gistermiddag nog niet in geslaagd enig licht op de zaak te werpen. De dode vrouw werd donderdagmiddag omstreeks half twee gevonden door haar 29-jarige man, die 's ochtends om half vijf het huis had verlaten om naar zijn werk te gaan. De politie ontdekte sporen van inbraak.

● Smurfen

De geestelijk vader van de Smurfen, Pierre Culliford, is op 64-jarige leeftijd overleden. Culliford, beter bekend onder zijn artiestennaam Peyo, stierf in de Brusselse voorstad Ukkel aan de gevolgen van een hartaanval. Vorige maand nog presenteerde hij het zestiende album uit de succesreeks, 'De Geldsmurf', waarin hij van leer trekt tegen de verdorvenheid van het geld.

● Bommen

Het Ierse Republikeinse Leger (IRA) heeft gisteren een einde gemaakt aan het kerstbestand. In Londonderry werden 's nachts twee bommen gegooid naar een politiebureau. Bij de aanslagen vielen geen slachtoffers en ook de schade die werd aangericht was gering.

● Zuid-Afrika

In Zuid-Afrika zijn tijdens de kerstdagen bij politiek geweld 30 mensen om het leven gekomen. In Kaapstad en omgeving kwamen bij verschillende geweldsdaden 18 mensen om. In de regio Johannesburg en de provincie Natal vonden 12 personen de dood. De Zuidafrikaanse omroep SABC verschafte weinig bijzonderheden over de toedracht van de geweldsdaden.

● Te water

Twee inzittenden van een personenauto zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag om het leven gekomen nadat deze in de Ringvaart langs de Bennebroekerdijk te Zwaanshoek (gemeente Haarlemmermeer) was gereden. De slachtoffers zijn een 31-jarige vrouw en haar 2-jarige zoontje. De echtgenoot, een 31-jarige inwoner uit Heemstede wist uit te auto te komen.

● Herdenking

De herdenkingsdienst op Schiphol ter nagedachtenis van de 54 slachtoffers van de vliegramp met de DC-10 Anthony Ruys in Faro, zal worden bijgewoond door een vertegenwoordiger van het koninklijk huis. Wie dat zal zijn, maakt de RVD over enkele dagen bekend. Vliegmaatschappij Martinair heeft de plechtigheid aangekondigd voor woensdag 30 december, om drie uur 's middags.

Deportatie van 415 Palestijnen wordt niet teruggedraaid

Israël volhardt in standpunt

JERUZALEM – Israël is niet van plan de deportatie van 415 Palestijnen terug te draaien en wil ook niet dat het Rode Kruis de groep hulp biedt via Israëlisch grondgebied, zo heeft het gisteren aan de vice-secretaris-generaal van de VN, James Jonah, laten weten. De situatie van de 415 die al anderhalve week bivakkeren in het niemandsland tussen Israël en Libanon wordt intussen steeds nijpender door de barre kou en de sneeuw. De voedselsituatie is iets beter geworden doordat pro-Iraanse guerrillastrijders met muilezels voedsel hebben weten te smokkelen naar het niemandsland.

VN-afgezant Jonah arriveerde het afgelopen weekeind in Israël om met de bewindslieden te praten over de deportatie die Israël op veel internationale kritiek is komen te staan. Over de gesprekken die hij heeft gevoerd zijn geen officiële mededelingen gedaan, maar veel heeft hij kennelijk nog niet bereikt. Israël blijft weigeren de 415 terug te nemen, zoals de Veiligheidsraad heeft verlangd. De ballingen kunnen, via verwanten of advocaten, bij speciale commissies beroep aantekenen tegen hun deportatie, zo liet Israël aan Jonah weten. Tot nu toe heeft slechts één van hen voor die optie gekozen.

Ook volhardt Israël in het besluit het Rode Kruis niet via Israëlisch grondgebied toegang te geven tot de gedeporteerden. Voor dit laatste kreeg premier Rabin vrijdag slechts met moeite een kleine meerderheid in het kabinet. Zes ministers, onder wie minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres, stemden tegen.

Bij het Hooggerechtshof is een klacht ingediend over deze weigering en het Hof heeft de regering 72 uur de tijd gegeven zich tegen de klacht te verweren. Twee maal eerder al wees het Hof klachten over de deportatie af.

Grondgebied

Israël wil het Rode Kruis niet via zijn grondgebied hulp laten verlenen aan de Palestijnen, omdat die in Libanon zitten en dus onder Libanons verantwoordelijkheid vallen. Libanon schuift op zijn beurt de verantwoordelijkheid af op Israël en laat wel de pers tot het gebied toe doch niet het Rode Kruis. Om nog eens heel duidelijk te maken dat Libanon niet wenst te worden opgescheept met door Israël uitgewezen Palestijnen, stuurde het die in een Libanees ziekenhuis waren opgenomen, terug naar het geïmproviseerde kamp in het grensgebied.

De 415 Palestijnen zitten al sinds 17 december in het zeer koude zuiden van Libanon, verstoken van voedsel, medicijnen en kleren. Ook heerst gebrek aan brandstof. Officiële hulp krijgen zij niet, doch pro-Iraanse guerrillastrijders hebben met lastdieren wat voedsel weten binnen te brengen.

Volgens het Israëlische dagblad Ha'aretz zijn zes van de 415 bij vergissing gedeporteerd. Zij werden voor iemand anders aangezien en met de rest het land uitgezet, aldus het dagblad. De woordvoerder van het leger wilde hierop geen commentaar geven.

● *Onder het wakend oog van de Israëlische politie demonstreerden gisteren honderden in Israël wonende Palestijnen door middel van gebed tegen de deportatie.* Foto: EPA

Man dood na schot van agent

LEEUWARDEN – Een 34-jarige hoofdagent van de Leeuwarder politie heeft in de nacht van zaterdag op zondag een gericht schot afgevuurd op een 27-jarige inwoner van de Friese hoofdstad. Deze is ongeveer een uur later aan zijn verwondingen overleden. De man had van zeer dichtbij gedreigd de agent neer te steken. Dat heeft de Leeuwarder gemeentepolitie gisteren bekend gemaakt.

De politie was naar een woning in de Halbertsmastraat gegaan na een verzoek om hulp via de 06-11-centrale in Leeuwarden. Daar zou een vrouw door haar zoon met een mes gestoken zijn. Toen de politie arriveerde, was de man verdwenen. Hij had twee vleesmessen meegenomen.

De politie ging in de omgeving van de woning op onderzoek uit. Vanachter een heg dook plotseling de man op. Hij liep recht op de 34-jarige politieman af en dreigde deze te zullen doodsteken. De agent trok daarop zijn dienstwapen en vuurde een gericht schot op zijn belager af. Deze werd in de buik getroffen.

CDA wil snel oplossing voor Bosnische zigeuners

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Het CDA wil dat er snel een oplossing wordt gevonden voor de Bosnische zigeuners, die al weken lang door ons land trekken. De groep van zo'n dertig zigeuners verblijft sinds gistermorgen op een parkeerterrein bij het ministerie van WVC in Rijswijk. Daar wachten zij het overleg af dat vandaag over hun situatie wordt gevoerd. De zigeuners zijn op de vlucht geslagen voor het oorlogsgeweld in hun land.

Het CDA-kamerlid Krajenbrink noemde het gisteren 'onaanvaardbaar dat de groep in ons land van het kastje naar de muur wordt gestuurd'. Volgens het kamerlid moet het ministerie van Justitie bekijken of de zigeuners in ons land kunnen blijven.

Mochten ze in aanmerking komen voor de 'ontheemdenstatus' voor vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië, dan moet er 'een mouw aan worden gepast', aldus Krajenbrink.

Gescheiden

Het probleem bij de opvang van de groep zigeuners is dat ze niet gescheiden willen worden en in hun caravans willen blijven. Daardoor is opvang in de reguliere centra, zoals kazernes waar andere Bosnische vluchtelingen verblijven, niet mogelijk. Volgens Krajenbrink kan de groep wellicht bij een van de kazernes een standplaats krijgen.

De groep zigeuners trekt met negen caravans en vijftien auto's al ruim zes weken door ons land. Ze brachten de kerstdagen door op een carpoolplaats in Maartensdijk. Daarvoor verbleven de zigeuners al in Amsterdam, Den Haag, Spaarnwoude, Zeewolde, Ede en Hoenderloo.

Ziek

Volgens P. van Eeuwijk van de vereniging ROM, die zich inzet voor de zigeuners in Nederland, moet er snel wat gebeuren. Van Eeuwijk zei gisteren dat diverse kinderen van de groep ziek zijn. Oorspronkelijk bestond de groep uit ruim veertig zigeuners. Volgens Van Eeuwijk zijn de andere zigeuners door 'de intimidatie van de verschillende politiekorpsen' met onbekende bestemming vertrokken.

Eerder gisteravond deed het gerucht de ronde dat de bij WVC bivakkerende zigeuners op weg zouden zijn naar de Ripperda-kazerne in Haarlem, waar meer Bosnische vluchtelingen verblijven.

Krijgsheren in Somalië tekenen akkoord

MOGADISJOE – De interim-president van Somalië, Ali Mahdi Mohamed, en zijn rivaal, generaal Mohamed Farah Aidid, hebben zaterdag een vredesakkoord getekend. Het akkoord moet een einde moet maken aan de gevechten tussen de verschillende clans in het geteisterde Oostafrikaanse land.

Onderdeel van het akkoord is dat de zogenaamde 'groene lijn', die de Somalische hoofdstad Mogadisjoe verdeelt, wordt opgeheven. Dit heeft de Amerikaanse ambassadeur Robert Oakley, speciaal gezant van president Bush, gisteren tijdens een persconferentie in Mogadisjoe bevestigd.

Het tekenen van het akkoord tussen de twee belangrijkste Somalische krijgsheren vond plaats in de residentie van de Amerikaanse ambassadeur. Robert Oakley had er sterk op aangedrongen dat de Somalische leiders zelf hun verantwoordelijkheid zouden nemen.

Tapie terug in politiek

PARIJS – Bernard Tapie, de 'rose miljonair', keert terug in de Franse regering. President Mitterrand benoemde Tapie afgelopen weekeinde opnieuw tot minister van Stadsvernieuwing. Deze post moest Tapie in mei dit jaar, slechts enkele weken na zijn benoeming, opgeven nadat hij in opspraak was gekomen in verband met een fraudezaak.

Enkele weken geleden trok zijn voormalige zakenpartner de aanklacht in nadat hij een financiële schikking had bereikt. Nadat ook de rechter die de zaak onderzocht vorige week concludeerde dat er geen reden was om Tapie strafrechtelijk te vervolgen, lag de weg naar een ministerschap opnieuw open.

Identificatie 28 slachtoffers van vliegramp

SCHIPHOL – Het Rampen Identificatie Team (RIT) van het korps Rijkspolitie heeft inmiddels van 28 dodelijke slachtoffers van de vliegramp in Faro de identiteit kunnen vaststellen. Het RIT heeft dit zaterdag bekendgemaakt.

Het onderzoek aan de stoffelijke resten is zaterdag afgerond. Het RIT richt zich de komende dagen volledig op het verwerken en vergelijken van de onderzoeksgegevens om te komen tot de vaststelling van de identiteit van de overige dodelijke slachtoffers. De sterkte van het onderzoeksteam is teruggebracht naar 35 mensen.

Jeltsin plaatst pers onder zijn controle

MOSKOU – De Russische president Boris Jeltsin heeft zaterdag een nieuwe zet gedaan in zijn strijd tegen de conservatieve oppositie en de Russische televisie- en radiostations en staatspersbureau's onder zijn rechtstreekse controle geplaatst.

Per decreet creëerde de president een nieuw 'Federaal Informatiecentrum', dat rechtstreeks onder hem ressorteert en dat de opdracht heeft 'in ruime mate te zorgen voor juiste en precieze informatie over de loop der hervormingen in Rusland'. Ook moet het 'de politiek van de regering verduidelijken'.

Met de leiding van het nieuwe centrum wordt Michail Poltoranin belast, een vroegere minister van Informatie en een radicale hervormer, die voortdurend door de conservatieven onder vuur werd genomen tot hij op 25 november ontslag nam.

VN-chef en Kozyrev tegen ingrijpen in voormalig Joegoslavië

BELGRADO – De secretaris-generaal van de VN, Boutros Boutros Ghali, en de Russische minister van Buitenlandse Zaken Andrej Kozyrev, hebben zich gisteren uitgesproken tegen een gewapende militaire interventie in ex-Joegoslavië. Na afloop van een gesprek van een uur in Genève zei de Russische minister dat er geen alternatief is voor het vredesproces en dat gebruik van geweld niet alleen contra-productief zou zijn, maar bovendien 'onvoorziene consequenties' zou kunnen hebben, met name waar het 'menselijk lijden' betreft.

Ook Boutros Ghali zei dat het vredesproces voorrang moet hebben. „Ik weet dat de internationale publieke opinie gefrustreerd is, zij wil snelle resultaten. Maar wij denken dat het belangrijk is een escalatie te voorkomen," aldus de secretaris-generaal.

Boutros Ghali en Kozyrev spraken ook over de kwestie van het met geweld afdwingen van een vliegverbod in Bosnië-Hercegovina, waarover de Veiligheidsraad nog een uitspraak moet doen. Kozyrev sprak zich uit tegen 'snelle oplossingen door het gebruik van geweld' maar liet zich niet uit over de mogelijkheid van een Russisch veto.

Kozyrev had gisteren in Genève nog een ontmoeting met Cyrus Vance en Lord David Owen, de twee voorzitters van de vredesconferentie voor Joegoslavië. Vandaag zet hij met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Lawrence Eagleburger de onderhandelingen voort over het START-II ontwapeningsverdrag. Boutros Ghali ontmoet vandaag – onafhankelijk van elkaar – de presidenten van Bosnië, Kroatië en Klein-Joegoslavië.

Herverkiezing

De premier van rest-Joegoslavië (Servië en Montenegro), Milan Panic, heeft zaterdag de Servische president, Slobodan Milosevic, gelukgewenst met diens herverkiezing, zo heeft het Belgradose persbureau Tabjug gemeld. Panic was de voornaamste tegenstander van Milosevic bij de presidentsverkiezingen die vorige week werden gehouden. De Joegoslavische eerste-minister stuurde de president een telegram om hem te feliciteren, aldus het persbureau.

President Milosevic werd vrijdag officieel tot winnaar van de Servische presidentsverkiezingen uitgeroepen. Volgens de officiële uitslagen kreeg Milosevic 56,32 procent van de stemmen. Panic behaalde 34,02 procent.

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, eerlijkheid, en behulpzaamheid, is heden toch nog onverwacht op 74-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Ger Hofstee

echtgenoot van

Jo Middelhuis

Heerlen: J.H.M. Hofstee-Middelhuis
Landgraaf: Hans en Gertie Hofstee-Latten
Erik en Bonka, Jos en Liana
Hoensbroek: Hanny en Jacques
Leurs-Hofstee
Roger en Miranda
Schinveld: Siny en Ed Koenen-Hofstee
Jolanda en Léon, Debby
Belfeld: Ria en Lady Perée-Hofstee
Wendy
Heerlen: Annemarie en Henk
Notjon-Hofstee
Frank, Brenda, Ward
Brunssum: Yvon en Hein
Struyken-Hofstee
Max, Tatjana
Familie Hofstee
Familie Middelhuis

27 december 1992
Voorterf 53, 6413 LB Heerlen

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de Kolbekapel van de hierna te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de St. Barbarakerk aan de Schildstraat te Brunssum op woensdag 30 december om 14.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat op eerste kerstdag, kalm en vredig van ons is heengegaan, onze lieve moeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Halmans

weduwe van

Sjef Erkens

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Brunssum.

Landgraaf: Elly Willemsen-Erkens
Hein Willemsen
Jos en Laura
Ger en Vera
Landgraaf: † Jan Erkens
Yvonne
Sonny
Landgraaf: Mathieu Schaffeleers
[illegible]
Kay
[illegible]
Kelly
Familie Halmans
Familie Erkens

Landgraaf, 25 december 1992
[illegible] 11
Corr.adres: Kamstraat 55
[illegible] Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 30 december a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna aansluitend begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene op dinsdag 29 december om 18.45 uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondwake.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer [illegible], dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en [illegible], is na een moedig gedragen [illegible], toch nog onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve man, onze [illegible] vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Franciscus Gerardus Maria (Frans) Simons

echtgenoot van

Maria Agnes De Bie

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons geduurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Dien Metzen-Gerritsen

weduwe van

Hendrik Metzen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

27 december 1992
Cronjéstraat 8, 6413 NT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 29 december om 11.00 uur in de St. Josephkerk te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van "De Universele", Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid heden maandag van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Als lerenden wordt, is de dood een oplossing.

Na een langdurige ziekte is zij vol vertrouwen op haar Heer en Heiland, heden van haar man, kinderen en kleinkinderen van ons heengegaan, op de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Theresia Vreuls

echtgenote van

Wilhelm Joseph Classen

voorzien van de h. sacramenten der zieken.

In dankbare herinnering:
Heerlen: W.J. Classen
Heerlen: B. Classen
M. Classen-Frenk
Denise
Heerlen: M. [illegible]-Classen
[illegible]
Heerlen: [illegible]

25 december 1992
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst [illegible] op woensdag 30 december [illegible] in de Christus [illegible]
Bijeenkomst in [illegible]
Mijn vrouw en onze moeder is opgebaard in het mortuarium van de [illegible] A te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat op 25 december van ons is heengegaan, in de leeftijd van 55 jaar, mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

Henny Beugels

echtgenote van

Jean Vroomen

De diepbedroefde familie:
Sittard: Jean Vroomen
Sittard: Ger Vroomen
Carolien Vroomen-Krekels
Kyra
Sittard: Ellen Vroomen
Familie Beugels
Familie Vroomen

6134 AN Sittard, 25 december 1992
Mgr. Kuckertsstraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 30 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Sittard, gevolgd door de crematie in het crematorium te Geleen.
[illegible] in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van dinsdag 29 december a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het [illegible] Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible] Julia Kosten

weduwe van

Ernst Bock

[illegible]

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria (Maike) Franssen

echtgenote van

Peter Frans Lemaire

Heerlen: P.F. Lemaire
Ineke en Jos Thijssen-Lemaire
Familie Franssen
Familie Lemaire

6416 CN Heerlen, 25 december 1992
Kerkraderweg 188

De uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 30 december a.s. om 11.00 uur in de kerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Dinsdag om 19.00 uur zal er een avondwake zijn in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Hand. 24:15
"Op God heb ik mijn hoop gesteld... dat er een opstanding zal zijn van zowel de rechtvaardigen als de onrechtvaardigen".

Heden is, na een langdurige ziekte en pijn, op de leeftijd van 69 jaar, in de dood ontslapen, met de vaste hoop en overtuiging in het paradijs onder Gods koninkrijk door middel van een opstanding tot leven te worden teruggebracht, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Willem Didden

echtgenoot van

Josephina Hubertina Mommers

Hoensbroek: J.H. Didden-Mommers
[illegible] Didden-Courbois
[illegible]
Venray: Elly en Albert van der Veen-Didden
Jane, Lars, Sharon
Heerlen: Maria en Gerard Vleugels-Didden
Cynthia, Glen
Hoensbroek: Richard Didden
Familie Didden
Familie Mommers

25 december 1992
[illegible] 12, 6432 GG Hoensbroek

De begrafenisdienst zal worden gehouden op dinsdag 29 december a.s. om 11.00 uur in de koninkrijkszaal van Jehovah's Getuigen aan de [illegible] te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Randweg.
[illegible] wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van h. heilig sacrament der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Gertruda Josephina van Eyseren

weduwe van

Pieter Hubert Hissel

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Ermelo: Marcel Hissel
Wietha Hissel-Hofmans
Sevenum: Charlotte en Han
Tilburg: Raymond Hissel
Familie van Eyseren
Familie Hissel

Kerkrade, Lückerheidekliniek,
23 december 1992
Corr.adres: 3853 TD Ermelo Lijsterlaan 44

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 29 december om 11.00 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont.
Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.
Bijeenkomst in de kapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Sterven doe je niet ineens
maar af een toe een beetje
En alle beetjes die je sterft
't is vreemd, maar die vergeet je
Het is je dikwijls ontgaan
je zegt, ik ben nog steeds de oude
Maar op een keer
dan ben je aan je laatste beetje toe.

In dankbare herinnering aan wat hij voor mij betekend heeft, in ons samenzijn, wachtend moeten wij nu ook zonder hem verder gaan.

Eugène Conjour

echtgenoot van

Bertha Giesen

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

6125 BR Obbicht, 26 december 1992
Pastoor Grijslaan 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 31 december om 10.30 uur in de H. Willibrorduskerk te Obbicht, gevolgd door de begrafenis aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Familieberichten zie pagina 6

† Henriette Nijst, 84 jaar, weduwe van Wim [illegible] Nederveen. Corr.adres: Becanusstraat 65, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden maandag 28 december om 11.00 uur in de basiliek van St. Servaas te Maastricht.

† Herman Bijsters, 40 jaar, echtgenoot van Marion Keulen, Dr. Willemsstraat 67, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden maandag 28 december om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld-Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat op 68-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze dierbare zus, schoonzus, tante, nicht en goede vriendin

Lies Jamin

weduwe van

Walter Oppenhuis

Maastricht: M. Jamin
W. Jamin-[illegible]
Maastricht: † A. v. [illegible]-Jamin
K. v. [illegible]
Maastricht: † H. Jamin
A. Jamin-[illegible]
Maastricht: † A. Jamin
M. Jamin-[illegible]
Maastricht: N. Jamin
[illegible]
Schinveld: T. Jamin-[illegible]
J. Jamin
Kinderen en kleinkinderen
Neven en nichten

23 december 1992
Kloosterlaan 48, Schinveld
Corr.adres: Raccordement 203 A
6221 HG Maastricht

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Avondwake heden maandag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de St. Eligiuskerk te Schinveld op dinsdag 29 december om 13.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

---

†

In het Licht van Kerstmis 1992 is in haar eigen vertrouwde omgeving rustig ingeslapen

Maria Petronella Suylen

weduwe van

Boele Petrus Dioncre

Zij overleed in de leeftijd van 96 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: Anny Savelberg-Dioncre †
Huub Savelberg
Amstenrade: Dina Kouwenberg-Dioncre
Gerrit Kouwenberg
Zoetermeer: Fien van Wilgen-Dioncre
Simon van Wilgen
Deventer: Herman Dioncre
Christine Dioncre-van Box[illegible]
Heerlen: Toon Dioncre
Lène Dioncre-Maenen
Heerlen: Nelly van Deursen-Dioncre
Frans van Deursen
Brunssum: Joos Dioncre
Netty Dioncre-Koolen
Berg en Terblijt: Berta Wilms-Dioncre
Peter Wilms
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

6441 BS Brunssum, 25 december 1992
Julianastraat 49

De uitvaartplechtigheid zal gehouden worden op woensdag 30 december a.s. om 12.00 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius de Grote te Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake dinsdag 29 december a.s. om 18.00 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

Bedankt lieve oma

Kleinkinderen:
Jack, Tonny, Nelly, Mary, Ton, Nico, Thea, Albert, Irene, Sjef, Monika, Petra, Peter, Simone, Maurice, Mirjam, Wouter, Peter, Heike, Franca, Michiel, Sonja, Hanny, Hub, Marian, Hans, Marcel, Renate, Rosie, Bey, René, Judith, Maurice, Hellen, Yvonne, Ad, William, Marijke, Eddy, Eveline, Leon, Stefan, Erwin.

Achterkleinkinderen:
Hub, Marc, Jacco, Coen, Jeroen, Bas, Tom, Ellen, Mario, Joyce, Jasper, Carlijn, Lisanne, Patrick, Jordy, Willem, Jos, Bert, Pauline, John, Justin.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, is na een werkzaam en liefdevol leven toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hans Lahnstein

echtgenoot van

Hanny Brouwers

Hij overleed in de leeftijd van 56 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Eygelshoven: A.M.K. Lahnstein-Brouwers
Echt: Erik Lahnstein
Eygelshoven: Mike Lahnstein
Familie Lahnstein
Familie Satijn
Familie Brouwers

24 december 1992
Kerkrade, 6470 ED Veldhofstraat 22, Postbus 168

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 29 december a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene heden maandag 28 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, heden maandag 28 december van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, heel onverwacht, in de leeftijd van 56 jaar, onze innig geliefde moeder, schoonmoeder en oma

Maria Becker

De diepbedroefde familie:
Marie José Palmen-C[illegible]
Harrie Palmen
Olaf

6071 LB Swalmen, 26 december 1992
[illegible] 17

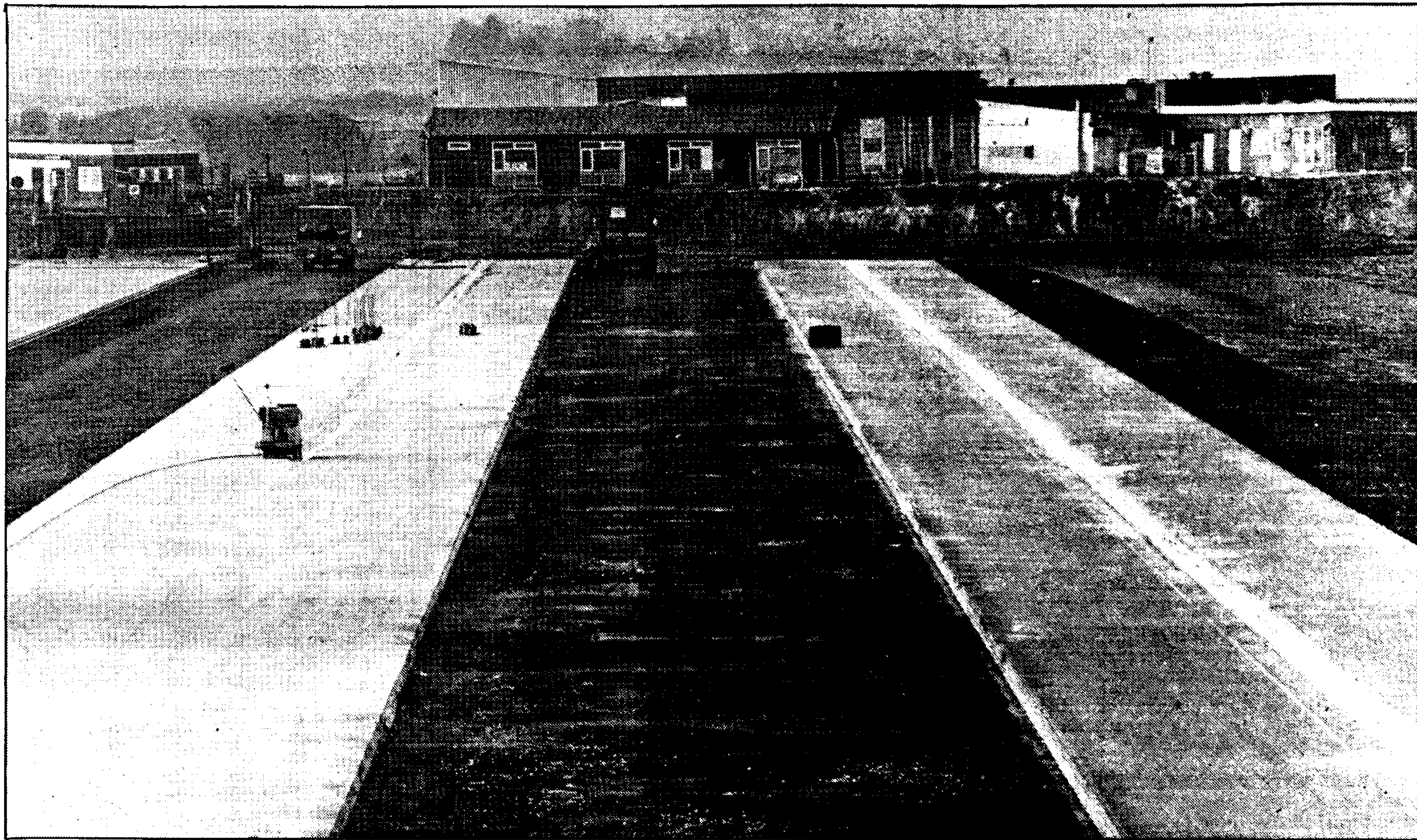
[illegible]

Maria Becker

De diepbedroefde families:
Heerlen: [illegible]
Valkenburg a.d. Geul: H. Crolla-Becker
A. Crolla
en kinderen
Valkenburg a.d. Geul: J. [illegible]-Becker
en kinderen
Cheltenham Australië: J. Becker
M. Becker-[illegible]
en kinderen
Valkenburg a.d. Geul: C. Stassen-Becker
H. Stassen
en kinderen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 30 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a.d. Geul, waarna de teraardebestelling, in familiekring, op het kerkhof te Berg te Valkenburg a.d. Geul.
De avondwake wordt gehouden op dinsdag 29 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

'De eerste échte luchthaven van de Euregio' heet Luik Airport International



ER WAS EENS een onooglijk militair vliegveldje onder de kwalmende rook van Luik, dat luisterde naar de naam Bierset. Omsloten door wat houten barakken en een door boeren beheerd maanlandschap. De grauwe asfaltpiste leidde een anoniem bestaan; alleen wàt Belgische luchtmachtpiloten zetten er hun Mirages te pas en te onpas aan de grond. Maar op een goede dag liet een niet onbemiddelde toverfee, in de volksmond ook wel de Europese Gemeenschap genoemd, haar welwillende oog vallen op dit lelijke eendje. De fee wist zich in voornaam gezelschap van twee gulhartige suikerooms: de Waalse regering en de SAB, de nieuwe baas van het vliegveld. Gedrieën besloten zij om de krakkemikkige *aerodroom* om te toveren tot een hypermoderne luchthaven van internationale naam en faam. En zó kon het gebeuren dat Bierset zichzelf Liège Airport International ging noemen...

Of zijn geesteskind nog lang en gelukkig zal leven, is voor *directeur-général* Pierre Huriaux van de Luikse luchthaven allang geen vraag meer. Sterker nog, één ding wil hij graag meteen even rechtzetten: zelf schrijft hij liever geen sprookjes maar geschiedenis. Hoogste tijd dus voor een gesprek met de baas van een 'wel érg bevoorrechte luchthaven in het hartje van de Euregio'. En het treft, want de nieuwe buurman van Maastricht Airport koestert niet alleen ambities maar vooral ook snode plannen.

● Nu nog een onooglijk semi-militair vliegveldje, maar weldra Liège Airport International.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Het sprookje van Bierset

DOOR LAURENS SCHELLEN

LUIK – Op zijn fonkelnieuw bureau van glas staat een onopvallend bordje, half verscholen tussen een middelhoge berg paperassen. *„I'm not really busy...I'm just disorganized,"* zo leert het opschrift. Lichte twijfel maakt zich van de verslaggever meester. Zouden ze daar op Maastricht Airport dan tóch gelijk hebben door de 'onomkeerbare' metamorfose van Bierset als je reinste grootheidswaanzin te bestempelen? Pierre Huriaux, prototype van een snelle doch aimabele manager, lijkt de aarzeling te voelen. Maar niet voor lang.

Vriendelijk lachend tovert hij vanuit de hoek van zijn kamer een stapeltje kleurrijk-gedetailleerde plattegronden voor. Zorgvuldig bevestigd op reusachtige kartonnen platen. Ziedaar, het sprookje van Bierset... In drie spannende afleveringen tot in de puntjes geënsceneerd op de Waalse tekentafel.

Wie ze met enige aandacht bestudeert, dreigt al gauw ogen en fantasie tekort te komen. Al was het alleen maar vanwege de 'duizelingwekkende' bedragen die met de Operatie Bierset zijn gemoeid. De komende tien jaar ondergaat de Luikse bulderbaan, vlak na de eerste wereldoorlog op een blauwe maandag bijna letterlijk uit de grond gestampt, een gedaanteverwisseling van ongekende omvang. Keurig uitgewerkt in een van ambities doordrenkt Drie-Stappen-Plan, waarin tenminste 600 miljoen gulden wordt geïnvesteerd. Opgehoest door respectievelijk de Waalse overheid, de Europese Gemeenschap, luchthavenexploitant SAB én de – merkwaardig genoeg bijkans failliete – gemeente Luik.

Ook het ministerie van Defensie helpt een aardig handje mee. Dat heeft immers onlangs besloten dat de 24 op Bierset gestationeerde straaljagers van de Belgische luchtmacht eind volgend jaar voorgoed vertrekken. De 46 helicopters die er naderhand voor in de plaats komen, zijn nog amper het vermelden waard.

Nu eens koeltjes, dan weer met goed gemaskeerde trots doet Huriaux graag een boekje open over het zopas uitgewerkte investeringsscenario voor zijn luchthaven. Dat heeft als eerste en belangrijkste doel Liège Airport zo snel mogelijk te promoveren tot een volwaardige, '21-ste eeuwse' luchthaven voor het intercontinentale vracht- en expressvervoer.

Parijs

Maar daarnaast is de Luikse luchthaven vast van plan een commercieel verantwoord gaatje te boren in de Euregionale markt van het passagiersvervoer. Behalve zaken- en vakantiecharters, staan er ook lijnvluchten van en naar de Luikse luchthaven op stapel. Binnen enkele maanden zelfs al. Dan wordt de retourdienst op Parijs, eind jaren tachtig al eens opgezet maar wegens gebrek aan succes weer heel snel gestaakt, nieuw leven ingeblazen. Ook Londen staat genoteerd op Huriaux' verlanglijstje. „Maar die lijn heeft Maastricht al," beseft ook hij. „Nee hoor, dat is voor ons absoluut geen ramp. Eén goede cargovlucht in de week, uit Saoudi Arabië of het Verre Oosten, is mij veel meer waard dan pakweg 15.000 passagiers meer of minder per jaar."

Opeens klinkt de Bierset-baas zelfs broodnuchter: „Ach, natuurlijk hebben we nu nog een behoorlijke achterstand ten opzichte van Maastricht Airport. Logisch ook, want op dit moment hebben wij hier gewoon nog nauwelijks iets te bieden. Maar geloof me, daar komt heel snel verandering in." Voor de uitvoering van zijn kapitale Drie Stappen Plan heeft de SAB (dat staat voor Société de Gestion de l'Aéroport de Bierset) zich dus

● Directeur Pierre Huriaux van Liège Airport weet het zeker: zijn luchthaven is over enkele jaren klaar voor de 21-ste eeuw.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

kennelijk zevenmijlslaarzen aangeschaft. Al spreekt de exploitatiemaatschappij zelf vermoedelijk liever van de lancering van een drietrapsraket.

Razend

En inderdaad, de wederopbouw en modernisering van de luchthaven is niet alleen compleet, ze geschiedt ook in razend tempo. Inclusief de (nieuw)bouw van vracht- en passagiersterminals, douane- en administratiekantoren, *cateringcentre*, uitgestrekte parkeerterreinen en niet te vergeten de aanleg van een nieuwe op- en afrit richting autobaan Luik-Brussel. Niet veel later gevolgd door een gloednieuwe luchtverkeers- en controletoren.

Maar ook direct naast en rond de luchthaven gonst het de komende jaren van de bedrijvigheid. Zonder uitzondering bedoeld als krachtige injectie voor de ontwikkeling van de meest uiteenlopende 'luchthavengebonden' activiteiten. Variërend van de bouw van een uitgestrekt logistiek centrum voor het internationale vrachtverkeer tot en met de aanleg van hypermoderne business- en kantorenparken. Ondertussen wordt er ook al driftig gebrainstormd over de vestiging van een hotel en allerlei andere horecavoorzieningen.

Over tien tot twaalf jaar, even over de drempel van de 21-ste eeuw dus, moeten alle drie de stappen zijn voltooid. Alles inbegrepen beslaat het Luikse luchthavencomplex dan een slordige 1250 hectare, zo leert een simpel optelsommetje. „Als alles volgens plan verloopt, groeien we na Zaventem uit tot de grootste cargoluchthaven van België," blikt Huriaux graag alvast in de glazen bol. Het kan niet op, zou je zo zeggen.

Woestijn

„Maar je ziet het zelf," resumeert Huriaux zijn commentaar op de uitgestalde planschetsen. Geen twijfel over mogelijk. Wat heet. Op het boekenplankje pal achter hem ligt toch zeker niet voor niets een Teleac-achtige ringband met de veelbelovende titel *Les Aides Pour Investir* (Handleiding Voor Het Investeren, L.S.). Dan komt het hoge woord eruit: „De mogelijkheden die we hier hebben, zijn haast onbegrensd. We kunnen letterlijk alle kanten op. De wijde omgeving van Bierset is bijzonder dunbevolkt. Een puur agrarisch gebied, overal akkers met hier en daar een gehucht. Geluidsoverlast veroorzaken we dus nauwelijks. Tuurlijk, we liggen hier niet midden in de woestijn, maar de omstandigheden voor een luchthaven zijn hier praktisch ideaal. Heel belangrijk daarbij is ook dat we stevig vastgeplakt liggen aan een vitaal knooppunt (Loncin, L.S.) van internationale autosnelwegen. En van spoorlijnen, vooral niet te vergeten. Zoals die van Brussel naar Keulen, waar binnenkort ook de TGV overheen raast."

Tegengas

Goed 45 is 'ie, de *directeur-général*, en rotsvast overtuigd van de goudgerande toekomst van Liège Airport. Je zou bijna gaan geloven dat de 21-ste eeuw nu al aan zijn voeten ligt. Hoogste tijd dus voor het nodige tegengas, desnoods in de vorm van vloeibare kerosine.

Want, om maar eens stevig in te zetten, op de burelen van het Limburgs provinciebestuur liggen enkele vuistdikke rapporten van Nederlandse makelij. Daarin staat zwart op wit becijferd dat de economische markt van de Euregio Maas-Rijn hooguit plaats biedt aan één regionale luchthaven. Te weten Maastricht Airport, in de eerste plaats omdat daar de voorbije twintig jaar al voor enkele honderden miljoenen guldens is geïnvesteerd. Een ontwikkeling die binnenkort een al even kostbaar vervolg moet krijgen in de vorm van de 'sinds mensenheugenis' geplande uitbreiding met een Oostwestbaan.

Een tweede volwaardige luchthaven, op een krachtige steenworp afstand van 'Beek', zou dan ook gelijk staan aan een meedogenloze broedertwist met dodelijke afloop. Althans, zo leren de Limburgse becijferingen.

Maastricht

Maar Huriaux haalt zijn schouders op: „Eerlijk gezegd ken ik die bewuste cijfers en rapporten niet. O zeker, ze zullen er best zijn, daar twijfel ik niet aan. Maar bedenk dan wel dat onze éigen onderzoeken een heel andere uitkomst laten zien. Trouwens, er circuleren ook in Limburg studies die in dezelfde richting wijzen. Ik heb het eigenlijk al gezegd: voor een luchthaven is onze lokatie hier bijna ideaal. Daardoor beschikken wij over enorme groei- en ontwikkelingsmogelijkheden tegen in alle opzichten redelijke kosten. Hetzelfde geldt voor de service-faciliteiten. Op al die punten kunnen wij veel meer bieden dan Maastricht Airport. Trouwens, de omzetcijfers voor zowel het passagiers- als het vrachtvervoer van Maastricht zijn niet bepaald opmerkelijk te noemen."

„Je ziet dan ook dat jullie vliegveld alle mogelijk moeite heeft om zijn klanten vast te houden. De service is er onvoldoende. Ook al omdat er nauwelijks of geen uitbreidingsmogelijkheden voorhanden zijn. Daar komt nog bij dat de kosten in Beek erg hoog zijn. Bovendien kampt Zuid-Limburg met een gebrek aan industriegrond. Van al dit soort zaken hebben wij hier nauwelijks of geen last. Eigenlijk is er voor Maastricht Airport maar één alternatief: een totaal nieuwe luchthaven bouwen."

Jumbo's

Huriaux' visie op de concurrentie wint ineens snel hoogte: „De huidige Noordzuidbaan op Beek is gewoon te kort voor het grote intercontinentale luchtvaartverkeer. Lang niet alle typen vliegtuigen kunnen er met volle belading landen en opstijgen. Bij ons kan dat wel. Nu al. Ja, ook een Boeing 747, een DC 10 en andere jumbo's. Onze landingsbaan is op dit moment ruim 3,3 kilometer lang, langer zelfs dan die van Düsseldorf. Topniveau. En als er behoefte aan is, kunnen we hem moeiteloos nog met een paar honderd meter verlengen. Geen enkel probleem. Als je het reëel bekijkt, moet de échte internationale luchthaven in de Euregio nog gebouwd worden. En dat doen wij dus nu."

Niettemin herhaalt de Luikse luchthavenbaas zijn eerder in deze krant gedane toezegging dat hij te allen tijde bereid is tot 'open overleg' met zijn concurrende vakbroeders op Maastricht Airport. Bijvoorbeeld terwille van een poging om de ontwikkelingsplannen van beide Euregionale luchthavens zo veel als mogelijk op elkaar af te stemmen. Hoe moeilijk dat ook is.

„Tuurlijk ken ik de directeuren van Maastricht Airport. Meneer Messelink en meneer Jense. *They did, and still do, a good job.* Ik ben trouwens al een paar keer in Beek op bezoek geweest. Maar op dit moment heeft zo'n gesprek tussen beide luchthavens nog weinig zin. Eerst moet de zaak hier vol in beweging zijn. Dan praat het ook gemakkelijker."

Als je Huriaux mag geloven, is er nog een ánder levensgroot verschil tussen zijn luchthaven en naaste buur Maastricht. De heftige emotionele, politieke en wetenschappelijke polemieken die in Nederland worden gevoerd rond de geluids- en veiligheidsnormen voor luchthavens, zijn in België (nog) niet aan de orde. Maar nog belangrijker zijn de aanzienlijke verschillen in wetgeving tussen beide buurlanden: „Nederland kent onderhand de strengste normen ter wereld voor het vliegverkeer. Inderdaad een wezenlijk verschil met de situatie bij ons. In België volgen wij de Europese richtlijnen en die gaan nog altijd aanmerkelijk minder ver."

Volksverzet

Het lijkt dus niet meer dan logisch dat de spaarzame bevolking rond Grace-Hollogne, de Luikse voorstad waar de luchthaven officieel is gevestigd, in opstand komt tegen de metamorfose van Bierset. Vreemd genoeg is daar volgens Huriaux echter geen sprake van: „Nogmaals, de verre omtrek van Bierset is uiterst dunbevolkt. En de weinige mensen die er wonen, zijn volledig gewend geraakt aan het geluid van de straaljagers die hier nu nog landen en opstijgen. In de toekomst wordt die overlast alleen maar minder: de militaire jets vertrekken en de moderne vliegtuigen voor de burgerluchtvaart produceren veel minder lawaai. Nee, we zijn absoluut niet beducht voor negatieve reacties uit de omgeving."

Ook de inwoners van het dichtbevolkte stadscentrum van Luik zullen volgens Huriaux weinig hinder ondervinden van de vliegtuigen. „Ook al omdat Luik zelf in een dal ligt en het vliegveld een stuk hoger. Maar dat neemt natuurlijk niet weg dat wij uiterst zorgvuldig zullen omspringen met de gestelde geluidsnormen."

Uitsmijter

Huriaux' uitsmijter is wél zo opmerkelijk en zal in elk geval de bevolking van Zuid-Limburg de wenkbrauwen licht doen fronsen: „Het wérkelijke of grootste probleem voor een moderne luchthaven is zeker niet de geluidsoverlast. Ik ben van huis uit geen ecoloog, maar één ding staat buiten kijf: de vervuiling van het grond- en oppervlaktewater op en rond een vliegveld kost veel meer hoofdbrekens. Denk maar eens aan al die olie en kerosine die bij regenval van baan en platform wegspoelen. Daar heb je hele geavanceerde zuiveringsinstallaties voor nodig. Binnen de milieubeweging hoor je daar inderdaad erg weinig over. Als ik ecoloog was, wist ik het wel."

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, is op 1ste kerstdag, toch vrij plotseling van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Pierre Claessens

weduwnaar van

Elisabeth Schnock

Hij overleed, voorzien van het sacrament der zieken in de leeftijd van 98 jaar.

De bedroefde familie:
Simpelveld: Frans en Truus Claessens-Schoepers
Mechelen: Lina en Sjaak Heuben-Claessens
Wijlre: Louise en Leo Hupperichs-Claessens
Gulpen: Mathieu en Annie Claessens-L'homme
Mechelen: Jan en Louise Claessens-Loo
Wijlre: Sjef en José Claessens-Mullenders
Eys: Pierre en Riet Claessens-Grooten
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Claessens
Familie Schnock

Lückerheideklinek Kerkrade, 25 december 1992
Corr.adres: F. Claessens, Waalbroek 11
6369 TE Simpelveld

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 30 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.

Vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Dinsdag zal in de avondmis van 19.00 uur voor de overledene gebeden worden.

Vader ligt opgebaard in het mortuarium Sjalom bij de zusters Clarissen, Hilleshagerweg te Mechelen. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek, toch nog onverwacht, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Jozefina Middelhoven

echtgenote van

Barteld Klein

De bedroefde familie:
Kerkrade: B. Klein
Kerkrade: G. Klein
R. Klein-Hoogeveen
Kerkrade: Sylvia en Paul
Kerkrade: † O. Klein
Marianne en Maran
Familie Middelhoven
Familie Klein

6464 XT Kerkrade, 24 december 1992
Deken Deutzlaan 205

De uitvaartplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 30 december om 10.00 uur in de [illegible]

Kerkrade-Chevremont, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen aan de Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar dat hem verdere pijn bespaard is gebleven, is op 2e kerstdag, toch nog onverwacht, in de leeftijd van 64 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Leo Belleflamme

echtgenoot van

Mina Loo

[illegible]

Eys, 26 december 1992
Roodweg 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 31 december om 11.00 uur in de H. Pankratiuskerk te Eys, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

[illegible]

[illegible] van Zon

[illegible]

---

†

Een beetje.
Sterven doe je niet ineens
maar af en toe een beetje
en alle beetjes die je stierf
't is vreemd, maar die vergeet je.
Het is je dikwijls zelf ontgaan.
Je zegt: "Ik ben wat moe"
maar op een keer dan ben je
aan je laatste beetje toe ...

Heden is overleden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gerarda Helena Smeets

echtgenote van

Georg Keldermann

Zij overleed in de leeftijd van 62 jaar.

Treebeek: G. Keldermann
Familie Smeets
Familie Keldermann

6445 XT Brunssum, 24 december 1992
Jupiterstraat 65

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 29 december a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Rozenkrans te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 16.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, heden maandag 28 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, heden maandag 28 december van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Zacht en kalm, geheel voorbereid is in haar eigen vertrouwde omgeving, na een met veel geduld gedragen ziekbed overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Elisabeth Gossen

weduwe van

Antoon Jozef Willem Agenent

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 75-jarige leeftijd.

[illegible]

Familie Gossen
Familie Agenent

6374 VN Landgraaf, 25 december 1992
[illegible] 141

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op woensdag 30 december om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van het medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag 29 december wordt moeder bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer in [illegible]
heden 18.00 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

Frans van den Tillaart

Met respect zullen wij blijven terugdenken aan zijn grote inzet voor ons koor.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte.

Bestuur, dirigent en leden
Cecilia Koor
Geleen

---

†

Liefdevol verzorgd door haar man, kinderen en zus overleed rustig, na een kortstondige ziekte thuis mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en oma

Hans Wauben-Bijlsma

Hannie

5 april 1927 — 24 december 1992

echtgenote van

Matth Wauben

Deventer: Matth Wauben
Twello: Marly Verhoeven-Wauben
[illegible]

24 december 1992
A.P. Thijsseweg 234, 7421 AK Deventer

Gelegenheid tot afscheidnemen en condoleren op dinsdag 29 december van 19.30 tot 20.00 uur in zaal 1 van het uitvaartcentrum aan de Oude Rijksstraatweg 4a te Twello.

De uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 30 december om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus, Kerklaan 16 te Teuge-Voorde-Twello, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Tevens is er gelegenheid tot condoleren na de begrafenis in het uitvaartcentrum aan de Oude Rijksstraatweg 4a te Twello.

---

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinnering, delen wij u mede, dat na een kortstondige ziekte, doch vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, tante en nicht

Katharina Steinbusch

weduwe van

Mathijs Schlösser

Zij overleed 25 december 1992 op de leeftijd van 88 jaar te Kerkrade.

In dankbare herinnering:
Eygelshoven: M. Rozema-Schlösser
E. Rozema
John
Spekholzerheide: E. Schlösser
M. Schlösser-Cordewener
Mathijs
Kitty en Lex
Bert en Rebecca
Terwinselen: H. Schlösser
A. Schlösser-Schmidt
Ulrike

Corr.-adres: Sophiastraat 16
6466 CS Kerkrade-West

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 30 december 1992 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus, Kerkstraat te Spekholzerheide, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De dierbare overledene werdt bijzonder herdacht in de eucharistieviering op dinsdag 29 december om 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 Kerkrade-West.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat heden toch nog onverwacht is overleden, op de leeftijd van 85 jaar, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus en tante

Magdalena Hubertina Raukamp

weduwe sinds 1974 van

Jan Ferier

's-Gravenhage: Marianne Ferier
Heerlen: Corry Schmitz-Ferier
de Schmitz
Heerlen: Wiel Ferier
[illegible] Ferier-Koolen
Heerlen: Paul Ferier
Kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Raukamp
Familie Ferier

24 december 1992
[illegible] 220, 6411 AL Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden [illegible]

aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Imstenrade, Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Plotseling werd van ons weggenomen onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Jeanne Wessels

weduwe van

Martin Smeets

Voorzien van de h. sacramenten, overleed zij in de leeftijd van 75 jaar.

Urmond: Judith en Piet
[illegible]
Ingrid en Johan
Danielle en Ruud
Urmond: Margriet en Jo Lein-Smeets
Karin en Robert
Vivian en Eddy
Urmond: Sef en José Smeets-Breners
Nancy
Urmond: Pierre en Marij
Smeets-Schroeten
Dessy
Stokkem (B.): Frans en Lisette Smeets-Peters
David en Anja
Debbie
Geleen: Gerard en Annette
Smeets-Debling
Maaike
Urmond: Mia en Arno Horijgers-Smeets
Maurice
Familie Wessels
Familie Smeets

Sittard, 24 december 1992
Corr.adres: Grote Straat 2, 6129 CP Urmond

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 29 december a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk St. Martinus te Urmond, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Avondmis tot intentie van de overledene, heden maandag 28 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Gelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en vader

Jan Schols

zal plaatshebben op zondag 3 januari 1993 om 11.00 uur in de parochiekerk H. Barbara Kakert-Landgraaf.

Mevr. T. Schols-Engels
Barbara Schols

Landgraaf, 28 december 1992
Kriggerabergiaan 52

---

†

Je hebt iemand nodig, stil en oprecht,
die als het erop aankomt,
voor je bidt en voor je vecht.
Pas als je iemand hebt
die met je lacht en met je grient,
dan pas kun je zeggen:
ik heb een vriend.

Toon

Na een moedig en geduldig gedragen lijden is mijn man, onze vader en opa

Toon Brauers (Anton Heinrich Peter)

echtgenoot van

Jeanny Isabella Francisca Joséphine Prickarts

vandaag ingeslapen.
Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar.

Kerkrade: J. Brauers-Prickarts
Kerkrade: Astrid en Jos, Peter

6461 BR Kerkrade, 24 december 1992
O.L. Vrouwestraat 46

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 29 december om 13.30 uur in de parochiekerk H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna de bijzetting in het familiegraf in Vaals zal plaatsvinden.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, mede tot intentie, heden maandag om 19.00 uur in eerdergenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela te Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot rouwbezoek, heden maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

† Miep Jannes, 72 jaar, weduwe van Piet Op den Camp. Corr.adres: Kroppestraat 69, 6071 HB Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 29 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† Pierre Hermans, 84 jaar, echtgenoot van Maria Vennekens, Schepenstraat 16, 6095 AP Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden maandag 28 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Baexem.

† Anna Verstegen, 77 jaar, weduwe van [illegible]. Corr.adres: [illegible] 3, [illegible] XN [illegible]. De plechtige [illegible]

houden heden maandag 28 december om 14.00 uur in de Kapel van O.L.V. in 't Zand te Roermond.

[illegible]

† Louis Janssen, 78 jaar, echtgenoot van Bia Schrijen. Désirée Leessenstraat 87, Heer-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden maandag 28 december om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op tweede kerstdag hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, dochter, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Paula Schunken

echtgenote van

Sjaak Siersema

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 44-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Brunssum.

Landgraaf: Sjaak Siersema
Landgraaf: Fred en Liana
Familie Schunken
Familie Siersema

6374 GN Landgraaf, 26 december 1992
Sloterstraat 41

De plechtige afscheidsdienst zal worden opgedragen op dinsdag 29 december om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

De crematie zal plaatsvinden op woensdag 30 december in het bijzijn van alleen de naaste familieleden.

---

† Zuster Sylvia, 88 jaar, Aan de Kreppel 1, 6093 DZ Heythuysen. De eucharistieviering zal worden gehouden heden maandag 28 december om 14.00 uur in de kapel van de Kreppel te Heythuysen.

† Nicola Klinkers, 79 jaar, Markt 43, 6191 Beek. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden maandag 28 december om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

† Hendrikus Fredriks, 75 jaar, echtgenoot van Petronella Bremmers, Dr. Philipslaan 58, 6042 Roermond. De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Volgende week begint verstrekking per bus

Methadon uit de 'koffieautomaat'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) begint op 4 januari met de mobiele verstrekking van methadon aan verslaafden. In een bus krijgen deze de drug vanuit een soort computergestuurde koffieautomaat. De bus komt drie keer per week in Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade en Brunssum.

Het CAD geeft de harddrug methadon aan heroineverslaafden. Heroine is al na zes uur uitgewerkt, maar methadon geeft de verslaafde 24 uur rust. De verwachting is dat de verslaafden hierdoor een regelmatiger leven kunnen leiden en minder tot criminaliteit vervallen.

Tot nu gebeurde de methadonverstrekking vanuit een aantal panden. Volgens het CAD vergde dat te veel tijd voor het personeel. Daarom is nu een soort SRV-bus aangeschaft. Dit hypermodern voertuig bevat een computer die de benodigde doses per cliënt controleert. Het apparaat tapt vervolgens een portie methadon voor twee dagen af in een bekertje.

„De verstrekking geschiedt nu veel sneller," zegt CAD-coördinator Laurens Melissie: „Het personeel heeft nu meer tijd voor individuele bezoeken bij de verslaafden aan huis."

Op drie dagen in de week rijdt de bus een vaste route. De start is in Kerkrade bij voormalige station Kerkrade-West. Het centrum van Heerlen wordt bediend vanaf parkeerplaats aan Spoorsingel ter hoogte van De Klomp. In Brunssum wordt de methadon uitgedeeld op het Koutenveld en de laatste halteplaats is aan het weggetje tussen de Heerlerweg en de Koumenweg in Hoensbroek.

„Het is de bedoeling dat de bus hooguit anderhalf uur op een halteplaats staat," verklaart Melissie. De mobiele verstrekking gebeurt om te beginnen als proef voor drie maanden. Al na twee maanden bekijken het CAD en de gemeenten hoe de ervaringen zijn. Daarbij wordt zowel gekeken naar de cliënten, maar ook naar de omwonenden van de halteplaatsen.

Kerst Inn mikt tevergeefs op minderheden

Van onze verslaggever

HEERLEN – Slechts een tiental buitenlanders kon de organisatie van de 25ste Kerst Inn op eerste kerstdag begroeten in de Heerlense stadsschouwburg. „We hebben dit jaar nadrukkelijk gemikt op minderheden, maar die hebben het laten afweten," geeft Harrie Lahaije van de stuurgroep van de Kerst Inn enigszins teleurgesteld toe.

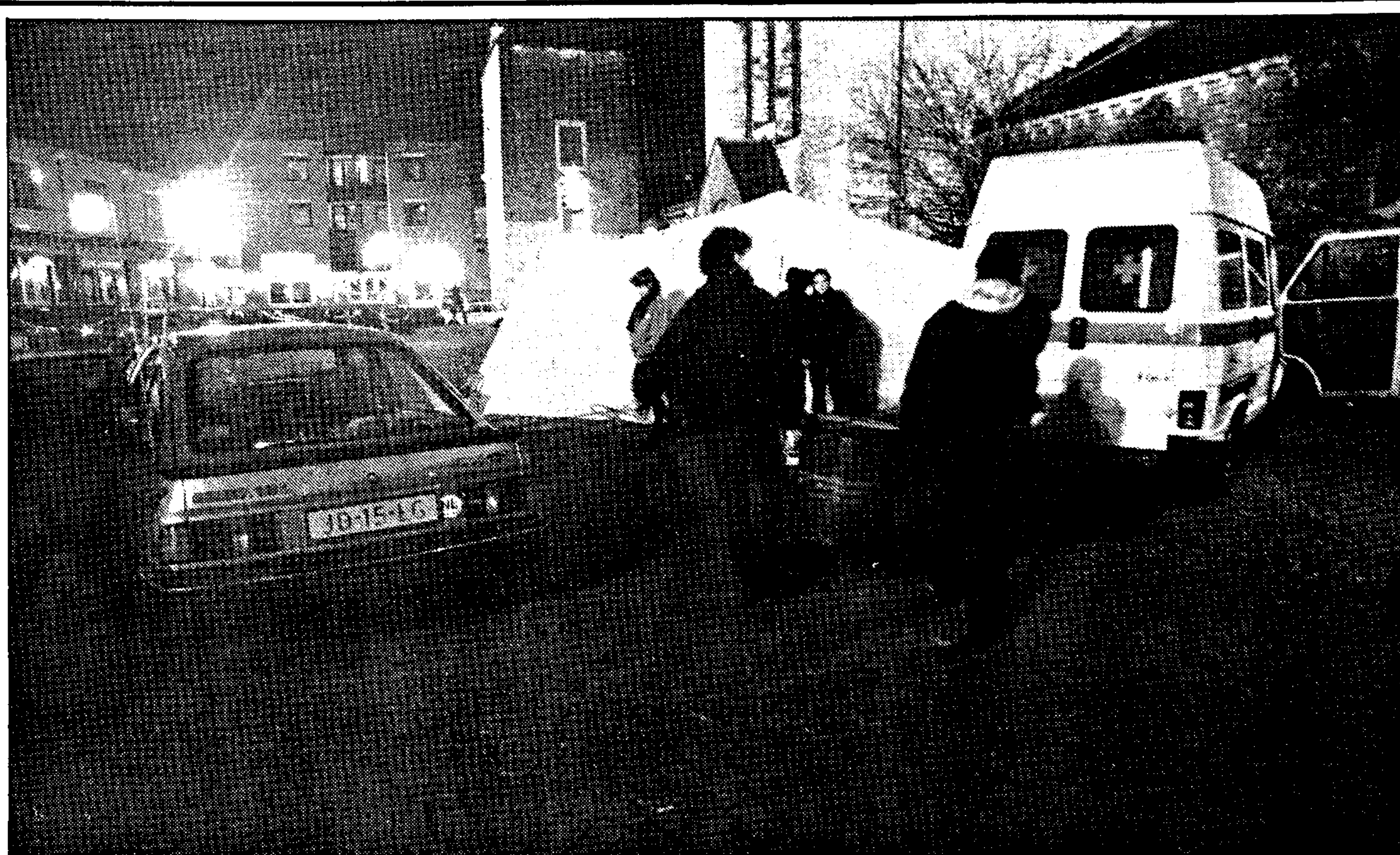
Asielzoekers en buitenlanders waren nog wel door de stichting Vluchtelingenhulp Oostelijke Mijnstreek persoonlijk benaderd om samen met de Heerlense bevolking Kerst te vieren. Ook het programma was deels afgestemd op minderheden. De Antilliaanse muziek- en dansgroep Mosaico was uitgenodigd evenals Johny Tousou Dakpo uit Ghana met percussie en dans.

Blijkbaar bleek de drempel voor de doelgroep te hoog. In veel landen vieren de mensen niet eens Kerst of spraken de activiteiten misschien niet aan? „Nee, echt een verklaring hiervoor heb ik niet," zegt Lahaije.

Ondanks deze kanttekening spreekt Lahaije 'over één van de gezelligste Kerst Inns' vanaf de start in 1968. Tussen de vier- en vierenenhalfduizend mensen wisten de weg naar de schouwburg te vinden, toch weer tweemaal zoveel bezoekers dan bij de voorgaande editie.

Een vriendelijke vrouw bij de ingang wenst iedereen persoonlijk een zalig Kerstfeest. Bij de entree worden kleine kerststukjes gemaakt die op de kleding gespeld worden. In de foyer is het een drukte van jewelste. Terwijl een bonte stoet van artiesten jong en oud probeert te vermaken, lijken aan de rand van de foyer mensen met een glas in de hand al aan een vervroegde nieuwjaarsreceptie te zijn begonnen. Vooral tijdens de middaguren mikt de organisatie vooral op gezinnen; met volksdanscentrum Cramignon, een countryshow van The Lucky Stars, grondacrobatiek van 'd'rop en d'ronder' en zanger Sjef Diederen wordt wel een heel breed publiek aangeboord.

Sedert twee jaar voert de organisatie nadrukkelijk de discussie over de vraag welke koers zij wil gaan varen. Heijmans: „We zijn er nog niet uit. Een 26ste Kerst Inn waar mensen elkaar kunnen ontmoeten, komt er in ieder geval." De komende maanden zijn vragen als: Hoe vinden we nieuwe vrijwilligers? en Hoe knopen we de eindjes aan elkaar waarschijnlijk weer even naar de achtergrond verschoven.



● *Vrijwilligers van 'Kerst zonder drempel' brengen eten naar de tent bij de Pancratiuskerk in Heerlen voor het kerstdiner voor zwervers.* Foto: FRANS RADE

Kerstdiner en warme jassen voor zwervers in Heerlen

'Benieuwd hoeveel er dit jaar zullen doodvriezen?'

DOOR JAN HENSELS

HEERLEN – „Hebben jullie soms een deken voor me. Ik ben de mijne kwijtgeraakt en vanavond moet ik buiten slapen." Een haveloos uitziende man doet een smeekbede tijdens het kerstdiner voor zwervers kerstnacht in het hartje van Heerlen. Terwijl vlekkeloos geklede burgers na de nachtmis de Pancratiuskerk verlaten op weg naar huis, vragen zich zwervers in de tent naast de kerk bezorgd af hoe ze de nacht warm, beschut en zonder kleerscheuren doorkomen.

Sommige zwervers slapen buiten in het Aambos onder karton of in een gat in de grond, anderen gebruiken een leegstaand huis als onderkomen. „Benieuwd hoeveel er dit jaar doodvriezen," vraagt een maatschappelijk werker, die anoniem wil blijven, zich af. Behalve voor eten heeft de werkgroep 'Kerst zonder drempel' ook voor kleding gezorgd; geen overbodige luxe zoals blijkt. Een Duitstalig meisje zet buiten de tent een fles bier aan haar lippen: „Neem die jas nou maar mee, dat is toch veel warmer," zegt ze tegen haar kameraad.

Tweehonderd maaltijden voor zwervers heeft de organisatie bereid: soep, kipfilet, sperciebonen, rijst en stoofpeertjes. In het Inloophuis voor daklozen, het Slaaphuis en in twee tenten van het Rode Kruis aan het Stationsplein en aan het Emmaplein kon deze tussen het wal en het schip terechtgekomen groep medemensen terecht.

De schatting van tweehonderd gasten bleek achteraf iets te ruim, al toonde de organisatie zich tevreden met honderzeventig verstrekte maaltijden. Aanvankelijk zag het er naar uit dat het initiatief op een flop zou uitdraaien. Rond de klok van zeven stonden er voor de tent bij de Pancratiuskerk méér vrijwilligers en belangstellenden dan zwervers. Al gauw besloot de organisatie een aantal vrijwilligers maar naar huis te sturen of naar plaatsen waar ze meer nodig waren. Liefst tachtig mensen hadden zich aangemeld om de handen uit de mouwen te steken voor de dak- en thuislozen.

Een vrouw van rond de zestig met geen enkele ervaring met de doelgroep bleek vooraf enigszins bezorgd. Na afloop bleek zij razend enthousiast over de reacties van de eters. „Een vijftal vrijwilligers heeft te kennen gegeven dat ze in de toekomst vaker in het Inloophuis met dak- en thuislozen wil werken. Kijk, daarmee is al een deel van onze opzet geslaagd, namelijk de betrokkenheid van de Heerlense bevolking met de zwervers vergroten," luidt de reactie van Henk Smol, één van de initiatiefnemers van het eerste Heerlense kerstdiner voor deze groep.

Tof

En de zwervers en junkies zelf? „De mensen vinden dit heel tof," weet een eter. Een zwerver die met Willem wordt begroet schuifelt voorzichtig de tent binnen en buigt zich behoedzaam om zich heen kijkend over een kommetje soep. Sommigen hadden zich een uur voor aankomst al bij de tent gemeld. Met een stuk vlaai achter de kiezen en met een zak met onder meer kerstbrood erin verdwenen ze voor de grote drukte begon weer in de duisternis van de kerstnacht. Aan het Stationsplein verliep het diner ook niet helemaal volgens het spoorboekje. Eigenlijk zou daar het diner maar tot tien uur 'avonds geserveerd worden. Maar na een tam begin werd het daar met name na dat tijdstip nog druk en gezellig. Vooral prostituees wisten toen die tent nog te vinden. Tot elven ging het kerstfeest door met een spontane sessie van het alternatieve smartlappencombo de Sufgeruktе Wallies en de groep Marilyn Monroe.

Afwachten

Smol: „Ja, met zwervers en junkies is het afwachten hoe het allemaal verloopt. Als je zegt dat het om zeven uur begint, komt niet iedereen tegelijk op dat tijdstip naar de tent. Sommigen dachten dat het op Eerste Kerstdag zou plaatsvinden en bovendien is het pas de eerste keer. De sfeer was echter geweldig. Incidenten bleven uit; je weet tenslotte van tevoren niet wat er gebeurt als er mensen onder invloed bijelkaar komen. In de tent bij het Stationsplein zat de politie gezellig erbij een kopje koffie te drinken."

„De noodzaak voor extra opvang en meer eetgelegenheden voor zwervers is met deze activiteit nog eens overduidelijk aangetoond," stelt Raymond Belski, die samen met Smol aan de wieg stond van het diner. Het diner is ook bedoeld als protestactie tegen het volgens hen te beperkt aantal voorzieningen voor dak- en thuislozen in Heerlen: „Het is eigenlijk van de gekke dat vrijwilligers dit moeten oppakken. Tijdens een gesprek met de gemeente in januari leggen wij een aantal eisen op tafel. Een tweede Inloophuis waar dak- en thuislozen terechtkunnen, extra slaapgelegenheid en wellicht een restaurantje waar zwervers enkele dagen per week kunnen eten zijn nodig."

Onderzoek naar haalbaarheid van school

SIMPELVELD – Het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen onderzoekt of een nieuwe openbare basisschool in Simpelveld recht heeft op geld van dit ministerie. Het ministerie kon de aanvraag niet eerder behandelen, omdat de raad van Simpelveld pas in september een openbare basisschool in het schoolplan opnam. De provincie had het eerder ingediende plan van de gemeente, zónder openbare basisschool, afgekeurd. In juni bleek uit een onderzoek van de gemeente dat ruim een kwart van de ouders voor een openbare school is. Het minimumaantal leerlingen om een school te starten bedraagt 120. Dit aantal moet uitgroeien tot tweehonderd.

Identiteitskaart voor Voerendaal

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal gaat een zogenaamde identiteitskaart uitgeven voor haar inwoners. Per 1 januari 1993 kunnen Voerendalers zo'n kaart aanvragen bij het gemeentehuis. Het identificatiebewijs – vervanging van paspoort of rijbewijs – gaat 30,50 gulden kosten.

Voerendaal wil de discussie in de Tweede Kamer over de status van de identiteitskaart niet afwachten.

„Dat verschil van mening tussen de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en het ministerie van Binnenlandse Zaken wordt niet op korte termijn opgelost," verwacht burgemeester Hub Strous.

Extra vergadering voor installatie nieuwe burgemeester

LANDGRAAF – De nieuwe burgemeester van Landgraaf Bert Janssen wordt zaterdag 2 januari tijdens een buitengewone vergadering van de Landgraafse gemeenteraad geïnstalleerd. Tijdens de bijeenkomst wordt het woord gevoerd door Thei Middeldorp namens de raad en door loco-burgemeester Thei Gybels. Daarna zal de nieuwe burgemeester voor het eerst de raad toespreken. Vervolgens is er van 15 tot 17 uur een nieuwjaars- en tevens kennismakingsreceptie.

Sieraden ontvreemd

SIMPELVELD – Voor enkele tienduizenden guldens aan sieraden werd op Eerste Kerstdag ontvreemd bij drie inbraken in Simpelveld. De dieven hadden het eveneens op audioapparatuur voorzien. In twee naast elkaar gelegen woningen aan de Rolduckerweg werd ingebroken, evenals in een huis aan de Banenheiderweg.

Vluchtelingen willen actiefilms en disco met Nieuwjaar



● *Bosnische vluchtelingen onder de kerstboom in Huize Tieder in Brunssum.* Foto: DRIES LINSSEN

Bosniërs in Brunssum blij met verstrooiing

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – Actiefilms en disco. Dat zijn de activiteiten die de Bosnische vluchtelingen in Brunssum op het verlanglijstje hebben gezet voor het vieren van oud op nieuw. Inspraak bij het kerstprogramma hadden de maandag 21 december gearriveerde vluchtelingen niet. Daarvoor zijn ze te kort in het Tijdelijk Opvangcentrum (TOC) in Brunssum. En de meesten vierden vroeger in Bosnië geen Kerstmis.

Het overgrote deel van de 135 vluchtelingen is moslim. Moslims vieren geen Kerstmis.

Nochthans werden de vele activiteiten tijdens de kerstdagen enthousiast ontvangen. Bij een enkeling bestond vooraf de vrees dat de Bosniërs helemaal niet blij zouden zijn met het geplande feestprogramma. Een kerstprogramma door de strot duwen bij mensen die op grond van hun geloof geen Kerst vieren kan natuurlijk averechts werken.

De leiding had zich dat mogelijke probleem vooraf eigenlijk nauwelijks gerealiseerd. Maar: „Muziek doet het altijd. En ach, de sfeer van Kerst kennen ze toch wel. En gezien de verschrikkelijke ervaringen die ze hebben opgedaan tijdens de oorlog in het voormalige Joegoslavië is enige verstrooiing altijd welkom. We slaan in principe geen enkel aanbod van zangkoren of organisaties af die iets willen doen in het TOC. Het is alleen een kwestie van plannen. Er hebben zich zelfs gezinnen aangemeld die mensen uitnodigden om het kerstdiner met hen te delen. Gezien de korte tijd dat de vluchtelingen hier zijn bleek dat niet haalbaar dit jaar. De gemeenteambtenaren hebben kerstpakketten samengesteld," zegt Reneé Galée, die als één van de introductiemedewerksters deze dagen de handen vol heeft.

Wie de glimlachende en glunderende gezichten van de Bosniërs gezien zou hebben tweede kerstdag in Huize Tieder zou eveneens ontroerd zijn. Bij het zingen van het lied 'We are the world' klappen de in de recreatiezaal verzamelde gezinnen enthousiast mee met de 'Jongeren voor een verenigde wereld.'

Zo'n twintig jongens en meisjes uit Limburg en Noord-Brabant bieden ontspanning aan de vluchtelingen en willen tegelijkertijd contact leggen met hen. „Wij willen alles doen om een verenigde wereld dichterbij te brengen. In een verenigde wereld is er ook voor jullie een plaats," zo spreekt Lianne van de Burgt de Bosniërs toe. Een warm applaus valt haar ten deel.

Muziek, toneel, theater zijn de ingrediënten van het programma van de jongeren die 'een positieve bijdrage willen leveren aan een betere wereld.' „We verwachten van jullie ook een bijdrage." Het duurt niet lang voordat ook Bosniërs een muziekinstrument grijpen en met de gasten meedoen. Een jongeman die enkele Bosnische volksliedjes ten gehore brengt weet heel wat emoties los te maken bij het publiek.

Het Rumpener Mannenkoor in Brunssum zorgde eerder voor verstrooiing. De plaatselijke middenstand schonk kerstbomen die door de nieuwe bewoners van Tieder werden versierd.

Begeleiding

Uit vragen die vluchtelingen aan medewerkers stellen, blijkt dat er heel wat leeft onder de oppervlakte. „Mensen maken zich bijvoorbeeld zorgen over achtergebleven familieleden. Sneller dan ik had verwacht komen ze met hulpvragen. Na een periode rust maken we een start met de begeleiding door hulpverleners," stelt directeur Wil Hendrix. De vele trauma's waarmee de mensen kampen schreeuwen om begeleiding.

Het instellen van bewonerscommissies en het zoveel mogelijk betrekken bij het opzetten van activiteiten staan op het programma na de feestdagen. „Bewoners hebben zich aangemeld om tweedehands kleren sorteren. Het eigen initiatief is belangrijk." Een vluchtelinge geeft aan dat ze het liefst zou gaan werken. „Thuis werkte ik als kapster. Dat wil ik eigenlijk hier ook."

Hulp met dreun beloond

BRUNSSUM – Een 33-jarige man in Brunssum liep zaterdagnacht klappen op toen hij het slachtoffer van een vechtpartij te hulp wilde schieten. De broer van het slachtoffer verkocht de meelevende Brunssummer zo'n dreun dat deze met elf hechtingen in het gezicht het ziekenhuis verliet. Hij liep een snee op in zijn wang door glassplinters van zijn stukgeslagen bril.

De klap werd uitgedeeld door een man uit Heerlen. Deze dacht dat men zijn broer opnieuw wilde aanvallen. De broer was ten val gekomen bij een vechtpartij voor een discotheek aan de Rumpenerstraat in Brunssum. Hoeveel mensen betrokken waren bij de eerste kloppartij is niet bekend. De politie verwacht de verdachte van het tweede incident een dezer dagen aan te houden.

Trompetgeschal in plaats van klokgelui...

ROERMOND/MAASNIEL – De klokken van de St.-Laurentiuskerk in Maasniel mochten ook in de kerstnacht niet luiden, omdat anders de door de aardbeving ernstig getroffen kerk nog meer schade zou kunnen oplopen door trillingen. In de kerstnacht beklommen daarom vijf blazers van de Philharmonie Maasniel de toren. Om vervolgens met trompetgeschal de kerkgangers voor de nachtmis op te roepen.

De St.-Laurentiuskerk heeft door de aardbeving van 13 april jongstleden voor 1,6 miljoen gulden schade opgelopen. De eerste fase van het herstel van scheuren in toren en de gewelven, waarmee een bedrag van zeven ton is gemoeid, is inmiddels in volle gang.

De kosten zijn bij lange na niet afgedekt. „Met acties alleen kom je er niet. We blijven hopen op een forse bijdrage vanuit Den Haag," aldus pastoor Pierik.

Kerstavond gingen de kerkdeuren voor het eerst weer open. Maar meteen na de kerstdiensten is het slot weer op de kerkdeur gegaan. De eerste herstelfase duurt nog tot in maart. „Tot zolang zullen we de noodkerk moeten gebruiken. Het is ondoenlijk om telkens de restauratiewerkzaamheden te onderbreken. Bijvoorbeeld voor de vele uitvaartdiensten. In het weekend zit je met het probleem dat telkens de kerk gepoetst moet worden. Het gaat wat ver om daar week-in-week-uit vrijwilligers voor te vragen", zegt pastoor Pierik.

Kerstmis was een uitzondering. Hoewel de steigers nog in de St.-Laurentiuskerk staan, konden de parochianen, zonder enig gevaar, in hun eigen kerk de kerstdiensten bijwonen.

Pluimveeslachterijen eisen opheffing vervoersverbod

ASTEN – Vier pluimveeslachterijen uit Brabant en Limburg willen dat de minister van landbouw onmiddellijk een eind maakt aan het per 25 december voor tien dagen ingestelde absolute vervoersverbod voor pluimvee in hun regio. Ze vrezen door dit verbod enorme financiële schade te zullen lijden.

De slachterijen zullen hun eis vanmiddag al stellen in een kort geding voor de president van de rechtbank in Den Haag. De advocaat van slachterij Goossens in Asten, de grootste van de vier door het verbod getroffen bedrijven, heeft dit gisteren bevestigd.

Grens

In enkele gebieden op de grens van Noord-Brabant en Limburg geldt al geruime tijd een vervoersverbod voor pluimvee, nadat daar de besmettelijke pseudo-vogelpest was geconstateerd. Dat verbod hield aanvankelijk alleen in dat de dieren uit het besmet verklaarde gebied niet vervoerd mochten worden. Gezonde dieren van buiten het gebied mochten - als daarvoor een ontheffing was gegeven - wel naar de pluimveeslachterijen gebracht worden.

Kerstavond

Maar op kerstavond, aldus Sleegers, werd geheel onverwacht een absoluut vervoersverbod afgekondigd.

Dat houdt in dat er ook geen dieren van buiten de besmette gebieden naar de slachterijen kunnen worden getransporteerd.

De achtergrond van deze maatregel is volgens voorzitter R. Tazelaar van het Produktschap voor Pluimvee en Eieren niet van veterinaire aard, maar van administratieve: de Veterinaire Dienst zou in de feestdagenperiode niet voldoende mensen in dienst hebben om ontheffingen van het transportverbod te verlenen. Hij vindt de maatregel 'niet te rechtvaardigen'. Hij is van mening dat gezonde dieren die van buiten de besmette gebieden naar slachterijen gebracht worden waar ze onmiddellijk geslacht worden, geen enkel risico opleveren voor de verspreiding van de ziekte.

Ramp

Volgens Goossens' advocaat Sleegers kan het stilleggen van de aanvoer naar de slachterijen uitdraaien op een financiële ramp. Alleen al bij Goossens in Asten werken vijfhonderd mensen, die normaal per dag ongeveer 120.000 kippen slachten.

Nu de aanvoer abrupt tot stilstand is gekomen, is er maandagochtend voor het slachterijpersoneel in ieder geval niets te doen. Dat is volgens Goossens-directeur J. Bazuin al een enorme schadepost.

Goossens bevoorraadt normaal ongeveer 7.000 winkels in Duitsland en ook nog een aantal in Nederland. Die winkels komen volgens de advocaat al vrij snel zonder kippen te zitten. Wat hij nog erger vindt, is dat de kippen die de komende dagen bij het bedrijf van zijn cliënt geslacht zouden worden, nu veel langer in de pluimveemesterijen moeten blijven zitten, waardoor wellicht ruimtegebrek zal ontstaan. Bovendien lijden de betrokken pluimveemesterijen daardoor ook grote schade.

'Er is meer aan de hand geweest met ramptoestel Martinair'

Passagiers DC-10 leggen getuigenverklaring af

AMSTERDAM – Verontruste passagiers die de vliegramp met de DC-10 in Portugal hebben overleefd, willen getuigenverklaringen afleggen die bij het onderzoek naar de oorzaak van het ongeluk moeten worden betrokken. „Er is meer aan de hand geweest met het toestel dan Martinair ons wil doen geloven," zegt initiatiefnemer Rob Sötemann uit Amsterdam.

De actie van Sötemann wordt gesteund door zijn vriendin Petra Bakker en medepassagiers Petja Oostdam en Michael Langestraat uit Ruigoord. Zij raakten allen bij de ramp gewond. „Volgens ons ging het al fout bij het vertrek vanaf Schiphol," zegt Sötemann. „Er was duidelijk iets mis met een van de motoren."

Volgens Sötemann en Petra Bakker werd er voor het vertrek van de DC-10 geroepen: „De techniek is nog niet klaar. Twee van onze technische mensen zijn eraan bezig." Dit leverde een vertraging op van 35 minuten, wat later door Martinair werd bevestigd. „Nadat de gezagvoerder gezegd had: wij zijn er klaar voor, viel het op," aldus Sötemann, „dat er tijdens de 'take-off' iets mis was met een van de motoren. Toen we de lucht ingingen, hoorden we een krassend geluid. Net of een motor niet het volle vermogen van de startvlucht kon maken."

Volgens Martinair-woordvoerder Udo Buys is van een onregelmatigheid in een van de motoren niets gebleken. „Maar wij willen geen haastige verklaringen geven voor het onderzoek is afgerond. Het vliegtuig had een vertraging van zo'n 35 tot 50 minuten, dat moet nog precies worden vastgesteld. Dat had te maken met inchecken en catering."

Volgens Michael Langestraat was er tijdens de landing geen sprake van een valwind, zoals Martinair-directeur Schröder heeft gesuggereerd. „Er was tijdens het dalen een verschrikkelijke turbulentie. De vleugeltoppen gingen als gekken tekeer. Op de display aan boord (beeldscherm die computergegevens weergeeft) zag je de sterk wisselende hoogtecijfers van 800 meter naar 300 meter gaan en weer omgekeerd. Wij hadden het gevoel dat de bemanning bezig was met meerdere landingspogingen. Maar nooit dat er echt werd afgeremd. Ineens was daar een harde dreun, gevolgd door een knal. Volgens mij landden we op één wiel en twee seconden later stond de rechtermotor in de fik."

Sötemann en Bakker over de landing: „Het leek wel of er een stagiaire bezig was. Het was dalen, weer naar boven en terug. Via de display zagen wij dat de DC-10 vlak voor de landing een snelheid had van 260 kilometer per uur, terwijl wij op de terugweg bij de landing op Schiphol een snelheid hadden van 170 kilometer per uur".

Het was Langestraat opgevallen dat de brandweer van de luchthaven er direct na de landing bij was. „Het leek wel of ze van tevoren waren gewaarschuwd." Volgens Martinair-woordvoerder Buys is er vanuit de cockpit voor de landing geen alarmsignaal gegeven naar de brandweer op het vliegveld. De directie van het vliegveld kon daar nog geen verklaring over geven. „Wij hebben daarover gebeld," aldus Buys, „maar de directeur was niet aanwezig. Het vliegveld is echter klein, de brandweer kan er snel bij zijn."

Petja Oostdam, inmiddels met een gebroken bekken ontslagen uit het AMC-ziekenhuis in Amsterdam: „Onze verklaringen zijn belangrijk om de waarheid aan het licht te brengen. Het irriteert mij dat getuigenverklaringen door Martinair worden afgedaan met: die mensen kunnen het niet goed hebben gezien. Ze waren in een shocktoestand."

Kettingbotsing door gladheid

HEERLEN – Op de autoweg Geleen-Heerlen botsten door gladheid gisteravond even voor half elf drie auto's tegen elkaar. Het ongeval, waarbij niemand gewond raakte, gebeurde op de splitsing van de A76 met de randweg Heerlen ter hoogte van Ten Esschen.

De ravage was zo groot dat de weg richting Heerlen enige tijd werd afgesloten. Het verkeer werd omgeleid richting Duitse grens.
Twee van de drie voertuigen waren total loss. Twee takelwagens werden ingezet om de auto's te verwijderen. De rijbaan was ongeveer drie kwartier gestremd.
Op de autoweg Maastricht-Heerlen belandde gisteravond een personenauto tegen de vangrail. Bij dit ongeval, ook als gevolg van de gladheid, zouden twee personen gewond zijn geraakt.

GS stellen ontwerp-structuurvisie vast

Bedrijfsleven en milieu 'speerpunt' Noord-Limburg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een sterkere concurrentiepositie voor het bedrijfsleven en een verbetering van het in meerdere opzichten bedreigde leefmilieu in de regio.

Dat zijn de twee hoofddoelstellingen die het dagelijks bestuur van de provincie nastreeft in zijn ontwerp-structuurvisie voor Noord- en Midden-Limburg.

Het ontwerp voor deze nieuwe structuurschets is de voorbije week door Gedeputeerde Staten vastgesteld en zal komend voorjaar door alle betrokken instanties worden bestudeerd en becommentarieerd. GS zeggen grote waarde te hechten aan de te verwachten reactiestroom, omdat zij ernaar streven dat de doelstellingen 'door alle partijen worden onderschreven'.

Na deze inspraakronde wordt de nieuwe structuurvisie definitief door het provinciebestuur vastgesteld, als uitgangspunt van provinciaal beleid voor onder meer het nieuwe streekplan voor Noord- en Midden-Limburg.

GS benadrukken overigens dat de doelstellingen van de structuurschets enkel verwezenlijkt kunnen worden als ook het Rijk, de beide betrokken regio's en het bedrijfsleven een financiële bijdrage leveren. Zelf zal de provincie uit eigen middelen een 'substantiële' duit in het zakje doen.

Luchtgevecht boven zuidelijke zone Irak

Vervolg van pagina 1

WASHINGTON – De toestellen zouden uit verschillende richtingen de zuidelijke zone zijn binnengevlogen. Het luchtgevecht deed zich voor 40 minuten na een eerder voorval waarbij Iraakse vliegtuigen het gebied waren gepenetreerd. De eerste keer vluchtten de Irakezen nadat zij waren onderschept door Amerikaanse F-15's, zo zei Ricks. Maar twee andere MiGs keerden korte tijd later terug.

„De twee vijandelijke toestellen kregen mondeling (via de boordradio) een waarschuwing," aldus Ricks. „De vliegtuigen keerden om en vlogen de Amerikaanse toestellen tegemoet. Een Iraakse straaljager werd vernietigd. De andere ontsnapte naar het gebied ten noorden van de zone."

Irak reageerde woedend op het incident. Het regime van Saddam Husein zei zich het recht voor te behouden op gepaste wijze op en een zelf te bepalen tijdstip te antwoorden op 'deze misdadige actie' tegen vliegtuigen die een 'routinevlucht uitvoerden boven nationaal grondgebied'.

Boven Irak zijn twee voor de Iraakse luchtmacht verboden zones ingesteld, één in het noorden en één in het zuiden van het land. Het verbod ten noorden van de 36ste breedtegraad werd na de Golfoorlog vastgelegd in het staakt-het-vurenakkoord tussen de Iraakse regering en de troepen die onder VN-mandaat streden voor de bevrijding van Koeweit. Het werd ingesteld om de Koerdische bevolking in het noorden te vrijwaren voor Iraakse luchtaanvallen.

Steun

In augustus van dit jaar kondigden de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk ook een vliegverbod in het zuiden af. Rusland sprak daar later zijn steun voor uit, maar neemt niet daadwerkelijk deel aan de handhaving ervan. De vier landen zijn alle permanente leden van de VN-Veiligheidsraad, maar de instelling van het vliegverbod in het zuiden is niet de facto door de Veiligheidsraad gesanctioneerd. De vier baseren zich op resolutie 688 van de VN-Veiligheidsraad die na de Golfoorlog werd aangenomen ter bescherming van de minderheden in Irak, met het oog op de Koerden.

Bagdad stelt echter dat deze resolutie niet van toepassing is op het zuiden van het land.

Een Amerikaanse militaire woordvoerder zei dat de VS zullen blijven patrouilleren boven het zuiden van Irak. Een Iraakse helikopter van een basis ten noorden van de 32ste breedtegraad kreeg later toestemming te vliegen naar de plaats waar het toestel was neergestort, zo zei de woordvoerder. Wat er met de piloot is gebeurd is niet bekend.

Keuringsdienst meldt explosieve toename klachten

Eén op de vijf bakkers werkt niet hygiënisch

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Eén op de vijf brood- en banketbakkers in Limburg lapt de regels van hygiëne aan zijn laars, zo luidt een andere belangrijke constatering in het jaarverslag van de Keuringsdienst van Waren over 1991. „De brood- en banketbakkerijen leveren al jaren problemen op. In brood en andere waren die in de oven worden gebakken, zijn de bacteriën weliswaar dood, maar we vinden in ons land dat ook in een bakkerij een bepaald niveau van hygiëne moet zijn. Bij nat gebak dat niet in de oven gaat (pudding, creme, slagroom en dergelijke, red.) voldoet een groot aantal monsters niet aan de eisen", zegt keurmeester F. Henderikx van de dienst.

Het bedrijfsschap Banketbakkersbedrijf kwam in 1987 al met een 'Hygiëne-code'. Volgens de Keuringsdienst is 'het duidelijk dat deze code hard nodig was en nog steeds is.

Ook is 'koelvers' in Limburg niet altijd vers, schrijft de Dienst. „De resultaten van een in de zomer aangekondigde actie waren triest: bij slechts een kwart van de controles bleken de temperaturen in orde. In 45 gevallen waren de temperaturen zo hoog, dat we direct proces-verbaal moesten opmaken." In totaal werden 97 controles gehouden waarbij 353 keer de temperatuur werd gemeten.

In het nieuwe Warenwetbesluit 'Bereiding en bewaring van levensmiddelen' zullen de voorschriften met betrekking tot de bewaartemperaturen worden aangescherpt. „Het is duidelijk dat de handel daar de handen aan vol zal krijgen. De koelkast wordt een hot-item".
De in 1991 in gebruik genomen warenklachtenlijn bleek een groot succes. Het aantal ingediende klachten in Limburg steeg van jaarlijks 250 à 300 tot in 1991 bijna achthonderd. Veertig procent van de klachten bleek gegrond.

Wiel Knapen opent strijd buuttetitel

ROGGEL – Het lot heeft bepaald dat Wiel Knapen uit Nederweert als 'Wullemke oet ein kapselon' de Limburgse buuttekampioenschappen opent, op 15 januari in La Rochelle in Roggel. De vijf mededingers zijn verder in volgorde van optreden: Hein Coenen uit Sittard (Aoj Viejool), Wiel Salden uit Obbicht (Topfokker), Pierre van Helden uit Melderslo (Pasteurke), Tjeu Houben uit Holtum (De man oet de tied) en Peter Vaessen uit Beegden (De pechvogel).
Zij moeten samen uitmaken wie de opvolger wordt van Ger Frenken, die vorig jaar in Sittard won met zijn creatie 'De Waerman'. Frenken zal ditmaal buiten mededinging een act op de planken zetten als 'professer in sjpraekwörd en gezaegde'.

Nederland 1

Avro/KRO/Ncrv
15.53 Nieuws voor doven.
16.00 ●● Journaal.
16.09 (TT) AVRO Service Salon, gevarieerd middagmagazine. Vandaag een Indonesië-special.
17.00 Arena, discussieprogr. Herh.
17.45 Boggle, woordspel.
18.15 Sesamstraat, gevarieerd kindermagazine. Vandaag: Humeur.
18.30 (TT) Jeugdjournaal. Deze week, naast het actuele nieuws, aandacht aan een aantal belangrijke gebeurtenissen van het afgelopen jaar. In deze uitzending staat het vroegere Joegoslavië centraal. Jasmina Ceric is elf jaar. Ze woont in een opvanghuis voor vluchtelingen, op de grens van Bosnië met Kroatië. Samen met haar moeder, zusje, oma en honderden andere vluchtelingen verblijft ze in een schoolgebouw. Naar school gaan de kinderen niet. Ze moeten hun tijd zien door te brengen in en om het opvanghuis. Jasmine heeft veel verdriet om haar vader die in een gevangenkamp zit.
18.40 (TT) Het Klokhuis, informatief kindermagazine.
18.59 De roze panter, tekenfilm.
19.05 (TT) Ha, die pa, serie. Afl.: De afspraak. Matthijs en Freddy mogen van vader Norbert een feest geven.
19.29 (TT) Help, serie gedramatiseerde verhalen over kleine criminaliteit. Deze week: Wanneer de politie te bellen; Burenruzie.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.24 Oude liefdes Frank Kramer gaat samen met kandidaten op zoek naar oude liefdes. Gast: Sjaak Swart.
21.18 Hier en nu, actualiteitenrubriek.
21.47 (TT) Zonder ernst, comedyserie. Afl.: Het antwoordapparaat. Jet koopt een antwoordapparaat in de strijd tegen de nieuwsgierigheid van haar moeder.
22.15 Cosbyshow, Amerikaanse comedyserie.
22.42 Dokument: Vijf minuten voor aanvang, reportage over de voorbereiding voor de uitvoering van La Bohème, de opera van Puccini.
23.21 Miniatuur, korte overdenking.
23.26-23.31 ●● Journaal.

Nederland 2

Tros/VOO/EO
13.00-13.07 Nieuws voor doven.
14.05 Wild world of animals, natuurserie. Afl.: De hamerkophaai.
14.27 West Side Story: De opname, (West side story: the making of a recording), documentaire over de opname in 1984 van deze musical.
16.00 ●● Journaal.
16.09 Bekijk het maar, met Bolke de beer, kinderserie. Afl.: Het grote bosfeest; Casper and his friends, tekenfilmserie; Bassie en Adriaan en het geheim van de sleutel, jeugdserie. Afl.5: Het auto-ongeluk. Herh.
17.04 En blaffen kan ik ook (Only when I bark), serie over honden. Afl.: De boxer en de Deense dog.
17.17 De teenage hero turtles in Europa (Turtles in Europe),tekenfilm.
17.39 TROS Telearchief, fragmenten uit het tv-archief en bioscoopjournaals. Afl.7: Nederland de lucht in.
18.00 ●● Journaal.
18.19 Zit ik er naast...? Wim Bosboom praat met kijkers.
18.46 Blinde hartstocht, Australische soapserie.
19.11 De bal is rond, voetbalmagazine.
19.51 Tax free (Duty free), comedyserie. Afl.7: Hasta la vista. Dirk en Linda staan op het punt te vertrekken, maar Annie laat haar man niet zomaar gaan.
20.18 Onze Ouwe (Der Alte), Duitse misdaadserie. Afl.: Het dossier. Onverwacht vindt een vrolijk weerzien plaats tussen twee Oostduitse vrienden, die zich na de val van de muur in München hebben gevestigd. Discussies over het verleden blijven natuurlijk niet uit.
21.21 TROS Triviant, quiz. Vandaag twee teams van buitenlanders in Nederland.
22.06 Wegwijzer.
22.10 TROS Aktua in bedrijf, serie portretten van Nederlandse bedrijven. Vandaag: Telecommunicatie.
22.56 40.000 gulden, bekendmaking van de winnaar van de Eigen Baas ondernemingsplancompetitie.
23.08 Het elfde uur, praatprogram.
23.58-00.03 ●● Journaal.

Nederland 3

Vpro/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 VPRO's Kerstmatinee, met om 15.00 Laurel & Hardy, serie slapstickfilms. Afl.: Chump at Oxford; 15.59 Applause, Amerikaanse speelfilm uit 1929. De variété-artieste Kitty Darling schenkt het leven aan een dochter, April en stuurt haar meteen naar een klooster. Jaren later zoekt April haar moeder op; 17.24 Dr. Krankenstein, medische horrorserie. Afl.6: Schelen ogen. Herh.
18.00 ●● Journaal.
18.17 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Wayne and Bonnie.
18.42 In living color. Amerikaanse comedyshow.
19.02 Waterrijk. Filmworkshop o.l.v. Jan Vrijman.
19.34 Walter Joris, serie. Afl.2: De verschrikkelijke humorman van de Himalaya.
19.48 (TT) We zijn weer thuis, 12-delige dramadyserie van Wim T. Schippers. Afl.4: Vallen en opstaan. Oom Gerard heeft een nieuwe vriendin. Govert heeft een aanvaring met de bankfiliaalchef Anton Plantinga.
20.16 40 minutes: When the canaries stop singing. Documentaire over een groep hyperallergische mensen in Texas.
21.05 Lolapaloeza, gevarieerd magazine voor dertigers. Met o.a. Adelheid Roosen, Meral Uslu en Katarina Rejger.
22.00 (●●+TT) Journaal.
22.15 Studio sport journaal. Met onder andere samenvattingen van de korfbalwedstrijd Blauw Wit - Deetos en van de volleybalwedstrijden Rusland - Nederland bij de dames en heren tijdens het Dynamotoernooi in Apeldoorn.
22.30 Nova, actualiteitenprogramma. Presentatie: Paul Witteman.
23.04 Haenen voor de nacht. Humor, informatie en muziek met Paul Haenen vanuit het Betty Asfalt Complex in Amsterdam.
23.49-23.54 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

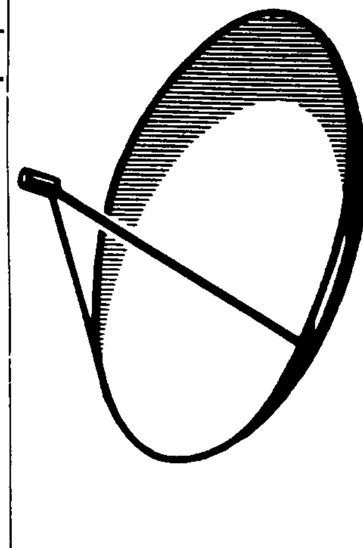
07.00, 07.26 en 07.55 Nieuws.
07.05 en 07.35 Cartoons.
08.06 The bold & the beautiful. Amerik. soap rond twee families. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap. - Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.35 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie. - Herh.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Kerstconcert. Herh.
11.45 RTL Sport: Voetbal. Herh.
12.45 Geldwijzer. Reeks informatieve progr's over geld en geldzaken. Herh.
13.00 Anastasia. Amer. speelfilm uit 1956. In de hoofdrollen: Ingrid Bergman, Yul Brynner e.a.
14.45 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.30 Santa Barbara. Soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Prijzenslag. Spelprogramma.
17.00 5 uur show. Gevarieerde magazine waarin aandacht voor de actualiteit, de showbizz, artiesten en een hoofdgast.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
18.45 RTL Club. Magazine met opmerkelijk nieuws, het minispel Pictionary en een kijkersquiz.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer. Door John Bernard.
20.00 Goede tijden slechte tijden.
20.30 Niemand de deur uit. Nederlandse comedyserie.
21.05 Het progr. van het jaar. Met gasten die in 1992 in de belangstelling stonden praat Koos Postema over wat er daarna met hen is gebeurd en over wat de verdere (financiële) gevolgen van die belangrijke gebeurtenis in hun leven zal zijn. Zo maken o.a. Jan Lammers, Harry Mulisch, Claudio Chiapucci (vergezeld door zijn moeder) hun opwachting.
22.55 Midnight caller. Amer. serie.
23.45 Studs. Amer. dating-show.
00.15 Laatste nieuws.
00.30 The Oprah Winfrey show.
01.15 Death trap. Amer. speelfilm.
03.10 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.30 Moonwalker. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Jerry Kramer. Met Michael Jackson e.a.
16.00 Grensstad (Bordertown). Frans/Amer./Canadese westernserie. Afl.5: The man they couldn't hang.
16.25 Samson. Met tekenfilms.
17.25 Duupje. Afl.: Sneeuw.
17.30 David de kabouter. tekenfilmserie van Rien Poortvliet en Wil Huygen naar het gelijknamig boek. Afl.8: Het zwarte meer.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.362.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful), Amer. serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours), serie.
19.25 Paardenkoersen, overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Jaaroverzicht Panorama.
21.30 TV 1-Denksportkampioen. Voorronde van een 13-delig spelprogramma waarin gezocht wordt naar de Denksportkampioen.
22.10 Op de koop toe. Wekelijks consumentenmagazine. Vandaag: testen van champagne en mousserende wijn, batterijen en de autotest: Lada Samara - Seat Ibiza.
22.45 Vandaag en sport.
23.10 Uitzending van de Christen Democratische Omroep. Aansl. Baraka-uitslagen.
23.55-24.00 Coda. Patrick Conrad leest voor uit eigen werk. Vandaag: De fiets van Nico.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Abstracten.
19.30 Het capitool (Capitol), Amerikaanse soapserie.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Lichtpunt: Ju Dou (Secret love, hidden faces). Chinees/Japans plattelandsdrama uit 1990.
21.30 Ecologische siertuinen. serie.
22.00 Baraka-trekking.
22.05-00.05 The Krays. Engelse speelfilm uit 1990 van Peter Medak.



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs (pour la vie). Serie. **13.00** Nieuws. **13.20** Un papillon sur l'épaule. Frans drama uit 1978. **14.55** Télétourisme. **15.30** Verkeersmagazine. **15.55** Gourmandises. **16.10** Tekenfilms. **16.15** Nouba nouba. **17.10** Jeu des dictionnaires. **17.35** Un privé sous les tropiques (Tropical heat), serie. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. **19.30** Journ. **20.05** Pire que tout: Humoristisch progr. met sketches en muziek. **20.25** Jean Galmot aventurier. Franse avonturenfilm uit 1990. **22.40** Baraka-trekking. **22.45** Laatste nieuws. **23.00-23.10** 24 H sur les marchés.

België/Télé 21

17.00 Cursus Duits. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Radio 21. **19.00** Cursus Nederlands. **19.30** Journ. **20.00** Document: Notre siècle. Serie over de geschiedenis van deze eeuw. Afl.1: 1900-1914. **20.55** Porte ouverte: Les petites choses qui font la vie. **21.20** Journ. **21.55** Attention les enfants regardent. Franse speelfilm. **23.35-23.55** Le jeu des dictionnaires.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Le parc des braves. **13.45** La marché du siecle. **15.30** Divan. Interviews. **16.00** Nieuws. **16.15** Vision 5. **16.30** Wetenschappelijk magazine. **17.05** Gezondheidsmagazine. **17.30** Gourmandises. **17.45** Cursus Frans. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **19.00** Le jeu des dictionnaires. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Maatschappelijk magazine. **21.00** Nieuws en Eur. weerbericht. **21.35** Sacrée soirée. **23.00** Nieuws. **23.25** Pierre Mendès-France. Portret. **00.50-02.00** Cultureel magazine.

RAI UNO

06.10 Ochtendprogr. **12.00** Servizio a domicilo. Met om 12.30 Nieuwsflits. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di. **14.00** Prove e provini a scommettiamo che...? **14.30** Primissima. **14.45** L'albero azzurro. **15.15** Un amico di legno. Serie. **15.40** Cose dell'altro mondo. Serie. **16.10** Big! **17.30** In principio storie della Bibbia. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.10** Italia. Istruzioni per l'uso. **18.45** Ci siamo. **20.00** Nieuws. **20.40** Turner il casinaro. Speelfilm. Aansl. Caffè italiano. **23.00** Nieuws. **23.05** TG1 linea notte. Aansl. Emporion. **23.20** Caffè italiano. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Mezzanotte e dintorni. Aansl. Speelfilm.

BBC 1

08.00 nws. **08.10** Hallo Spencer. **08.35** Babar. **09.00** nws. **09.10** Cuckooland. **09.35** Swamp thing. **10.00** nws. **10.05** Come midnight Monday. **10.25** Why don't you...? **11.05** Playdays. **11.25** The phantom treehouse. Jeugdfilm. **12.35** At sword's point. Amer. speelfilm uit 1952. **13.55** Regionaal nws. **14.00** nws. **14.05** Neighbours. Soapserie. **14.25** Eldorado. Serie. **14.55** Alias Saint Nick. Tekenfilm. **15.10** Star Trek - The movie Amer. speelfilm uit 1979. **17.15** The Russ Abbot Christmas show. **17.55** Voetbal-uitslagen. **18.05** nws. **18.20** Neighbours. **18.45** Jim'll fix it. **19.30** Telly addicts. Spelprogr. **20.00** Twins. Amer. speelfilm uit 1988. **21.45** nws. **22.05** One Jasper Carrott. Onemanshow. **22.55** One foot in the grave. Comedyserie. **23.45** Match of the day. Voetbalmagazine. **00.55** Downhill racer. Amer. speelfilm uit 1969.

BBC 2

07.45 ■ Sister Kenny. Amer. speelfilm uit 1946. **09.35** (TT+■) The gay divorcee. Amer. musical uit 1934. **11.20** Light of darkness. Peter Ustinov en gasten starten een wereldwijde actie van brandende kaarsen om hun solidariteit met oorlogsslachtoffers te tonen. **12.10** Songs of praise. **12.45** Geraint Evans Master. Vandaag: La bohème. **13.45** Paardenkoersen. **15.50** The Royal Institution Christmas lectures. **16.50** The Works. Serie over techniek. **17.10** Yentl. Amer. speelfilm uit 1983. •**19.20** Life with Eliza. **19.30** The hart nut. Modern ballet. **21.00** Welcome to Granadaland: Coronation Street. **21.30** From the North, documentaire. **22.30** Pro-celibrity university challenge. **23.00** Roll on four o'clock, tv-spel. **00.00** Northern songs. **00.30** Flat caps and ferrets, amusementsprogr. **01.00** The man with the X-ray eyes. Speelfilm uit 1963.

Sportnet

08.00 Eurobics.. **08.30** Waterskiën. **09.00** Top rank boxing. **10.30** NFL this week. **11.00** Kickboksen. **12.00** Eurobics. **12.30** Autosport. **13.00** Squash. **14.00** Magazine met avontuurlijke sporten. **14.30** Boksen. **16.30** Motorsport. **17.00** Surfen. **17.30** Beachvolleybal. **18.30** Autosport. **19.00** IHRA dragracing. **19.30** NHL ijshockey. **21.30** Motorsport. Pro superbikes 1992, vanuit Assen. **22.00** Zeilen. Matchrace. **23.00** Bowlen. PBA tour. **00.00** NHRA dragracing. **00.30** Autosport. Off road racing, Mickey Thompson Championship. **01.00** Autosport. FIA Europese rallycross 1992.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Los reporteros. **07.00** Rodina. **07.30** News watch. **08.00** ITN world news. **08.30** News watch. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **11.00** Europa journal. **11.30** Touristic magazin. **12.00** Los reporteros. **12.30** Rodina. **13.00** Japan business today. **13.30** News watch. **14.00** Inside edition. **14.30** Serie noire. **15.00** The mix. **16.00** All mixed up. **17.00** On the air. Showprogr., live. **18.30** Bonanza. Westernserie. **19.30** Serie noire. **20.00** Cult tv: I spy. Detectiveserie. **21.00** Inside edition. **21.30** Milieumagazine. **22.00** ITN world news. **22.30** Azimuths. Magazine. Afl.: Haiti. **22.48** US Market wrap. **23.00** The crime file: ■ Sexton Blake & The hooded terror. Engelse misdaadfilm. **00.30** News watch. **01.00** Eco record. **01.30** The mix. **02.00** China news Europe. Met om 2.00 Prime time news en om 3.00 Econ. nieuws (in het Engels) en vanaf 3.30 Herhalingen. **05.00** The mix.

Eurosport

09.00 Aerobics. **09.30** Best of Golf. **11.30** Aerobics. **12.00** Intern. motorsport. **13.00** Euroscores. **14.00** IJshockey. Europacup, finale. **18.00** Biljarten. Am. pool. **19.00** IJshockey. Europacup, finale. **21.00** Eurofun. **21.30** Eurosport nieuws. **22.00** Eurogoals. **23.00** Boksen. **00.30-01.00** Eurosport nieuws.

MTV

08.00 MTV's X-rated weekend. **11.00** Week in rock. **11.30** Eur. top 20. **13.30** XPO. **14.00** The big picture. **14.30** MTV's X-rated weekend. **18.30** Week in rock. **19.00** US top 20 video countdown. **21.00** 120 Minutes. **23.00** XPO. **23.30** Headbanger's ball. **02.00** Chr. Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 ●● Kein schöner Land. Muzikaal kerstprogramma. Herh.
09.45 ●● Tele-Gym. Fitness.
10.00 Tagesschau.
10.03 Versteckt - entdeckt. Reisverslag van Chris Howland. Herh.
11.00 Tagesschau.
11.03 (●●+TT) Stars in der Manege. Circus-gala waarin bekende Duitsers circusnummers opvoeren t.b.v. oude artiesten en journalisten. Herh.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 (TT) Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine.
14.30 Prinz Eisenherz. Animatie.
15.00 Tagesschau.
15.03 (00) Diamonds on wheels. Amerikaanse speelfilm uit 1973.
16.25 Cartoons im Ersten. Serie.
16.30 Die Campbells. Canadese serie. Afl.35: Liebe kommt, Liebe geht.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 Die grosse Kapriole, serie.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Der Fahnder, serie. Afl.: Baal.
19.50 Goldregen.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ●● Wer lacht gewinnt. Spel.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Monitor. Actualiteiten.
21.45 In the heat of the night. Serie. Afl.: Requiem für eine Lady.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Das weite Land. Tv-film naar het gelijknamige toneelstuk van Arthur Schnitzler. Wenen rond de eeuwwisseling. De fabrikantenvrouw Genia wordt heen en weer geslingerd tussen haar plichten als echtgenote en moeder en haar heimelijke liefde voor een Russische pianist. Haar man leeft er vrolijk op los, maar Genia besluit trouw te blijven. Herh.
00.40 Tagesschau.
00.45 Clash of the Titans. Engelse speelfilm. Met Laurence Olivier e.a.
02.40-02.45 Z.E.N. Musik für Harfe: Claude Debussy - Suite Bergamasque Prélude.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Die Schatzinsel. Tv-film naar roman van Robert Louis Stevenson.
15.15 Black Beauty. Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell. Afl.: Der alte Haudegen.
15.35 ●● Echt tierisch! Natuurfilmserie voor de jeugd. Afl.: Vogels op de arctische toendra's.
16.00 Heute.
16.03 Agnes Cecilia. Serie naar het kinderboek van Maria Gripe. Afl.: Das Rätsel is gelöst.
16.25 Aus dem Rahmen gefallen. Serie verhalen rondom beroemde schilderijen. Vandaag: Bauernhochzeit, van Pieter Brueghel de Oude.
16.35 Querkopf. Quiz voor kinderen.
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.55 ●● Der lange Weg des Lukas B. Serie naar de roman van Willi Fährmann. Deel 3. Karl gaat met de ex-slaag Virgil en diens zoontje voor een houthandelaar op weg naar Canada en merkt pas op het laatste nippertje dat ze gevolgd worden. Lukas en Ursula kunnen Otto net ontkomen maar vallen dan in handen van twee beruchte oplichters.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Grossvaters Geständnis. Amerikaanse tv-film uit 1992 van Karen Arthur. Met: Kirk Douglas e.a.
20.55 Vor Ort: Der grosse Bellheim. Reportage over de totstandkoming van deze tv-film die vanaf 1 januari wordt uitgezonden.
21.00 Auslandsjournal. Reportages.
21.45 Heute-journal.
22.15 Montagskino im ZDF: Gauner gegen Gauner (Ripoux contre ripoux), Franse speelfilm uit 1990. Aansl. Neu im Kino. Filmtips.
00.00 Zeugen des Jahrhunderts. Serie portretten. Vandaag is Reinhart Hoffmeister in gesprek met de uitgever Helmut Kindler.
01.10 Heute.
01.15-02.45 ■ Manhattan. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Woody Allen. Met: Woody Allen, Diane Keaton, Michael Murphy e.a.

Duitsland 3 West

09.00 Ski-oefeningen. **09.30** Deutsches Theater. **10.00** Alles Alltag. **10.30** Auf dem Wege nach Europa. **11.00** Portret van een geestelijk gehandicapt kind op een gewone school. **11.45** Reisreportages. Vandaag: Dalyan (Turkije). **12.15** Reportages uit Burkina Faso, Kameroen en Egypte. **13.00** Voilà Europa. **13.45** Jeffrey. Portret van Aids-patiënt. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.20** Rolf Liebermann und Hans Mayer: Gespräche über das Jahrhundert. **17.00** Missionare. serie. Afl.1: Briefe vom Rande der Geschichte, Fausto Marinetti (Brazilië). **17.45** Initiativen. Vandaag: Gesunde Luft für unsere Kinder. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Peter und der Wolf. Muzikaal sprookje van Prokofieff. **18.30** (TT) Lindenstrasse. Serie. **19.00** Aktuelle Stunde. en om 19.45 Raamprogr.'s. **20.00** (TT) Fussbroichs. serie. **20.30** Anwalt im kalten Krieg. Portret van Diether Posser. **21.00** Im besten Alter. comedyserie. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Monitor im Kreuzverhör. **22.30** Schach dem Weltmeister. Live schaken: Gary Kasparov - Robert Hübner. **01.00** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.30 Hände - Werke - Künste. Documentaire. **15.00** Das Geheimnis der fünf Gräber (Backlash), Amer. speelfilm uit 1956. **16.20** Eisenbahnromantik. Afl.: Die Reichsbahn baut auf. **16.35** Documentaire over krokodillenjagers op de Fly-River in Nieuw-Guinea. **17.20** Katja und die Gespenster. poppenserie. **17.45** Unter der weissen Wolke (2), documentaire over flora en fauna van Nieuw-Zeeland. **18.30** Das Südwest-Journ. **19.00** Hallo, wie geht's? Gezondheidstips. Thema: Zweet je gezond - saunabezoek. **19.15** Ein Herz und eine Seele. Serie. **20.00** Documentaire over het slechte rijgedrag van vele Duitse automobilisten. **21.00** Nieuws. **21.15** Agatha Christie: Miss Marple - Ruhe unsanft. Engelse misdaadfilm. **22.10** Nachtausgabe: Hure und Madonna. **23.10** Laughterhouse. Engelse speelfilm uit 1984. **00.40** Aktuell. **00.45** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

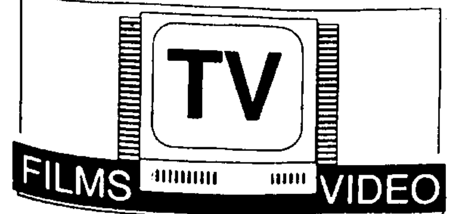
06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 RTL aktuell.
09.10 Man from Atlantis. Serie. Afl.: Der Gangster und die Nixe. Herh.
10.00 Reich und schön (The bold and the beautiful), Amer. serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogram.
12.00 Mein Vater ist ein Ausserirdischer (Out of this world), Amer. serie. Afl.: Ein komisches Duett. Herh.
12.30 Jung und leidenschaftlich. Serie. Afl. 185.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.00 Blaues Blut (Blue blood), misdaadserie. Afl.: Wo der teufel wacht.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Vandaag: Vorsicht, Verwechslungsgefahr - Zwillinge.
16.50 Das Strandhotel. (L'hotel de la plage), Franse komedie uit 1977.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Columbo: Niemand stirbt zweimal (Columbo: Murder in Malibu), Amer. misdaadfilm uit 1989. Met: Peter Falk e.a.
22.00 Quincy (Quincy M.E.). Misdaadserie. Afl.: Der schwarze Tod.
22.55 Dirk Bach Show. Personalityshow met Keulse komiek.
23.25 10 vor 11. Cultureel magazine met Alexander Kluge. Vandaag: 1492 - 1942 - 1992/Alchemie der Erinnerung, een concert van Richard Teilbaum en Carlos Zingaro uit Lissabon.
23.55 Das Weisse im Auge (Death wish IV - The crackdown), Amerikaanse actiefilm uit 1987. Met: Charles Bronson e.a. Herh.
01.40 Von allen Hunden des Krieges gehetzt (Porta del cannone), Italiaanse oorlogsfilm uit 1969.
03.20 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
04.15 Explosiv - Das Magazin. Herh.
04.45 Dirk Bach Show. Personalityshow. Herh.
05.10 Quincy (Quincy M.E.), Amerikaanse misdaadserie. Herh.



● *Harry Hamlin in 'Clash of the Titans'. (Duitsland 1 - 00.45 uur).*

SAT 1

06.00 Ontbijttv met früh dran, sport. **08.30** Neighbours, serie. **09.00** Nieuws. **09.05** The young Indiana Jones chronicles. Amer. avonturenserie. **10.05** Ghostbusters II. Amer. komische film. **11.55** Glücksrad. Aansl. Tip des Tages. **12.45** Tele Börse. Met Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), Amer. serie. Afl.: Der japanische Schauspieler. **14.30** Neighbours. Afl.: Der Zweck heiligt die Mittel. Aansl. Nieuws. **15.05** Das Imperium - The Colbys Amer. serie. Afl.: Und nun Rache. **16.00** UFO. Engelse sf-serie. Afl.: Testpilot Paul Foster. Aansl. Nieuws. **17.05** Geh aufs Ganze! **17.45** Reg. progr.'s. **18.15** Bingo. Spelprogr. **18.45** Nieuws. **19.00** dran. Sportmagazine. **19.20** Glücksrad. **20.15** Der Bergdoktor. Duitse serie. Afl.: Unter Tag. **21.15** Die Goldene Schlagerparade. Muziekprogramma. **22.00** K - Verbrechen im Fadenkreuz. Misdaadmagazine. **23.00** Nieuws. **23.05** News & Stories. Magazine. **23.50** KANAL 4 Kabarett. 90 jaar satire tegen de tijdgeest. **00.45** UFO Engelse sf-serie. **01.35** Progr.-overzicht. **01.40** Teletext.



RTL4
13.00. Anastasia - (1956-USA). Ingmar Bergman kreeg een Oscar voor haar rol als vluchtelinge die zich in de jaren twintig uitgaf voor de dochter van de laatste tsaar. Regie: Anatole Litvak.

Belgë/TV 1
14.30. Moonwalker - (1988-USA). Muzikale film van Jerry Kramer met Michael Jackson die het opneemt tegen de gemene mr. Big. Hij wil de kinderen op de wereld aan de drugs helpen.

Duitsland 1
15.03. Diamonds on Wheels - (1973-USA). Drie mensen doen mee met een autorally, maar weten niet dat in een van de stoelen de buit van een roof zit. Film van Jerome Courtland met Patrick Allen en George Sewell.

Nederland 3
15.59. Applause - (1929-USA). Speelfilm van Rouben Mamouilian met Helen Morgan en Joan Peers. Als variété-artiste een kind krijgt besluit ze dat naar eèn klooster te brengen om het te beschermen tegen slechte invloeden.

Duitsland 2
19.25. The Secret - (1992-USA). Film van Karen Arthur met Kirk Douglas en Bruce Boxleiter. Winkel-eigenaar kan het beter met zijn kleinzoon vinden dan met zijn zoon.

België/TV 2
22.05. The Krays - (1990-GB). Film van Peter Medak over gewelddadige tweelingbroers die in de jaren zestig het gehele Londense nachtclubcircuit beheersten. Met: Billie Whitelaw en Tom Bell.

Duitsland 2
22.15. Ripoux Contre Ripoux - (1990-F). Oude en jonge politieman werken naar tevredenheid samen in Parijs, tot de jonge besluit eerlijk te worden. Met: Philippe Noiret en Thierry Lhermitte. Regie: Claude Zidi.

Duitsland 1
23.00. Das Weite Land - (1988-D/F). Drama van Luc Bondy en Meir Dohnal met Michel Piccolo en Jutta Lampe. Bedrogen echtgenote wijst kans om zelf aan haar trekken te komen af. De ongelukkige musicus reageert dan zeer dramatisch.

Duitsland 1
00.45. Clash of the Titans - (1981-GB). Klassiek drama waarin Perseus Medusa moet bevechten in de avonturlijke strijd om koningsdochter Andromeda. Film van Desmond Davis met Harry Hamlin en Jodi Bowker.

● *Meryl Streep en Woody Allen in de Amerikaanse komedie 'Manhattan' (Duitsland 2 - 01.15 uur).*

Duitsland 2
01.15. Manhattan - (1979-USA). Woody Allen probeert in zijn komedie zijn relatieproblemen op te lossen door middel van een verhouding met een zeventienjarige. Verder met: Diane Keaton en Meryl Streep.

RTL4
01.15. Death Trap - (1982-USA). Spannende thriller naar het toneelstuk van Ira Levin. Creatief uitgedroogde schrijver Bruhl probeert stuk van een jonge collega te stelen omdat hij behoefte heeft aan succes. Regie: Syneey Lumet. Met: Michael Caine en Christopher Reeve.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nws. 7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten.) 12.07 Tijdsein. 14.05 Wie weer waar Europa ligt? 17.07 Veronica Nieuwsradio. 18.30 Nws. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 Eind in zicht. 22.04 Sportretten. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland. 6.30 Nws.

Radio 2
Elk heel uur nws. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 11.04 Binnenlandse zaken. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennie Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlands fabrikaat, met om 15.04 Nederlandse artiestenparade; 16.04 Nederlands hitwerk. 17.04 Alle mensen. Elk heel uur nws. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 CD box. 21.04 Water en vuur. 23.04-24.00 Late date.

Radio 3
Elk heel uur nws. AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. Elk heel uur nws. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. AKN: 20.04 Forza! 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Ketchup. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
7.00, 8.00 en 13.00 uur nws. 7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: Liederen voor sopraan en vleugel. 13.04 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Het middagconcert. Sefardische muziek (2). 16.00 De Nederlanden. 17.00 De koffer. 18.00 Nws. 18.02 Ars musica. 19.00 De grote oversteek. 20.00 Nws. 20.02-1.30 Supplement: Klap op de vuurpijl 1992, live.

Radio 5
Elk heel uur nws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 Ahum. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.02 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophef en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 18.00 Nws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.54 Tekst en uitleg. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Tien jaar Radio Freedom. 22.00 Winter in Rusland. 23.00-24.00 Geloven in muziek.

Omroep Limburg
7.00 ANP-nieuwsbulletin. 7.03 Limburg Aktueel met sportoverzicht. 7.30 ANP nieuwsbulletin. 7.33 vervolg Limburg Aktueel 8.00 (inter) nationale actualiteiten. 8.30 regionaal nieuwsbulletin. 8.35 Limburg Aktueel: werken in Limburg. 9.00 ANP-nieuwsbulletin. 9.03 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 10.00 ANP-nieuws. 10.03 vervolg tussen de Bedrijven door. 11.00 ANP-nieuws. 11.03 Mag ik deze dans van U? 12.00 ANP-Nieuws. 12.03 Limburg Aktueel. 12.30 ANP-nieuws. 12.33 vervolg Limburg Aktueel. 13.00 (inter)nationaal nieuws. 13.30 reg. nieuwsbulletin. 13.35 Limburg en de Wereld, discussie. 14.00 ANP-nieuws. 14.03 Licht Limburgs: . muziek. 15.00 ANP-nieuws. 15.03 Radio Euregio. 16.00 ANP-nieuws. 16.03 Festival: cultuur magazine. 17.00 ANP-nieuws. 17.03 Limburg Aktueel: actualiteiten (van 17.03-17.20 reg. nieuws in twee edities). 18.00 Sluiting.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap: de luisteraar over actuele onderwerpen. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Els van Herzele. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 16.00 Vooruit Achteruit. Muziek van toen voor mensen van nu. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Zaal Twee. Amusementsmagazine over film en video. 22.00 Nieuws 22.05 Tweestrijd. Programma rond oude muziekparels en nieuwe liedjes. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws. 6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Frischauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart van Leeuwen. 09.00 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavilljon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.00 Nachrichten en Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat - vooruitlopend op de wijziging van de verleende vergunningen ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren - bij hem is ingekomen een aanvraag om gedoogbeschikking van de Provincie Limburg te Maastricht voor het storten van specie en ander inert materiaal in oppervlaktewateren in Limburg met toepassing van de richtlijn van de Coördinatiecommissie Uitvoering Wet verontreiniging oppervlaktewateren bij het klasseren van monsters van te storten specie en inerte materialen.

De aanvraag ligt van 29 december 1992 tot en met 28 januari 1993 ter inzage en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving);
- ten gemeentehuize van de gemeente Beesel, Raadhuisplein 1 te Reuver op werkdagen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke vrijdagavond (mits werkdag) van 17.00 uur tot 20.00 uur in de openbare bibliotheek, Pastoor Vrankenlaan 18 te Reuver;
- ten gemeentehuize van de gemeente Heel, Markt 1 te Wessem gedurende de kantooruren en bovendien in de beheerdersruimte van de sporthal aan de Sportparklaan 52 te Heel elke donderdagavond van 19.00 uur tot 22.00 uur;
- ten gemeentehuize van de gemeente Kessel, Markt 1 te Kessel gedurende de kantooruren en bovendien elke donderdagavond (mits werkdag) van 18.30 uur tot 21.30 uur;
- ten gemeentehuize van de gemeente Maasbracht, Nieuwe Markt 1 te Linne (afd. Ruimtelijk Beheer) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur danwel na telefonische afspraak (tel. 04746-9292) en bovendien elke donderdagavond van 18.00 uur tot 21.00 uur in de gemeentelijke sporthal, Europaplein 7 te Maasbracht;
- ten gemeentehuize van de gemeente Maastricht, Stadhuisstraat 5 te Maastricht (stadskantoor 1, begane grond) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke donderdag tot 19.00 uur;
- ten gemeentehuize van de gemeente Roermond, Markt 31 te Roermond gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.30 uur op kamer 142 (bureau milieuzaken) en bovendien elke donderdagavond van 17.00 uur tot 20.00 uur in de bodekamer van het stadhuis (bestuursingang aan de markt);
- ten gemeentehuize van de gemeente Stein, Raadhuisplein 1 te Stein (bureau milieu) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en elke woensdag- en vrijdagmiddag van 14.00 uur tot 16.00 uur alsmede na telefonische afspraak op dinsdag van 17.00 uur tot 20.00 uur (tel. 04495-1888 toestel 278);
- ten gemeentehuize van de gemeente Swalmen, Markt 1 te Swalmen gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en bovendien iedere zaterdagmorgen van 09.00 uur tot 12.00 uur op het politiebureau, Molenstraat 6 te Swalmen.

Bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden.

Tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde gedoogbeschikking gemotiveerde bezwaren kenbaar worden gemaakt.

Roermond, 28 december 1992.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor méér resultaat!

e Cramer 37, Heerlen
tbus 3100, 6401 DP Heerlen
giro: 1035100
k: ABN 57.75.35.935
045-739364

lo's

1 kolom, in kleine letters met één woord in
letters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per
eter hoogte: ƒ 1,30.
kende tarieven voor rubrieken Proficiat en
ist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en
ven Transakties ƒ 1,80.

epiccolo's

1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met
aal één woord in grotere letter (14-punts).
umhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en
aties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per
m: ƒ 1,80.
rtenties onder nummer: ƒ 7,50.
snummers op aanvraag: ƒ 4,75.

en exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de ptgirokaart die u wordt toegezonden.

le rubrieken UITSLUITEND à contant en mét
matie.

onisch opgeven

5-719966

ndag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de
el - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

riftelijk opgeven

ave via de 1e post daags voor plaatsing.

soonlijk opgeven

de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag
-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag
t donderdag 17.00 uur.

kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden
schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet,
ijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

(...o Summo Scanner) D79

Open huis

Woensdag 30 december a.s. van 14.00 - 16.00 uur
te Oirsbeek, Op De Graaf 44
Gesch. terras/souterrainwoning met schitterend, panoramisch uitzicht. Inpand. gar., berging. Groot dakterras, Z-vormige woonk. ca. 38 m2, keuken, 4 slpks., badk. met ligb. Riante hobby/kantoorruimte ca. 50 m2, alum. kozijnen.
Prijs ƒ 192.500,-k.k. 6481

Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045 - 71 22 55

Spaarhypotheek 7,9%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, Schelsberg 149, Heerlen. Tel. 045-728671.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met grote tuin tot ca. ƒ 150.000,- opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Bouwmat./machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Reparaties

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europawg Nrd 191 Ubach o Worms

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

Kamers

Centrum-HEERLEN, kamer te huur. Tel. 045-729637, na 18.00 uur.

HEER gepens. en vitaal zkt. kamer met pension in Kerkrade. Reacties naar Postbus 12, 6129 ZG Urmond.

Bedrijfsruimte

Te huur OPSLAGRUIMTE verw., vorstvrij, plm. 60 m2. Huurpr.n.o.t.k. 045-441649.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement

NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden. NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubel-inrichting. De goedkoopste met de meeste service.

Rockmart Kantoormeubelen

Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Tot en met 31 dec. Eindejaarsshow!

DESIGN HOUSE

B&B Italia, Montis, Cassina, Behr, Molteni, Rolf Benz, Arflex, Artifort, Gelderland, Cappellini, Tonon, Pastoe, Arco, Metaform, Hennie de Jong, Kartell, Rosenthal, Durlet, Ligne Roset, JAB, Sahco Hesslein, Ghyczy, Ploeg, van Besouw, Artemide, Tecno, Müller Design, Danskina, Jori, Zanotta, Tecta, Vitra, Team by Wellis

Van heinde en verre stromen dagelijks designliefhebbers naar de Woonboulevard in Heerlen om inspiratie op te doen bij Design House. Worden designmeubelen doorgaans aangeboden in kleinere interieurboetieks; hier ziet men alle topmodellen van de bekende merken in één gigantisch designcentrum bij elkaar. Men kan er in alle vrijheid vergelijken en een kompleet interieuradvies inwinnen.

OPENINGSTIJDEN:

Maandag	28 dec.:	13.00 - 18.00 uur.
Dinsdag	29 dec.:	9.00 - 18.00 uur.
Woensdag	30 dec.:	9.00 - 18.00 uur.
Donderdag	31 dec.:	9.00 - 16.00 uur.

design HOUSE

In de Cramer 188 - Woonboulevard Heerlen
Telefoon 045 - 754200

Proficiat

Al 25 jaar!!!

Barbara, Pieternel en de "eventueel a.s. schoonzonen".

Diego Stienen

werd gisteren 1 jaar!

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Caravans/Kamperen

Kerst-show

met stuntaanbiedingen in nieuwe en gebruikte caravans van 26-12-1992 t/m 4-1-1993.

Ralon Caravans

Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Wegens tijdgebrek Duitse HERDERS met stamboom, geröntgend. Tel. 045-321988 of 425634.

POINTERPUPS te koop met stamboom etc. Pointers zijn middelgroot, kortharig en vooral lief voor kinderen. Inl. H.J.G. Hoenen, lid N.P.C., Stationsstraat 32, Hoensbroek. Tel. 045-214998

Te koop West-HIGHLAND White-terriërpups, ingeënt en ontwormd met stamboom. Tel.04920-53924.

Te koop TATRA pups, grote langh. witte herdershond uit Polen. Lief voor kind. en goedwaaks. 8818-1550.

YORKSHIRE-terriërtjes, geënt en ontwormd. Ouders aanwezig. Prijs ƒ 275,-. Tel. 045-244049.

Opleidingen

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek verzorgd door een ervaren team van docenten. BIJLES in Heerlen, Maastricht, Eindhoven en Weert in vrijwel alle vakken v.a. ƒ 15,- per uur, Inl. hoofdkantoor 045-741102, fax 045-711812.

ROCK en Roll Club Geleen start op zondag 24 januari weer cursussen Rock en Roll en boogie-woogie. Voor kinderen geldt een reduktie van 50%. Inschrijven kan op zondag 3 jan. tussen 15.00 en 17.00 uur. in sportcomplex Medi-Sport, Norbertynenstr. 77a te Geleen. Voor verdere inl. 046-741790.

AEROBICS, Callanetics, body-training, bij Slide Landgraaf. Tel. 045-319521.

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

...ist/Gevonden

...ELOPEN vrijdag 18 ...In Laurensberg (Aken) hoog 60 cm, zeer slank op 'n windhond, kl. licht- met wit. Beloning. Mel- 09-49.24113845.

VERKOPEN? Adver- via: 045-719966.

Personeel aanbod

Man in bezit van vakbekwaamheidspapieren CV en gas, zoekt passende WERKKRING of inbreng in bestaande zaak. Br.o.nr. B-03405, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
Heerlen

meer info over de aard van het werk, de duur van de groute en de hoogte van de verdiensten en extra's u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. straat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Het is beter om in een Porsche ar het tennis te rijden, dan op de fiets naar het werk.

Geïnteresseerd? Bel voor een afspraak 045-418270.

... vraagt ...poed ned. sprekende ... Intern mog. Met ...loon. 046-742315.

WGW-Bouw. Voor di- gevraagd voor Duits- METSELAARS. Ook ...nes. Tel. 045-231336/ 77. Hommerterweg 77, ...broek.

...'s Pretpark zoekt leuk ...JE. Zeer hoog loon ge- Leuke sfeer. Tel. 045- ...481.

...me KELNER gevr. v. ...end, feestdgn. en en- dgn. in de week voor ...es rest. Erv. gewenst. ...tijd 20-35 jr. Brieven pasfoto naar Buttgen- ...str.47, Kerkrade.

...aagd ambitieuze zelf- ...ndig werkende KOK voor la Carte Restaurant met ...tel-accomodatie, omge- ...g Mergelland. Br.o.nr. B- ...r. L.D., Postbus 2610, ...01 DC Heerlen.

...aren HULP in de huis- ...ding gezocht voor twee ...enden per week. Tel. 09- ...240612406.

ORO-FIT dynamische en milieubewuste vertegenwoordigers gezocht voor veilig reinigingsmiddel - doeken schoon zonder chemie. Hoge verdienste. 0949-240679610 of 04746-5731

Gevraagd KAPPER(STER) voor 5 dagen per week. Ervaring vereist. Tel. 045-411838, na 19.00 uur.

Leuke MEISJES gevr. voor de middag- en/of avonduren. Club L'Aventura, Hoofdstraat 103, Amstenrade. Tel. 04492-4922

OG te huur

Te huur een nieuw te openen GALERY, kleine werkruimtes voor kunstenaars, (met doorlopende expositie/ verkoop mogelijkheid) ook voor het geven van cursussen vanaf ƒ 150,- per mnd. Br.o.nr. B-03397, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur ZIT/SLAAPK. te Hoensbroek. Na 14.00 uur. Tel. 045-229654.

Nieuwjaarswens

De familie- en vriendenkring,
zonder iemand over te slaan,
het allerbeste voor 1993 gewenst?
Als u twijfelt, dan kunt u nu nog op 31 december een originele

NIEUWJAARSWENS
in het Limburgs Dagblad plaatsen.

Vanaf ƒ 10,-
staat u erbij!
Bel 045-719966

...ij wensen jullie een heel ...lukkig Nieuwjaar! Hans en ...nke.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Vuurwerk

Bert Rekers Vuurwerk

voorverkoop 10% korting. Maandag 28 dec. geopend.
Bestellijst op de zaak. Willemstr. 85, Hrl. Tel. 045-726840.

VUURWERK t/m 29 december voorverkoop, korting ...0% Kantstr. 85, Landgraaf/ ...aubach. Tel. 045-327368.

...erkoopt u VUURWERK? ...dverteer dan in deze rub...ek! Voor meer info over ...ze spetterende adverten...es bel dan 045-719966.

...en PICCOLO in het Lim...urgs Dagblad helpt u op ...eg naar snel succes. Bel: 045-719966.

VUURWERK, vuurwerk, vuurwerk. Sier, knal, pijl en pakketten, goedgekeurd vuurwerk. Voorverkoop korting op onze toch al scherpe prijzen 20%. Overjarige mountainbikes met flinke korting. Tweewielcentrum Jan Rekers, Kouvenderstraat 181, Hoensbroek. Tel. 045-212537.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???

Wij kopen uw woonhuis direkt zelf
aan 100% zekerheid + geen makelaarskosten.

Denis Vastgoed ☎ 040-518428

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen

Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.

Rockmart
Kissel 46a, Heerlen.

Geldzaken

Ondernemers

Bent U in het bezit van een eigen bedrijf in een B.V. vorm of N.V. vorm en U hebt liquide problemen of men heeft U op een andere vervelende manier in de nesten gewerkt, dan is het raadzaam om eens een keer kontakt met ons op te nemen. Tel. 085-618000 of fax 085-634213. Uw reacties worden strikt vertrouwelijk behandeld.

Transacties

Te k. FAX nw.pr. ƒ 2.400,- vr.pr. ƒ 800,-; bedr. tel. met automaat Vox 1100 3 tst., nw.pr. ƒ 4.200,- vr.pr. ƒ 2.000,-; computer modem v. Viditel etc., nw.pr. ƒ 740,- vr.pr. ƒ 300,-; 20-40 olie plm. 200 liter; hogedrukreiniger Kärcher. Tel. 045-752848.

Overdekte BLOEMEN-STANDPLAATS op prima lokatie in Zuid-Limburg te huur. Br.o.nr. B-03398, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

PARTNER M/V gezocht voor inlijsterij/kunsthandel. Br.o.nr. B-03399, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Zonwering

Te koop ROLLUIKEN diverse maten. Tel. 04499-4462.

Vakantie

1993. VELUWE en Zeeland, stacar., bosr, omg., strand op plm. 2 km. 02520-17129.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Kado finale

Kom nu naar Berden Meubel, daar is het volop kerstsfeer!

Gezelliger dan ooit en.... het zijn nu de laatste dagen van onze spektaculaire KADO-AKTIE! Profiteer nog snel van deze unieke aktie. Tot het einde van dit jaar krijgt u bij elke besteding van 1000 gulden aan meubelen een GRATIS kado-munt met een waarde van 100 gulden. Daarmee krijgt u de mooiste Philips artikelen kado!

Wij wensen u alvast een sfeervol nieuw 'meubel' jaar.

* Uitgezonderd showroom-modellen.

DE KADO-AKTIE EINDIGT OP 31-12-'92

met uitzondering van: HAPPY LEOLUX HELDENSE OLDENHUIS GALERIE CLAIR AANBIEDINGEN EN ALLE WONINGTEXTIEL

berden
M E U B E L E N

GEGARANDEERD 'T GOEDKOOPSTE IN KWALITEITS MEUBELEN

2e 3e 4e VERDIEPING	SCHUNCK
VENLO-BLERICK, LA PLAZA	HEERLEN, PROMENADE 12
ROERMOND, WILLEM II SINGEL 25	VENRAY, GROTE MARKT 12

Auto's

Eurocasions zoals het hoort!!
Citroën BX 1.6 RS grijsmetallic 06-1983
Citroën GSA special wit 11-1984
Citroën Visa 1.1 RE rood 09-1984
Ford Siërra 2.0 GL blauwmetallic 01-1984
Nissan Cherry 1.7 DX diesel groenmetal. 02-1984
Nissan Cherry 1.3 DX special wit 03-1985
Mitsubishi Galant 1.6 GL grijsmetallic 06-1985
Suzuki Swift 1.3 GLX blauwmetallic 11-1986
Ford Fiësta 1.1. CL wit 01-1987
Citroën Visa 1.1 RE blauw 06-1987
Citroën BX 1.4 E rood 06-1988
Suzuki Swift 1.3 GLX grijsmetallic 11-1989
Citroën AX 11 RE rood 07-1987
Opel Corsa 1.2 Swing wit 07-1989
Citroën AX 1100 inj. TGE rood 12-1989
Citroën BX 1.6 TGi blauwmetallic 03-1990
Citroën BX 1.4 Toulouse grijsmetallic 04-1990
Citroën BX 1.4 Cannes wit 10-1990
DIV. CITROËN ZX DEMONSTRATIEAUTO'S 1992
Citroën XM 2.0i Ambiance 12-'89
Citroën XM V6 Ambiance 04-'91

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)

UW AKTIEVE CITROËN-DEALER IN ZUID-LIMBURG!
OPENINGS-TIJDEN: Ma. t/m vr. van 09-18.00 uur.
Zaterdags van 10.00-17.00 uur.

Te k. Opel KADETT 1.2 S, 10- '83, APK 10- '93, i.z.g.st. ƒ 3.450,-. Tel. 045-316940.

Te k. PEUGEOT automatic, bwj. '81, lichte plaatschade, vr.pr. ƒ 1.500,- 045-741142

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

mazda AUTOMOBIELBEDRIJF SINDS 1956 HENSGENS mazda

Mazda 626 2.0 LX coupé .... wit	1991	ƒ	26.900,-
Mazda 626 2.0 GLX LPG .... zilver	1989	ƒ	23.900,-
Mazda 626 2.0 GLX HB .... rood	1989	ƒ	23.900,-
Mazda 626 2.0 GLX HB .... d.grijs	1988	ƒ	19.900,-
Mazda 626 1.8 LX lpg wag. .... wit	1991	ƒ	28.990,-
Mazda 626 1.8 GLX HB .... d.grijs	1991	ƒ	28.900,-
Mazda 626 1.8 GLX lpg SD .... d.grijs	1991	ƒ	27.500,-
Mazda 626 1.8 LX HB .... d.grijs	1990	ƒ	24.900,-
Mazda 626 1.8 GLX HB .... groen	1989	ƒ	23.900,-
Mazda 626 1.8 LX HB .... wit	1989	ƒ	18.500,-
Mazda 626 1.6 LX HB .... groen	1984	ƒ	7.990,-
Mazda 323F 1.8 GLX HB .... blauw	1992	ƒ	37.500,-
Mazda 323 1.5 LX HB .... goud	1989	ƒ	16.900,-
Mazda 323 1.5 LTD SD .... blauw	1987	ƒ	13.900,-
Mazda 323 1.5 LX SD .... d.grijs	1986	ƒ	11.000,-
Mazda 323 1.3 LX HB .... wit	1990	ƒ	19.900,-
Mazda 323 1.4 GLX HB .... rood	1989	ƒ	17.000,-
Mazda 323 1.3 GLX HB .... wit	1987	ƒ	12.900,-
Mazda 323 1.3 GLX HB .... wit	1987	ƒ	13.900,-
Mazda 323 1.3 LX aut HB .... wit	1985	ƒ	8.900,-
Mazda 323 1.3 LX aut HB .... d.grijs	1985	ƒ	8.500,-
Mazda 121 1.3i GLX cabrio .... blauw	1991	ƒ	21.900,-
BMW 316 1.8 SD .... wit	1987	ƒ	16.900,-
Chevrolet Lum 3.1 APV aut .... d.rood	1991	ƒ	49.999,-
Ford Siërra 2.0 CL wag. .... wit	1990	ƒ	26.900,-
Ford Siërra 1.6 Azur HB .... wit	1991	ƒ	25.900,-
Ford Siërra 2.0 CL HB .... d.grijs	1988	ƒ	16.900,-
Ford Siërra 1.8 CL HB .... blauw	1987	ƒ	13.900,-
Ford Escort 1.4 CL HB .... zilver	1988	ƒ	12.999,-
Ford Escort 1.3 CL HB .... wit	1985	ƒ	8.900,-
Honda Civic 1.4 GL aut SD .... wit	1989	ƒ	20.990,-
Mitsubishi Lanc 1.3 CL SD .... d.rood	1990	ƒ	20.900,-
Nissan Prairie 2.0i SLX .... d/lgrijs	1989	ƒ	29.900,-
Nissan Sunny 1.3 LX HB .... rood	1988	ƒ	14.900,-
Opel Vectra 1.8i GL HB .... d.rood	1991	ƒ	29.900,-
Opel Manta 1.8 GT SD .... d.grijs	1986	ƒ	12.900,-
Opel Kadett 1.3 GLS HB .... beige	1984	ƒ	4.900,-
Opel Rekord 2.0 S SD .... zilver	1982	ƒ	3.000,-
Peugeot 205 1.1 XE HB .... blauw	1987	ƒ	10.900,-
Renault 21 1.7 GTL HB .... rood	1991	ƒ	25.900,-
Renault 19 1.7 GTS HB .... blauw	1990	ƒ	19.500,-
Suzuki Swift 1.0 GL aut HB .... zilver	1987	ƒ	11.900,-
Toyota Corolla 1.8D XL HB .... blauw	1988	ƒ	16.900,-
Volvo 480 ES 1.7i HB .... zilver	1986	ƒ	22.900,-
Volvo 360 2.0i GL HB .... wit	1986	ƒ	9.900,-
VW Passat 1.6 HB .... wit	1988	ƒ	16.900,-
Daihatsu Charade HB .... bruin	1982	ƒ	1.900,-

Ik wil zekerheid.
Kruisweide 3, Nieuwstadt. Tel. 04498-53055.

Oudejaars-SHOW: Mercedes 300 SL 24V '89; Mercedes 230 CE '88; Mercedes 300 D '88; Mercedes 560 SE '89; Mercedes 500 SEC '86; Mercedes 190 E '88; Mercedes 300 D '92; Mercedes 200 E '89; Jaquar 3.4 Daimler 2x '87; Porsche 944 2x '84; Opel Kadett 1.6i '90; Opel Kadett Cabriolet 1.6 '87; BMW 325i Cabriolet '87; BMW 318i '85; BMW 525i 2x '86; BMW 316i '88; Golf GTi 16V '89; Honda Prelude 2x '84; Volvo 440 GL '89; Mitsubishi Pajero 2.5 TD '89; Ford Siërra 1.8 Sedan '89; Toyota Celica 1.6 ST '87; Ford Escort Estate 1.6 '89. Wetzels Auto's. Het juiste adres voor de betere automobielen! Industriestraat 35, Sittard. Tel. 046-510655.

Te k. RENAULT 9 TL, bwj. '82, APK tot 1-5-'93, vr.pr. ƒ 1.700,-. Eikstr. 118, Heerlen-Passart

VW GOLF 1.8 GL kat., 3-drs. get. glas, wit, '86, 3 mnd. Bovag-gar. ƒ 9.800,-. Autobedr. B. Aretz en Zn. Heerlen. Tel. 045-721268.

Te koop FORD Escort 1.4 CL, 5-drs., bwj. 1987, km. stand 60.000 km., kleur wit. Div. extra's, o.a. sunroof en striping. Auto verkeerd in nieuw staat. Vraagprijs ƒ 10.950,-. Tel. 045-720766.

Ford ESCORT 1.3 CL Bravo, 3-drs., '88, wit, 3 mnd. Bovag-gar., ƒ 11.500,-. Autobedr. B. Aretz en Zn. Heerlen. Tel. 045-721268.

Ford ESCORT 1.4 CL, 3-drs. '86, blauwmet., 3 mnd. Bovag-gar., ƒ 9.800,-. Autobedr. B. Aretz en Zn. Heerlen. Tel. 045-721268.

Ford SIËRRA 1.8 GL, 3-drs., '86, antr. met., centr. vergr., ƒ 9.750,-. Autobedr. B. Aretz en Zn. Heerlen. Tel. 045-721268.

Ford FIËSTA 1100 L, wit, zeer zuinig, '86, 3-mnd. Bovag-gar., ƒ 7.500,-. Autobedr. B. Aretz en Zn. Heerlen. Tel. 045-721268.

Ford ESCORT 1.3 GL, '83, blauwmet., i.z.g.st., ƒ 4.750,-. Autobedr. B. Aretz en Zn. Heerlen. Tel. 045-721268.

0% Aktie
Jos Bogman Specials
SPORTIEF-SPORTIEF-SPORTIEF-SPORTIEF
Volvo 480 Turbo Coupé, rood, 52.000 km. 1988
Ford Fiësta XR2i, zwart, 25.000 km 1990
Mazda 323 F 1.6i coupé, rood, 34.000 km. 1990
Ford Escort 1.6 S inj., rood, 58.000 km 1991

STATIONWAGONS-STATIONWAGONS
Ford Escort 1.6 CLX Clipper, wit, 34.000 km. 1991
Ford Escort 1.6 CLX Clipper, grijsmet., schuif/kanteldak 1991
Mits. Lancer 1.6 Combi, blauwmet., 59.000 km 1990
Honda Civic 1.4 GL 16V Schuttle, groenmet., 78.000 km. 1988

AUTOMATEN-AUTOMATEN-AUTOMATEN
Ford Scorpio 2.0 GL 5-drs., grijsmet 1989
Ford Escort 1.6 CL aut., kl. goudmet. 1986
Volvo 340 DL, 5-drs, grijsmet., 40.000 km 1988
Ford Scorpio 2.0 CL, 5-drs., zwart 1986

Verder nog een aantal inruilauto's in de prijsklasse onder de ƒ 10.000,- o.a. Audi 100...1985, Citroën 11...1987, Nissan Bluebird....1986.
Profiteer nu nog van onze gunstige financieringsvoorwaarden tot en met 31 december 1992. Inruil mogelijk.

Jos Bogman Ford
Hamstraat 70, Kerkrade. Telefoon 045-423030.

Koop nu een Subaru Legacy van ƒ 32.720,- en ontvang over 9 jaar bij inruil ƒ 27.720,- terug !
Meer informatie? Kom dan naar:
Autobedrijf Eussen
SUBARU
Ransdalerstraat 43 - 6311 AW Ransdaal
Telefoon 04459 - 1677
Geldig van 21 dec. 1992 t/m 2 jan. 1993.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Seat Ibiza 1.5 GL '88; Peugeot 205 XS 1e eig. '87; Opel Rekord 20 S autom. m. '84; Ford Escort 16 Ghia '82; Fiat Uno 45 ES, '84; Ford Siërra 1.6 L combi '83; Toyota Starlet 1e eig. '82; Citroën CX 25 D 12-'81; Ford Taunus 16 Bravo '82; BMW 520i '82;Opel Commodore 2.5 S '81; Opel Kadett coupé 12S '78; Peugeot 104 '83; Opel Kadett 13N '80; Opel Kadett 16D '83; Mitsubishi Tredia 14 GLX '83; Fiat Panda '84; Volvo 340 L '82; Alfa Sud 1.5 1e eig. '82; Ford Fiësta 11 Bravo '81; Opel Manta GTJ 20S '80; BMW 2002 Touring tax. rap. aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; VW-Transporter Pick Up '80; BMW 518 '79; Opel Kadett City ƒ 950,-. Inkoop, verkoop financiering. Diverse inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek. 045-224425. Geop. 10-18 uur, zat. 10-17 uur.

FORD Fiësta 1.1, nw. mod. Laser, '85, APK, z. mo. ƒ 4.950,-. Tel. 045-454087.

Opel KADETT 1.3 Sedan, drs., '88, 3 mnd. Bovag-ga. ƒ 12.500,-. Autobedr. Aretz en Zn. Heerlen. Te 045-721268.

Opel KADETT 1.3 S G rood, 5-versn., w.w. gl enz., ƒ 8.950,-. Autobedr. Aretz en Zn. Heerlen. T 045-721268.

Opel CORSA 1.2 S, 3-dr wit, 50.000 km., '90, 3-mn Bovag-gar. ƒ 14.900 Autobedr. B. Aretz en Z Heerlen. Tel. 045-721268.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

PEUGEOT 205 1.4 kat., drs., wit, '89, 3 mnd. Bova gar. ƒ 12.900,-. Autobedr. Aretz en Zn. Heerlen. Te 045-721268.

VAD OOK VOOR:

1. Bovag-aankoop-garantie
2. Nationale Autopas voor km-garantie
3. Uw onderhoudsbeurten
4. APK-keuringen (gratis bij grote beurt)
5. Schadetaxaties en vakkundige ondersteuning bij afwikkeling
6. Originele gegarandeerde onderdelen

GÖTTGENS BEEK

BETAALBAAR en BETER

OPEL

Corsa 3-4-drs. 1.2 - 1.3	'84 t/m '92
Kadett 3-4-drs. 1.3 - 1.6	'85 t/m '91
Kadett GT 3-drs. 1.6i	'87
Kadett Car. 5-drs. 1.4i	'90
Kadett Caravan diesel 1.7 D	'86
Ascona 4-5-drs. 1.6 S	'86 - '87
Vectra 4-5-drs. 1.6i, 1.8	'89 - '90 - '91 - '92
Omega 2.0i 4-drs.	'91
Senator CD aut. 3.0i	'86

Diverse goedkope inruilers

Ons magazijn is open:

ma.-do. 8.15-17.30 uur
vr. 8.15-17.00 uur
za. 10.00-12.00 uur

ANDERE MERKEN

BMW 316i, 4-drs.	24.950,-
Ford Orion 1.6 4-drs. spec.	9.950,-
Ford Escort 1.3 - 1.6, 4 st.	v.a. 5.950,-
Ford Fiësta 3-drs. nw. model	16.950,-
Ford Sierra 5-drs.	19.950,-
Lada Samara 1.3	5950,-
Mitsubishi Colt 1.5, grijs	20.950,-
Nissan Sunny 1.4	15.950,-
Peugeot 205 1.1 - 1.4	v.a. 17.950,-
Peugeot 309 1.4 Profil	19.950,-
Renault 21 GTS Nevada	24.950,-
Toyota Corolla 1.6 XLI	25.950,-
Volvo 340/440 3-4-drs., 5 st.	v.a. 14.950,-
VW Golf 40 KW 3-drs., 2 st.	v.a. 14.950,-
Lancia Dedra 1.6 silver	24.950,-

Huurauto's v.a. 49,- ex. p.d. 200 km vrij

NU 20% KORTING in het weekend

Weth. Sangersstraat 1 (bij Makado), Beek, tel. 046-375858

Inruil en fin. mogelijk, evt. 2 jaar garantie

D3923

VEDERS OCCASIONS

940 GL 2.3i sedan, zilvermet., lpg	1991
740 GLT 16V Estate, automaat, wit, lpg-onderbouw	1989
740 GL 2.3 sedan, automaat, grijsmet., ABS, airco	1989
740 GL TD sedan automaat, zilvermet	1988
460 GLE injection, rood	1990
440 Base, wit, 15.000 km	1991
440 Sunray, rood	1991
440 GL lpg, wit	1990
340 diesel, 3-drs.	1989
340 DL 1.4, 3-drs., blauwmet.	1988
340 DL 1.4 5-drs., wit, 'More'-uitvoering	1988
340 DL 1.7 sedan, wit, lpg, getint glas	1987
340 Winner 3-drs., automaat, wit	1987
340 DL 1.4, 5-drs., lpg, groenmet.	1986
340 Winner 3-drs., rood, leuke auto	1983

Demonstratie-auto:

440 DL 1.8i, smoke-silvermet., radio-voorber. 05-1992

Ingeruild op Volvo:

Ford Orion 1.6 CLX, nieuw model, rood, lichtm. velgen	1991
Ford Orion 1.6 CLX, blauwmetallic	1990
Skoda 120 L, blauw	1988
Ford Escort 1.4 CL, lpg, wit	1988
Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., zilvermet.	1989

- **3 tot 12 mnd. Volvo-Bovag-garantie**
- **ANWB-gekeurd**
- **Paspoort voor zekerheid!**

D1273

VOLVO VEDERS B.V.

INDUSTRIESTRAAT 3 - SITTARD - TEL. 046-510342
VOLTAWEG 17 - ECHT - TEL. 04754-87555

VAD

Verenigde autodealers

Sittard - Geleen - Beek e.o.

mazda DRIESSEN BEEK

NU OF NOOIT, weg=weg aktie

Alle auto's met garantie, grote beurt en APK

Merk		Type	Normaal	netto-netto
Ford Escort	'84	Laser	7.450,-	5.500,-
Suzuki Swift	'87	1.3 GLX	11.250,-	9.000,-
Renault	'88	11 TL	12.750,-	9.500,-
Opel Ascona	'86	1.6S	11.500,-	8.000,-
Ford Fiësta	'85	1.3 Ghia	8.700,-	6.500,-
Fiat Panda	'87	3-drs.	7.450,-	5.500,-
Mazda 626		Wagon 2.0	27.950,-	25.750,-
Mazda 626		coupé 2.0 GLX	22.900,-	19.000,-

MAASTRICHTERLAAN 22, 6191 AD BEEK, ☎ 046-371920

D3886

FIAT

RENT A FIAT

SITTYCAR BV

Pres. Kennedysingel 8 - Sittard
Tel. 046-517544

Auto van de week

Fiat Croma 2.0 SX

donkerblauw, jan.'91
23.000 km

D322

RENAULT Truck Service Nizet

Bedrijfswagens

Industriestraat 14
SITTARD
046-511051

C25 D met laadbak 4 × 2.20 × 2.20	1987	55.000 km	ƒ 16.500,-
C25 D Grand Volume	1989	135.000 km	ƒ 19.000,-
C25 D Grand Volume	1986	230.000 km	ƒ 10.000,-
C25 D gesloten	1986	100.000 km	ƒ 8.500,-
5x Renault Master	1987-1988	vanaf	ƒ 13.000,-

Alle prijzen excl. BTW
TEVENS APK I KEURINGSSTATION

D4253

Autobedrijf ED KNOPS B/V

Sittarderweg 10, Born
tel. 04498-53434

D4226

Honda Legend 1.5i	'89
Honda Prelude 2.0 autom. ALB	'90
Prelude 1.8 EX aut.	'85
Honda Accord 2.0 EX	'86, 2x '88
Honda Integra 1.5	'89
Honda Civic 1.3	'87
Honda Jazz VAN	'84
Volvo 440 GLT	'90
Ford Escort 1.4	'88
Ford Escort 1.6i	'91
Mazda 323 1.6	'89
Mazda 626 2.0	'84
Opel Kadett 1.3 5-drs.	'86
Opel Kadett sedan 1.8 4-drs.	'87
Daihatsu Applaus aut.	'90
Peugeot 205	'90

Autobedrijf Jasper B.V.

LEEUWEKEUR GEBRUIKTE AUTO'S

WINDRAAK 29, 6153 AC MUNSTERGELEEN 046-521944
OFFICIAL PEUGEOT-DEALER

Audi 80 diesel	88
Citroën BX 1.6 TRI	88
Citroën AX 1.0 E	87-88
Fiat Panda 1000 CL	90
Ford Sierra 2.0 CL	88
Ford Scorpio 2.8 GLI	86
Lada Samara 1.3	89
Lada Niva Jeep	86
Mazda 323 F coupé	89
Mazda 626 diesel	88
Mazda 323 LX 1.3	88
Mercedes 300 D autom.	85
Opel Kadett Club 1.3	86-87
Opel Ascona 1.8 S	87
Opel Omega 2.0i Caravan	88
Renault 21 TS	87
VW Jetta 1.6 CL	90
VW Golf 1.3 grijskent.	88
Peugeot 205 1.4 groen	89
Peugeot 309 GRD	90
Peugeot 405 GLD	90
Peugeot 405 SRI 1.9	90
Peugeot 605 SRI	90
Peugeot 605 SRI autom.	90

D3573

COUMANS

BMW 316i blauwmet.	feb. '90
BMW 316 beige	aug. '85
BMW 316 grijsmet.	mei '84
BMW 2002 Touring, rood, van part.	okt. '71
Citroën Axel 12 TRS rood	jan. '89
Citroën BX 1.4 RE beige	aug. '83
Fiat Panda 1000 L U9	mrt. '90
Fiat Uno 45S blauw	apr. '85
Honda Concerto 1.5i PS rood	apr. '91
Honda Civic 15 GL grijs	juni '87
Honda Civic CRX 2D. 1.5 CP zwart	feb. '85
Lada Samara 1.3 wit	mei '87
Mazda 121 L rood	juni '88
Mazda 323 HB 1.6 blauw	jan. '88
Mazda 323 HB 1.3 blauw	mrt. '82
Mitsubishi Colt 1.3 GL K6 blauw	sept. '88
Nissan Sunny Florida 1.6	sept. '89
Nissan Sunny 1.6 coupé v. part.	aug. '86
Opel Kadett 1.6 U9 wit, 4-d.	aug. '90
Opel Corsa HB C 1.4NZ rood	feb. '91
Opel Ascona 1.6 S	juni '83
Peugeot 309 XE blauw	feb. '88
Peugeot 205 XS 1.4 rood	juni '90
Peugeot 205 XR 1.3 grijsmet.	mei '87
Peugeot 205 XE bord.rood	jan. '85
Renault 5 TL rood	apr. '87
Renault 9 TC rood	jan. '83
Seat Ibiza L S6 wit	okt. '86
Skoda 105 S wit	apr. '87
Suzuki Swift 1.3 GS kg	aug. '89
Volvo 340 DL K6 rood	mrt. '88

Autobedrijf COUMANS Geleen

Rijksweg Zuid 310, tel. 046-756222

D668

auto leymborgh bv

Mazda 626 1.8 LX stationcar	'90
Mazda 626 2.0i 16V GT, alle extra's	'89
Mazda 626 2.0i GLX coupé, rood	'90
Mazda 626 2.0 GLX, coupé, blauw	'85
Mazda 626 2.2i GLX sedan, aut., ps, lpg	'90
Mazda 626 1.8 Exceed sedan	'90
Mazda 626 2.0 GLX HB aut. ps. etc.	'88
Mazda 626 2.0 GLX HB antraciet	'89
Mazda 626 2.0 LX HB 5-deurs	'86
Mazda 323 1.6i 16V GLXF 15" sp.v. rood	10-'91
Mazda 323 1.3 + 1.5 GLX sedan	'86
Mazda 323 1.3 HB GLX 3-deurs, veel extra's.	'87
Honda Jazz 1200 HB GL, 5-bak striping	'84
Toyota Starlet 1.0 XL, 3-drs.	'88
Ford Escort 1.6 HB GLS 5-bak, 1.1 L	'82-'84-'86
Ford Escort 1600i, 5-deurs, alle extra's, rood	'89
VW Golf 1.3 HB 5-drs., 1.6 HB GTi rood	'84-'85
Opel Kadett 1200 N HB 3-deurs, z. mooi	'83
Daihatsu Charmant 1300 4-deurs	'84
Nissan Sunny 1700 D 5-bak, zeer zuinig	'84
Skoda 120 LS, 4-deurs 2750,-	'85

D4585

auto **leymborgh bv** Bornerweg 2-8
Limbricht tel. 046-515838

GARAGE MEIJERS

Subaru Legacy 1.8 DL	1990
Lada Samara 1.5	1990
Lada Samara 1.1	1990
Lada 2105 1.3	1987
Mitsubishi Colt 1.2 automaat	1983
Daihatsu Charade	1983

KOOLWEG 75, ELSLOO
TEL. 046-371088

LADA SUBARU

D2825

Crutzen Auto's

Nissan Primera 2.0i LX demo	6 mnd.
Nissan Sunny 1.4 LX 3-drs. demo	6 mnd.
Nissan Primera 2.0i LX Wagon	10-1990
Nissan Primera 2.0i SLX	1991
Nissan Primera 2.0i LX	1991
Nissan Bluebird 2.0i	1990
Nissan Sunny 1.4 LX, 4-/3-drs.	1992, 1991
Nissan Sunny coupé 1.6i	1989
Nissan Sunny 1.6i, 3-drs, 4-drs.	1990
Nissan Sunny 1.6 SLX, 4-drs.	1987
Nissan Sunny diesel	1986
Nissan Cherry diesel	1985
Nissan Micra, div. types	'86,'87,'88,'90
BMW 316i, 22.000 km	1989
BMW 316	1983
VW Golf 1.3	1987, 1990
VW Passat 1.8 CL	1990
Mazda 626 1.8 lpg	12-1990
VW Jetta 1.6i, 4-drs.	1990
Citroën BX	1986
Citroën BX 19 TRS Break, lpg	1987
Peugeot 1.4 XS	1989, 1988
Volvo 360 GLT 4-drs.	1987
Lada Samara 1.5, kat.	1990
Honda Accord aerodeck	1986

NISSAN

Diverse goedkope inruilers.
Stationsstraat 115
6191 BC Beek
Tel. 046-371727

NISSAN

D4827

DAIHATSU RUUD TIEMS

Zaanstraat 18, Geleen, nabij Borrekuil, tel. 046-753010

SHOWDAGEN

Maandag, dinsdag, woensdag en donderdag tot **15.00 uur.**
Zaterdag 2 januari
10.30-17.00 uur

Tijdens onze occasionshow
een heel jaar garantie
op al onze occasions

D3027

AUTO KALLEN

Volvo 850 GLT automaat, blauwgroenmet., elek. schuifdak	05-'92
Volvo 850 GLT, rood, incl. airbag, audio en kinderzitje	11-'91
Volvo 740 GL 2.3 inj., grijsmet., schuifdak, lpg	'90
Volvo 440 GL 1.8 inj., 18.000 km, rood, model '92	10-'91
Volvo 460 GL, blauwgrijsmet., weinig km's	12-'90
Volvo 440 Jubileum, rood, 42.000 km	'90
Volvo 440 GL, donkergrijs, lpg, ƒ 18.750,-	'89
Volvo 340 DL sedan, wit, lpg	'89
Volvo 340 GL 1.7 sedan, nieuwstaat	'88
Volvo 360 GL sedan	'88
Volvo 340 diesel	'87

Diverse VOLVO'S 340 tot ƒ 10.000,-

Subaru Justi 1.0 inj., 33.000 km, grijsmetallic, ƒ 13.500,-	11-'90
VW Golf GTi, rood, schuifdak, div. extra's, ƒ 26.750,-	'89
Renault 25 TX 2.0i, wit, mooie auto ƒ 19.750,-	'89
Mitsubishi Lancer GL sedan, blauwmet. ƒ 14.750,-	06-'88
Peugeot 309 XE, mooie auto, luxe uitvoering ƒ 11.500,-	'88
Ford Escort 1.3, blauw ƒ 11.750,-	11-'87
Opel Kadett 1.3, lichtmet. velgen, 56.000 km ƒ 11.500,-	'87
Mitsubishi Pajero 2.3 turbo diesel, geel kenteken	'85

Alle occasions incl. afleveringsbeurt, APK, Paspoort voor Zekerheid, Bovaggarantie (voor auto's vanaf ƒ 7.500,-). Inruil mogelijk.
Rijksweg-Zuid 320 GELEEN
tel. 046-742719

D987

VOLVO

Automobielbedrijf RENÉ LEMMENS

Heirstraat 28 - Urmond - Tel. 046-331510

Ford

Wij wensen al onze klanten prettige feestdagen en een voorspoedig 1993!

D3934

TOYOTA Mengelers

DOORLOPENDE SHOW

met feestelijk voordeel t/m 31 december

donderdag 31 dec. geopend tot 12.30 uur

Ruime sortering occasions in alle prijsklassen.
Inruil en financiering mogelijk.
Automobielen met: **Nationale Autopas**
Bovag-garantiebewijs
APK-gekeurd
afleveringsbeurt
deel III 1993
Koffie staat vers

D1614

Mengelers BV Rijksweg Z. 212, Sittard, 046-521000

Daihatsu Quadflieg

Terreinauto's

Nissan King Cab 4 x 4 zeer mooi	1990	ƒ 27.900,-
Ford Bronco II excl. uitv. geel kenteken	1987	ƒ 26.900,-
Suzuki Samurai softtop	1992	ƒ 19.750,-
Suzuki SJ 410 hardtop G.K.	1983	ƒ 8.950,-
Lada Niva 1600	1987	ƒ 7.950,-

Stationcars

Opel Kadett 1.4i LPG	1991	ƒ 17.750,-
Ford Siërra 2.0 GL spec. uitv.	1986	ƒ 10.900,-
Subaru 1.6 Van	1986	ƒ 7.950,-

Diesels

Volvo 345 DL	1987	ƒ 11.750,-
VW Golf CL	1989	ƒ 16.900,-
Peugeot 405 GRi LPG	1990	ƒ 19.900,-

Div. Occasions A.N.W.B. gekeurd

Audi 80 1.8S verl. sportvelg	1989	ƒ 24.900,-
Audi 80 1.8 S grijsmetal.	1988	ƒ 22.900,-
BMW 318i M-uitv 13.000km	1990	ƒ 29.900,-
BMW 316 rood	1986	ƒ 12.900,-
Opel Vectra HB 1.6i. st.bekr. grijsmet.	1991	ƒ 27.900,-
Daihatsu Charade 13i sport	1991	ƒ 20.900,-
Daihatsu Charade TX blauwmetal.	1988	ƒ 12.750,-
Daihatsu Charade TS 5 kleur rood	1988	ƒ 10.900,-
Daihatsu Charade GTTi wit uitgebouwd	1987	ƒ 13.900,-
Daihatsu Charade TS	1986	ƒ 6.950,-
Escort 1.6 CLX RS uitv.	1990	ƒ 24.900,-
Ford Siërra 1.8 CL	1989	ƒ 16.900,-
Ford Orion 1.6 CL Bravo	1989	ƒ 16.900,-
Ford Escort 1.4 CL 5-drs.	1989	ƒ 16.900,-
Fiat Panda 34 White	1985	ƒ 5.950,-
Ford Siërra 1.6 laser 3-drs	1986	ƒ 8.950,-
Ford Siërra Ghia 1.8	1985	ƒ 8.900,-
Ford Escort 1.1 laser	1984	ƒ 4.950,-
Honda Jazz	1985	ƒ 7.950,-
Honda Civic 1.3 S	1985	ƒ 8.750,-
Nissan Bluebird 2.0 SLX	1989	ƒ 14.900,-
Mazda 323 1.3 sport 1987	1988	ƒ 10.900,-
Volvo 360 GLT inj. Sedan	1987	ƒ 12.750,-

Opel Kadett GT zwart	1986	ƒ 9.900,-
Opel Kadett 1.6i CL Sedan	1990	ƒ 18.900,-
Opel Kadett 1.3S Club	1988	ƒ 13.900,-
Opel Corsa 1.2S Sedan	1986	ƒ 8.750,-
Opel Kadett 1.3 S 3-drs	1984	ƒ 4.950,-
Opel Rekord 2.0S	1984	ƒ 4.950,-
Opel GT spec. uitv.	1969	op aanvr
Peugeot 205 1.4 XR	1988	ƒ 12.900,-
Renault 25 GTX.	1987	ƒ 9.900,-
Suzuki Alto GL 5-drs	1988	ƒ 9.750,-
VW Golf 1.6 ZHOR uitv	1988	ƒ 14.900,-
VW Golf 1.8 spec. uitv	1985	ƒ 9.750,-
VW Golf 5 drs sportvelgen	1986	ƒ 10.900,-
VW Golf 1.3	1986	ƒ 8.950,-

Inruilers

Opel Rekord LPG '84 ƒ 4.750,-; Mitsubishi Lancer '82 ƒ 2.200,-; Honda Accord '80 ƒ 1.900,-; Fiat 126 '81 ƒ 2.750,-; Renault 5 '82 ƒ 1.500,-.
Reeweg 112, Landgraaf. Tel. 045-321810.

Oudejaarsaanbieding Directie en demonstratie auto's Volvo

440 GL do.grijs	01.'91	30.000 km.	(H)
440 GL smoke zilver	03.'91	26.000 km.	(K)
440 DL 1.8i smaragdgroen	11.'91	14.000 km.	(H)
440 Sunray wit	08.'91	18.000 km.	(K)
440 DL 1.8i div. opties	10.'92	4.000 km.	(K)
460 GL automaat wit	09.'92	4.000 km.	(K)
440 DL 1.8i div. opties	10.'92	2.000 km.	(H)
460 GLE alarm, stuurbekr.	06.'92	6.000 km.	(K)
480 ES spec. uitvoering	03.'91	14.000 km.	(H)
740 GLE 16V LM-vlgn.	02.'89	90.000 km.	(H)
850 GLT 2.5i 20V airco	08.'92	9.000 km.	(H)
940 GLE 16V airco alarm	11.'92	2.000 km.	(K)

K=Kerkrade --- H=Heerlen
VOLVO JAC. KLIJN C.V. Strijthagenweg 123, Kerkrade. 045-458000
VOLVO KLIJN HEERLEN B.V. De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

PEUGEOT 205 XT 1.3, 5-bak, '85, schuifd., ƒ 7.250,-. Bovagbedr. 045-244947.

Te k. van 1e eig. 5-drs Ford SIËRRA i.nw.st., ƒ 4.900,-. Tel. 04492-1304.

Automatiek TOYOTA Tercel 1.3, 10-'80, APK 11-'93, ƒ 1.750,-. Tel. 045-453572.

MERCURY Sable 3.0 V6, 1987, inruil gar. mog. Bovagbedr. 045-244947.

Leijenaar's AUTOCENTRALE al reeds 30 Uw autopartner, een greep uit onze voorraad, keuze uit 50 occasions: Mazda 626 HB 2.2i GLX, '89; Ford Siërra 2.0i DOHC Kombi, '90 en '89; Audi 80 m. sportp., 1.8i 11-'89 en 2 st. 1.8s, '88; Kadett GST 2.0i, '88; Keuze uit 10 st. Kadetts, '80 t/m '89; Ford Scorpio 2.0i DOHC GL, autom., '90; Mercedes 190 D, '90; Vectra 1.6i GL Hatchback '90; Omega 1.8 LS, '89; Div. Opel Rekords; Toyota Celica 1.6, litfb., '86; Ford Escort XR3i, veel extr., '89; Escorts 1.6 GT, '91, 1.4 SR, '89 en 1.4 Bravo, '87; Ford Siërra Sedan 2.0, zwart, '89; Kadett Combi 1.6 Diesel, '85 en '88; V.W. Golf 1.6 Diesel '88; Seat Ibiza 1.7 XL Diesel, '89; Nissan 100 NXTBAR SLX, '91; Nissan Sunny 1.4 HB XL, '89; Mercedes 230 E, zeer excl., '81; Fiat Ritmo 60, '83; Omega 2.0i Caravan, 12-'88; Lada Samara 1.3, '87; Auto's met Bovaggarantie, NAP-autopas; Bedrijfsauto's met grijs kent.; Kadett Combo 1.7 D, '91; V.W. Transporter Pick-up 1.9, benz., '87; Kadett 1.6 D, gesl. VAN, '88; Kadett VAN 1.3S benz., '89; Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

Autobedrijf P. van DIJK & Zn Ford Escort 1.4i CL luxe uitv. 13.000 km '92 ƒ 23.750,-; Opel Astra 1.4i GL roodmetal. 4-'92 ƒ 25.750,-; Opel Omega 1.8 LS div. acc. '89 ƒ 17.750,-; Opel Vectra 1.6i GL '91 ƒ 25.750,-; Opel Vectra 1.8 GL div. acc. '89 ƒ 22.500,-; Ford Siërra 2.0i CL Sedan rood als nw. '92 ƒ 29.500,-; Citroën BX 1.4 1e eig. '91 ƒ 18.500,-; Renault 25 TX '90 ƒ 23.750,-; Renault 21 TL '88 ƒ 10.750,-; Renault 21 TL-'89 ƒ 12.750,- Ford Scorpio 2.0i CL Sedan '90 ƒ 26.750,- Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 20.500,-; Ford Siërra 2.0 special '88 ƒ 14.750,-; Ford Siërra 1.6 CL 5-drs '88 ƒ 13.750,-; Ford Siërra 2.0 CL 5-drs '87 ƒ 11.750,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 9.500,-; VW Passat 1.8 CL '90 ƒ 24.750,-; Passat 1.6 CL '88 ƒ 18.750,-; Peugeot 405 GLi '90 ƒ 20.500,-; Peugeot 309 XR 1.4 plus 20.000 km '91 ƒ 20.500,-; Peugeot 305 GL combi '88 ƒ 9.750,-; Mazda 626 coupé 2.2i GLX div. acc. 25000km 10-'91 ƒ 28.500,-; Mazda 626 1.8 LX Sedan '89 ƒ 17.750,-; Nissan Bluebird 2.0 LX 5-drs '88 ƒ 12.750,-; Opel Ascona 1.6 5-drs '86 ƒ 7.250,-; Opel Rekord 2.0S '86 ƒ 7.250,-; Ford Siërra 2.0 GL combi '83 ƒ 7.250,-; Inruil, financ. en Bovag-gar. bewijs Autobedr. en APK keuringsstat. P. van Dijk & Zn Hompertsweg 33, Landgraaf. 045-311729.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

LUCAR! koopt ook uw auto voor een serieuze prijs. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-456963.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen.Tel. 045-416388.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Speciale aanbieding: Uw auto nog voor het nieuwe jaar winterklaar. INTRODUCTIE-PRIJS v.a. ƒ 125,- excl. BTW, compleet pakket voor personen-auto's,(motor-reiniging, interieur-reiniging, diepstomen, wassen, poetsen en polijsten, zonodig ook textileren en antivries. Ook voor bussen, campers etc. Contra Autoreinigingsbedrijven. Jongmansweg 58, Heerlen-Noord. Voor info 08897-79234.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

VW POLO 1.1 L, 3-drs., Combi, model '83, grijsmet., ƒ 4.750,-. Autobedr. B. Aretz en Zn. Heerlen. Tel. 045-721268.

Auto KALDEBORN: Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

Autohandel De ANJELIER: Kadett 12 S bwj. '86 en '87; Ibiza '86 ƒ 5.900,-; Alfa 33 '86 ƒ 5.900,-; Golf diesel '88; Escort Bravo diesel '87 ƒ 8.200,-; Escort 1400 CL gas '86 ƒ 7.500,-; Opel Corsa '86 ƒ 6.900,-; Escort '83 ƒ 3.900,-; Triumph TR7; Honda Prelude '82 ƒ 3.600,- Toyota Celica 1600 ST ƒ 4.900,-. Verder nog 15 andere occassions van ƒ 1.000,- tot ƒ 6.000,-. Anjelierstr. 123a, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

FORD Taunus 15 M RS Coupé 1969; Volvo Amazone 130 1967; Borgward Isabella 1959. Geert Vossebeld, Hingenderstr. 26, St. Joost: 04754-87448/81917.

Fiat PANDA 1000 Fire, '87, als nieuw., wit, 79.000 km, ƒ 6.950,-. Tel. 045-243730.

Te koop DAF 46, bwj. '77, t.e.a.b. Tel. 045-719842.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Onderdelen/acc.

Ink. verk. gebr winter-zomer BANDEN, 10-17". Passartweg 39, Hrl. 045-222675.

(Brom)fietsen

Grote Kerstshow race en ATB met vele super-aanbiedingen. Tweewielers Math SALDEN, Limbricht-Sittard. Tel. 046-581210.

Koga Miyata TERRARUNNER ATB van ƒ 3.095,- nu ƒ 1.995,-. Tweewielers Math Salden, Sittard-Limbricht. Tel. 046-581210.

Huw./Kennism.

J. MAN 31 jaar, z.k.m. lieve meid 18-30 jaar. Br.o.nr. B-03404, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Bel de Vakman

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Reparatie, renovatie, service en montage aan uw AANBOUWKEUKEN. Gratis info 045-210627.

HERSTOFFERING/renovatie van zitmeubelen of nieuwe creaties in stof of leder uw Edelvakman "Eurosalon New Baan Bree-Peer in België. Ook open op zat. en zondag. 0932-11634591, dinsdag gesloten.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

Alleen trendneiging zelf blijft altijd bestaan

Wat ís en wat wás in 1993

Trends komen, blijven en gaan en van het 'hoe' en 'waarom' is meestal weinig chocola te maken. Het enige dat altijd in zal blijven is is de neiging tot trends zelf. Onophoudelijk duiken dingen op en onder. Wat vandaag het gesprek van de dag is, kan morgen volkomen 'uit' zijn. Vaak zie je pas achteraf dat sprake is geweest van een trend. De moderne media trachten de vinger aan de pols van de tijdgeest te houden en trends te verklaren. Vanuit de gedachte dat de meeste hausses niet zomaar ergens vandaan komen, maar wel degelijk te maken hebben met milieu, met politiek, met toekomstverwachtingen, met het verleden. (Want alles herhaalt zich. De fifties, de sixties, de seventies en vast ook de eighties). De natuur gaat eraan, dus doen we zo 'natuurlijk' mogelijk. Hoe dreigender de buitenwereld, des te gretiger we ons in onze vesting terugtrekken. Wie bepaalt wat mag, wat kan? Dat bepaalt iedereen zelf. Op deze pagina een overzicht dat dus slechts tot vermaak dient en geenszins tot lering.

Daar eerst maar eens een lijstje:

Dit wás, in 1993:

- House
- Palladiumschoenen
- Mexicaans bier
- Belgisch bier
- Calvin Klein onderbroeken
- Ventilator aan het plafond / jukebox in de kamer / cola- en of kauwgomballenautomaat / Amerikaanse koelkasten, etc.
- Granfoulard
- Computerspelletjes
- Japans eten bij de Chinees
- Sportschoenen
- Squash
- Merkenrage
- Draagbare telefoon
- Gastronomisch weekend
- Witte sokken
- Gedrapeerde zijden gordijnen
- Grand cafés
- Smalle luxaflexjes
- Elektronische agenda
- Paul Haenen
- Peperdure vulpennen met Chinese lak
- Goede tijden, slechte tijden
- Contactlenzen
- Bakkebaarden
- Triviant
- Bob de Rooij
- Zippo aansteker
- Grote oorbellen
- Hoeden
- Kerstkaarten
- Sinterklaas
- Oude Volvo
- gestreept overhemd met wit kraagje
- Dertigers
- Werk
- Feministes die interessant doen over Madonna als symbool
- Van Kooten & De Bie
- 90-60-90
- Gescheurde spijkerbroeken
- Lifestyle
- Praten over kinderen
- Praten over geen kinderen

Wat ís in 1993:

- Yoghi-drink
- Amstel Malt
- Likeurtjes
- Jansen en Tilanus
- 100-70-100
- Pantoffels
- Geena Davis
- Merkloos
- Modem
- Haägen Dasz ijs
- Annie de Rooij
- Nieuwjaarskaarten
- Roken
- Stippeloverhemden
- Vrouwencondoom
- Veertigers
- Bruin café
- Leer
- Privé-fax
- Abba
- Seks
- Unplugged
- Koekoeksklok
- Succesagenda
- HDTV
- gouden oorknopjes
- Truffel
- Chocola van Godiva of Bonbon Jeanette
- Bami met veel ketchup
- Renault Saffrane
- The Bold & The Beautiful
- Sikje
- Bic-pennetje (aangeknaagd)
- The powers that be
- Lease-auto's
- Grote T-bone-steaks, half rauw
- Vegetarisch

Nu een paar details:

Beren

Beren (bij voorkeur uitgesproken als 'bederen') zijn nog helemaal in, als je al ooit uit zouden kunnen raken. De hoofdredactie van BeerBericht wist het vorig jaar zeker: „Nederland is voorlopig nog niet uitgebeerd."

Daar blijkt, eind '92, geen woord van gelogen. Nederland heeft definitief de Nieuwe Affectie ontdekt in de knuffelbeer, die tegenwoordig in alle soorten en maten het beeld van speelgoedwinkel en warenhuis beheerst. Trendsetter was de voorbije jaren natuurlijk al Bob de Beer (Bob, kort voor: Bijzonder Ontwikkelde Beer) van De Bijenkorf, die thans nog steeds geldt als 'the most popular bear of Holland'. Zo staat het tenminste ook op het kaartje dat deze beminnelijke marktleider in sommige gevallen om zijn nek heeft hangen ten behoeve van die schaarse medemensen die hem nog niet kennen. Dan hoef je als toerist ook niets uit te leggen, wanneer je qua souvenir ineens met een beer in Volendammer klederdracht thuis komt:

- No si, hakua no gelele pa tsok! Bob ze Beer, kuapi do sa me: ze most popular bear of Holland!

Andere warenhuizen en winkelketens zijn inmiddels ook op die voortdenderende berentrein gesprongen. De beer is er tegenwoordig voor alles en in de gekste varianten. Je kunt 'm als kerstbal in de boom hangen, vloeibare zeep uit z'n hoofd pompen en in de fik steken (als kaars, dan).

Daarom, volgend jaar: Nog meer berenbeurzen, -festivals, en nog meer werk voor de berendokters (niet voor ziekenfonds-beren).

In opkomst: de designer-beer, knuffelpartners in zeer kleine oplage, handmatig vervaardigd door top-berenontwerpers.

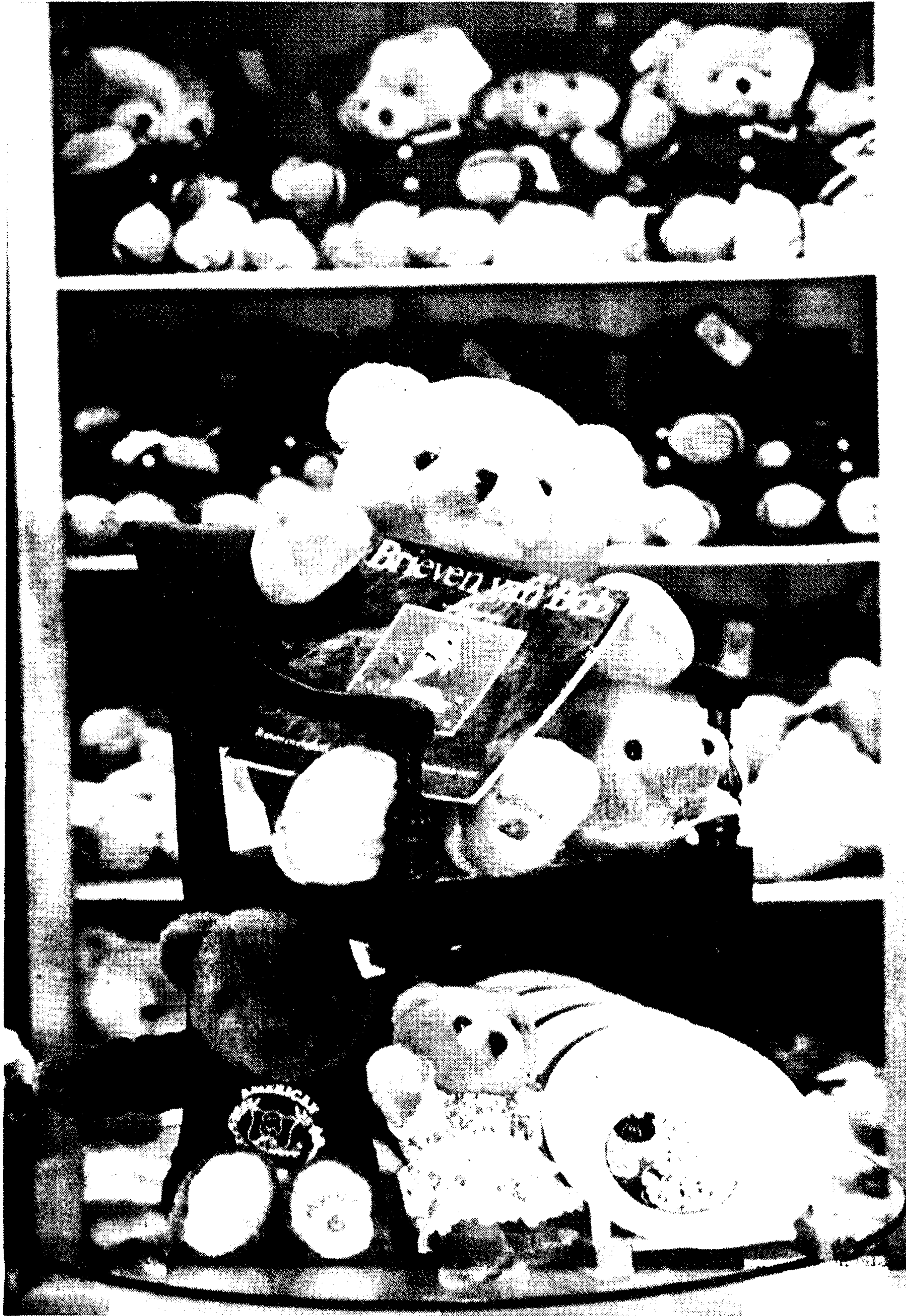
Honkbalpetjes

Honkbalpetjes, wie draagt ze intussen niet? Van de bierbuikende huisvaders op vakantie tot de sporthelden van vandaag. Op de camping in Appelscha, maar ook op persconferenties na een tennismatch. Toppers als Jim Courier (zelf honkbalfanaat), André Agassi en Richard Krajicek hebben de baseball-cap zelfs op het overdekte center court tot een geaccepteerd verschijnsel gemaakt. Vooral de firma Nike profiteert daar dankbaar van: de Nike-swoosh figureert prominent op hun zwetende koppen.

Ook voetbaltrainers in de Duitse Bundesliga, die regelmatig close in beeld komen, verhuren in toenemende mate hun voorhoofd voor een lucratieve pet (Udo Lattek) of zelfs zonneklep (Uwe Reinders).

De gewone man in Nederland (zeg maar: Jan-met-de-pet) schijnt zich vooralsnog bij voorkeur te 'beperken' tot een honkbalpet van Amerikaanse honkbal-, basketball-, football- of ijshockeyclubs. Speciale clubliefde schijnt daarbij geen rol te spelen: een mooi logo (Orlando Magic, San José Sharks) is vaak belangrijker dan de prestaties van de club in kwestie. De Chicago Bulls waren afgelopen zomer nogal populair, maar volgens kenners maken Hollandse pettendragers doorgaans weinig onderscheid. Het aanbod is dan ook overweldigend. Wie drie à vier tientjes meeneemt, jong of oud (voor een flitsende pet hoeft niemand zich meer te schamen), kan een keuze maken uit honderden.

De verwachting is dat de honkbalpet in '93 verder in zwang raakt. Voorspelde runners-up: university hats en cowboyhoeden. Allebei met logo, vanzelfsprekend.



● *Beren blijven eeuwig in.* Foto: GPD

Let's Wodka

Of het met de gebeurtenissen in het oostblok te maken heeft of met de reclame die ervoor gemaakt wordt, laten we even in het midden. Maar het lijkt erop dat wodka het in 1993 helemaal gaat maken. Volgens een woordvoerder van Gall & Gall wordt de laatste maanden aanzienlijk meer wodka verkocht dan daarvoor, en de verwachting is dat de vraag nog groter zal worden. Het namaak-wodka-merk Smirnoff (Amerikaans!) timmert qua wodkareclame het meest opvallend aan de weg en loopt nogal langs de rand van het seksisme.

IJsjes

Vorig jaar was er al sprake van gekte. Toen waren de mensen zo dol op die magische ijsjes dat ze acuut naar de volgende benzinepomp doorreden wanneer het tankstation was uitverkocht. Op zoek naar een Magnum, dat grote ijsje op een stokje. De nieuwe, maagvullende ijshit: een impulsijsje voor volwassenen. En het werd dit jaar nog erger. Na de vanille- en chocoladesmaak introduceerde fabrikant Ola ook de Magnum Almond, een melkchocolade-variant met stukjes hazelnoot. Opnieuw overtroffen de verkoopcijfers alle verwachtingen.

De markt is, kortom, definitief rijp voor de volwassen ijsjeseter. In het kielzog van de Magnum (die het idee weer jatte van het exclusieve Amerikaanse merk Häagen Dazs) kwamen allerlei dubbelgangers op de markt: grote mensen schamen zich niet langer een impulsijsje te eten. Dus gaan de fabrikanten er in '93 nog harder tegenaan. Ola, marktleider met z'n Magnums, gaat komend jaar onder meer de vernieuwde Sky pushen, een rond ijsje met een chocoladekern, een soort candy-bar. De chocolade is wat minder hard in de nieuwe versie, dat willen de mensen kennelijk.

Hiking-schoenen

Waren het eerst de hoge, spierwitte basketball-schoenen waarop de jeugd zich verplaatste, nu moeten het allemaal hikings zijn. Het verschijnsel Hiking-schoenen, uiteraard afkomstig uit de Verenigde Staten, wil zoveel zeggen als wandel/trek-schoenen. In eerste instantie bestemd voor een stevige wandeling, maar inmiddels voor alledag gebruik.

Alle bekende merken hebben hiking-modellen in hun collectie. Stevige stappers in voornamelijk gedekte kleuren als bruin, zwart, beige en donkerrood. Ze zien er uit als stevige schoenen, maar hebben wel degelijk het comfort van een sportschoen en worden dus ook in dit soort winkels verkocht.

„Iedereen loopt erop. En ze worden echt niet verkocht als sportschoen. Hikings zijn op dit moment erg populair. Er komen steeds nieuwe modellen binnen en de verwachting is dat die trend nog wel even zal aanhouden," aldus een woordvoerder van Foot Locker aan de Lijnbaan in Rotterdam.

Met z'n twee kleine wielen en één grote wiel houdt het ergens in het midden tussen een skateboard en een circusfiets. Hoe dan ook, het is een kwestie van evenwicht. Volgens insiders gaan we in elk geval komende zomer met z'n allen Max skatebiken, of zoiets.

De Max skate-bike werd jaren geleden al ontworpen door een enthousiaste Fransman, die van de produktie van dit apparaat evenwel weinig werk maakte. Ook de onderneming die daarop het roer overnam, wist de grote markt niet te bereiken, maar nu de firma Max 1 Skate Bike Inc. de verspreiding in handen heeft genomen, moeten we er volgens de woordvoerder van dit in Rotterdam gevestigde bedrijf er komend seizoen allemaal aan geloven.

Met een reclamecampagne op televisie is dit jaar vast een voorzetje gegeven. Vooralsnog slaat de fiets hoog aan bij de grote groep jongeren tussen de negen en zestien jaar, die er ook op het volleybal- en basketbalveld al aardig raad meer weten. De Max skate-bike is voorlopig alleen nog in Nederland verkrijgbaar, maar als het produkt goed aanslaat zal ook de rest van Europa binnenkort op de fiets moeten. Voor wie eens een rondje wil proberen: hij is voor f 129 te koop bij de speelgoedzaken.

Weg met de cd-paal

Twee jaar geleden, toen Heneka & Goldschmidt zo'n beetje als eerste met een mooi piramidevormig kersenhouten cd-rek kwam, had zo'n designpaal nog wel iets. Maar vorig jaar sloeg de verloedering genadeloos toe: het cd-rek drong door tot de lagere regionen en werd zelfs op de markt verkocht. Om de cd-paal kon niemand meer heen.

In de meeste huizen staan ze inmiddels pontificaal opgesteld als Het Nieuwe Statussymbool. 'Kijk ons eens veel cd'tjes hebben!' schreeuwen ze namens de eigenaars. Ze zijn recht, ze zijn krom, ze zijn quasi-designerig, ze zijn van hout, glas, perspex, ijzer, staal, spaanplaat, plastic. En ze zijn uit, helemaal uit.

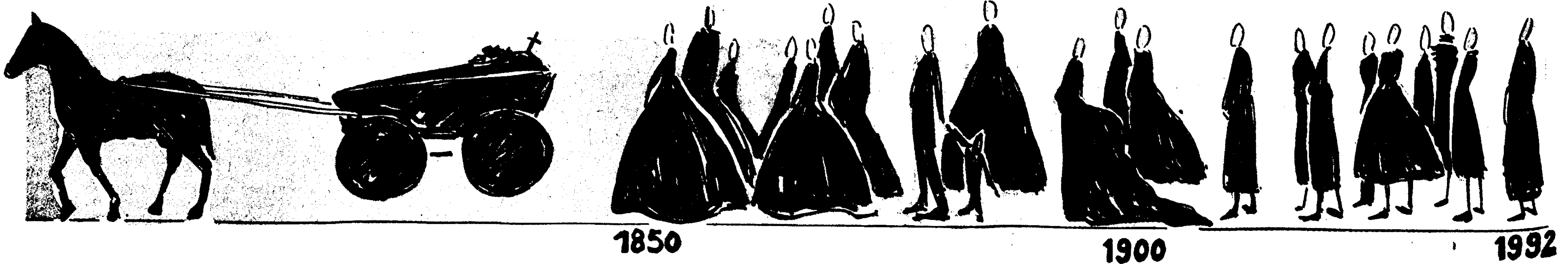
„Dat is dan zo'n hausse, ja. Iemand ontwerpt een cd-rek, dat slaat aan en vervolgens duikt iedereen er bovenop", zegt directeur Bert Rijken van de Utrechtse interieurzaak Bij den Dom, die overigens zelf niet aan de rage meedeed. Het alternatief? Want je moet je muziek ergens kwijt, tenslotte. Rijken: „Een mooie kast van Pastoe. Daarin zitten laatjes waar perfect cd's in passen." Je kan natuurlijk ook een paar oude sinaasappelkistjes op elkaar stapelen. Trendy!

Salooning

In vakkringen is er al een naam voor bedacht: salooning. Het heeft te maken met cocooning, maar is toch net even anders. De benodigdheden: een tafel, chic servies, servetten & servetringen, bestek (liefst met mooie antieke messenleggers), kostbaar tafellinnen, uitgelezen voedsel, kaarsen. En een klein, select publiek waarmee het aangenaam kouten is.

Eten deden we de afgelopen jaren graag buitenshuis. Het gastronomisch weekend, waarbij je je een paar dagen liet voeden en verzorgen in een uitstekend hotel met sterrestaurant, is nog wel populair maar heeft niet de toekomst. Want hoe killer en dreigender 'de buitenwereld', hoe liever we thuisblijven en binnen de eigen muren knus doen. Liefst rond de tafel met goede vrienden erbij. Restaurants met visie spelen op de trend in: bij het prestigieuze Amstel kan je sinds kort maaltijden afhalen, evenals bij de Den Dolderse Salle à Manger van topkok Wulf Engel.

De term salooning komt van 'salon' en is een verwijzing naar de bijeenkomsten van de culturele elite in privésalons, waar in de 17e eeuw in Parijs mee werd begonnen.



Rouwkleding

Er zijn nog maar weinig gelegenheden waarvoor mensen zich kleden zoals dat van oudsher 'hoort'. Meer en meer interpreteert men kledingregels naar eigen goeddunken. Kreten op uitnodigingen voor bruiloften en partijen als: 'tenue de ville gewenst' of 'black tie' worden met verve genegeerd. Er is echter een uitzondering op deze regel: Op begrafenissen wordt nog altijd zwart gedragen, of tenminste donkerblauw.

Aangenomen werd, dat zwart de kleur was die het meest verwant was aan de geestenwereld en gekleed in zwart kon de familie de dode nog een eindje begeleiden op zijn weg naar de eeuwigheid. In India is wit de officiële rouwkleur. Witte kleding is in een land als India, waar water een kostbaar goed is, en wassen dus een luxe, een teken van respect.

De westerse gewoonte om in 't zwart te rouwen, beleefde een hoogtepunt in het Victoriaanse tijdperk. Er was in die periode een levendige 'rouwindustrie', die zelfs 'rouwsieraden' produ- ceerde. Het was niet ongewoon dat leden van grote families hun halve leven in 't zwart liepen, aangezien de dood van een achterneef al drie maanden – verplicht! – rouwkleding opleverde. Rouwen was daarom nog geen reden om er onaantrekkelijk uit te zien.

Natuurlijk, een begrafenis hoort geen modeshow te zijn. Maar om met de Britten te spreken: Een goed gesneden jasje 'keeps the shoulders back'.

Bij de omroep is iedereen bang vóor saai

DOOR JOHN VERHOEVEN

Het moest modern worden, vooral niet te oubollig. Afwisselend ook, onvoorspelbaar zelfs, maar tegelijk: betrouwbaar. Met oog voor maatschappelijke ontwikkelingen. En met in het achterhoofd het uitgangspunt dat de kijker er zich thuis moet kunnen voelen.

Will Bakker, directeur van NOB Design, trekt een ernstig gezicht bij de opsomming van de criteria waaraan de nieuwe 'huisstijl' van het herboren Nederland 1 moest voldoen. Het lukt niet helemaal: grijnzend legt hij zijn vlakke hand op een rapport. Dat staat helemaal vol met theoretische uitweidingen over filosofie, sfeer, doelgroepen, en positionering van de zender.

„Het steekwoord was: aangenaam," herinnert Bakker zich, een glimlach verbijtend. „Een comfortabel bed waarin de omroepen goed naast elkaar kunnen liggen." Ernstig: „Ach, die rapporten zijn natuurlijk wel nuttig, maar pas in gesprekken krijgt dat langzaam vorm. Vergeet niet dat de Avro, KRO en NCRV er hun eigen huisstijl grotendeels voor moesten opgeven. Dat was wel even slikken."

„Saai, daar is iedereen bang voor," zegt Harry Schreurs van de KRO een beetje spijtig. „Ja, alles moet show hebben, anders pikt de massa het niet meer, is de gedachte. Ik zou zo graag eens een leader maken met een heel zwart beeld. Alleen geluid, dat is toch veel suggestiever? Dat werkt op de fantasie van de kijker. Je ziet vaak dat het beeld alles al invult. Dan blijft er voor de kijker niets meer over. Het wordt over je uitgestort, je kunt het tot je nemen, meer niet."

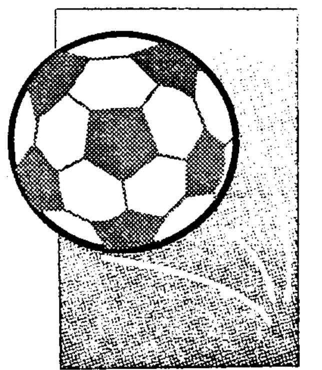
Bakker: „Programmaleaders die heel regelmatig terugkeren op de zender kun je heel anders maken dan leaders die een enkele keer worden uitgezonden. Die van het Klokhuis, bijvoorbeeld, daar zit ontzettend veel in. Daar was in het begin wel kritiek op. Maar nu, na een jaar, lijkt-ie al te langzaam."

Leaders propvol beeld en geluid, het schijnt niet anders te kunnen op de Nederlandse beeldbuis. Nog een geluk dat ze zo kort zijn.

Beeldtaal moet je leren, en in sommige landen krijgt de beeldlezer dat met de paplepel ingegoten. „In Japan zijn mensen zo veel visuele informatie gewend, die 'lezen' razendsnel en slaan ook een heleboel over. Heb je de strips daar wel eens gezien? Een shot in de keel van iemand, het volgende beeldje laag vanaf de grond schuin naar boven, afwijkende kadrering. Kinderen van twee, drie jaar snappen dat direct, die vliegen gewoon over zo'n pagina heen. Nou ben ik toch visueel ingesteld, maar daar moest ik toch echt even naar kijken voor ik het snapte."

Waar ligt de grens? Schreurs weet het niet. „Televisie wordt zo langzamerhand één beeldbrij. Je weet toch niet meer waar je naar kijkt? Je valt overal ergens halverwege in, veel mensen zien die leaders helemaal niet meer. Alleen bij toeval."

imburgs agblad



● Peter van Vossen (hier met Ruud Gullit) kan kiezen uit een reeks aanbiedingen. Foto: Archief LD

Barcelona en Inter dingen naar gunst van Oranje-spits

Jacht op Van Vossen geopend

BARCELONA – FC Barcelona heeft belangstelling voor Peter van Vossen. De club van Johan Cruijff heeft bij de Belgische televisie een reeks beelden opgevraagd over de spits van Anderlecht. De Zeeuw heeft inmiddels ook een aantal andere aanbiedingen op zak. Vooral Italiaanse en Spaanse clubs hebben hun interesse kenbaar gemaakt. De Oranje-aanvaller uit Zierikzee heeft zijn zaak in handen gegeven van de de Nederlandse spelersvakbond.

Volgens Van Vossen is de belangstelling uit Italië het meest concreet. Met name Internazionale uit Milaan maakt zich hard om de aanvaller in te lijven.

Anderlecht staat intussen niet stil. De club, die de Zeeuw de afgelopen zomer voor drie seizoenen heeft vastgelegd, is bereid het contract open te breken.

De Brusselse club heeft Van Vossen een sterk verbeterde aanbieding gedaan met de loopduur van vijf jaar, tot medio 1998. „Als ik in België blijf, teken ik bij voor Anderlecht," aldus de Zeeuw. „Indien ik naar het buitenland ga, wil ik zekerheid hebben over een basisplaats. Ik ga er niet heen om op de bank te zitten."

Feyenoord wendt zich op korte termijn tot de Raad van State om alsnog een werkvergunning te krijgen voor de IJslandse tweeling Annar en Bjarki Gunnlaugsson. „We hebben goede hoop, dat het op die manier toch in orde komt," liet manager Fred Blankemeijer zondagavond weten.

Het Centraal Bureau Arbeidsvoorziening weigerde eind vorige week het negentienjarige duo een werkvergunning op basis van een negatief advies van de Stichting Arbeidszaken.

Laatstgenoemde instantie was niet overtuigd van de kwaliteiten van het tweetal, dat onlangs onder voorbehoud een contract voor anderhalf jaar in de Kuip tekende. Feyenoord houdt vol, dat de twee jeugdinternationals van Akranes meteen een versterking zijn voor het eerste elftal.

Rogier Wassen in finale gestrand

Snuffelen aan Orange Bowl

Van onze correspondent
MAARTEN MARRES

MIAMI/MAASTRICHT – Rogier Wassen heeft het officieuze wereldkampioenschap voor jeugdtennissers, de Orange Bowl, niet op zijn naam kunnen schrijven. De speler uit Horn bereikte in Miami – als eerste Nederlander in de geschiedenis – wel de finale, maar verloor daarin met 3-6, 6-4, 6-2 van de Duitser René Nicklisch.

In de tweede set arriveerde Wassen dicht bij een beslissende voorsprong. De scheidsrechter besliste op dat moment echter in het nadeel van de Limburger. Wassen: „Een return van Nicklish bij de stand 30-0 viel precies buiten de lijn. Ik zag het precies."

De scheidsrechter oordeelde anders, zodat Wassen niet op 40-0 kwam. „Nicklisch sloeg meteen hierna een ace zodat het 30-30 werd. Als ik de game had gewonnen, had dat de beslissing kunnen zijn." Nu bleef het bij snuffelen aan de Bowl.

Rogier Wassen was ook na het incident niet kansloos, maar de Duitser speelde daarna de partij foutloos uit.

De als tweede geplaatste Wassen had grote moeite door te dringen tot de eindstrijd. In de kwartfinales tegen de Brit James Delgado liet hij de winst bijna uit zijn de vingers glippen. Na 4-6 en 6-3 leidde hij in de derde set met 5-1. Toen stokte zijn spel. „Net alsof ik bang was om te winnen." Delgado kwam terug tot 5-5, waarna Wassen 'een paar punten geluk had' en de set alsnog met 7-5 won.

In de halve finale tegen de Canadese jeugdkampioen Kokavec boekte Wassen zijn gemakkelijkste overwinning: 6-3, 6-2. Rogier Wassen is de eerste landgenoot die het tot de finale van de Orange Bowl bracht. Ooit baande Eric Wilborts, thans beheerder van de Roermondse tennishal, zich een weg naar de halve finales van het toernooi.

Doorloper

SEOEL – Een dag nadat hij had bekendgemaakt zijn loopbaan te beëindigen, is de 22-jarige olympisch marathonkampioen Young-Cho Hwang alweer teruggekeerd op zijn schreden. „In een opwelling had ik besloten te stoppen, omdat de stress te groot werd. Maar ik ben het aan mijn volk verplicht door te lopen," suste de Zuidkoreaan de nationale gemoederen.



● John van Elteren in een voor een bokser weinig florissante positie. Hij zal zich na een serie van zeven hoeken op het hoofd niet meer herstellen. Foto: VINCENT HENSEN

John van Elteren woedend na vroegtijdig afbreken titelgevecht

Knockdown op kerstdag

DOOR HARRY MURÉ

IZEGEM/HEERLEN – John van Elteren heeft op eerste kerstdag in Izegem naast de Beneluxtitel geslagen. Al in de tweede ronde moest de Hoensbroekse boksprof zich gewonnen geven tegen de tien jaar jongere en een halve kop grotere Belg Flip van Geert.

De Luxemburgse scheidsrechter maakte een einde aan het gevecht, omdat hij van mening was dat Van Elteren na een serie hoeken op het hoofd niet meer in staat was zich te verdedigen. Van Elteren protesteerde heftig, maar vergeefs tegen de naar zijn idee voorbarige beslissing.

Meteen na afloop maakte de ringarts bekend dat John van Elteren zich zo spoedig mogelijk dient te onderwerpen aan een neurologisch onderzoek annex elektro-encefalogram (hersenfilm). Bovendien noteerde de arbiter in het wedstrijdboekje een startverbod van acht weken.

Adviezen

De medische commissie van de Nederlandse boksbond zal de adviezen waarschijnlijk overnemen. Dat betekent dat Van Elteren – indien de uitslagen van de medische onderzoeken nadelig uitvallen – op vrijdag 8 januari in Aken niet zal mogen aantreden tegen de Duitse kampioen Aytekin.

Twee knockdowns in de tweede reeks van drie minuten van de over tien ronden vastgestelde partij met als inzet het vacante Beneluxkampioenschap in het middengewicht werden Van Elteren fataal.

In de eerste ronde was er nog geen krachtsverschil zichtbaar, al nam de niet foutloos boksende Van Geert kordaat het midden van de ring. De stoten van Van Elteren kwamen enkele keren goed door, maar hij verzuimde voordeel te halen uit de tactische en technische blunders van de Belg.

Na een linkse hoek in het begin van de tweede ronde liet Van Elteren de dekking zakken. Overmoedig incasseerde hij een roffel van zeven hoeken op kin en slapen, hetgeen hij moest bekopen met een eerste knockdown. Ofschoon hij er beter aan had gedaan de volle acht tellen rust te nemen, stond hij direct op en nam hij de bokshouding weer aan.

Afklemmen

Vanaf dat moment rook Van Geert zijn kans. Van Elteren, nog niet bij zijn positieven, probeerde met afklemmen tijd te winnen om zich te herstellen, maar de Belg trof hem opnieuw met een uppercut en hoek. Kort na de tweede knockdown staakte de scheidsrechter het gevecht.

Doelwit

Volgens coach Jo Moonen was het besluit terecht. „Na de eerste knockdown had John beter acht tellen kunnen blijven zitten. Nu was hij meteen weer het doelwit.

Hij was nog beneveld. Daar is hij niet meer overheen gekomen."

Ofschoon er bij beide knockdowns eerder sprake was van struikelen dan van vallen, zag het er naar het oordeel van de scheidsrechter 'behoorlijk gevaarlijk' uit. Jo Moonen: „Daarom kan ik vrede hebben met het staken.

De scheidsrechter is in eerste instantie verantwoordelijk voor de veiligheid van de bokser."

Natuur

John van Elteren had zich na zijn geslaagde come-back met overwinningen op de Fries Reino van der Hoek en de Zaïrees Charles Likondji intensief voorbereid op het titelgevecht. Conditioneel waren er geen problemen. Een handicap is echter zijn ongebreidelde natuur, die verhindert dat hij zelfs als gelouterde prof het geduld kan opbrengen om te vertrouwen op zijn grotere ringervaring.

Kans

Na afloop feliciteerde John van Elteren, die geen aangeslagen indruk maakte, ruiterlijk zijn tegenstander. Daarna bewoog hij hemel en aarde bij de scheidsrechter, maar die weigerde de arbitrale notities uit het startboekje te gummen.

Van Elteren, nog steeds woedend: „Het afbreken was niet nodig geweest. Als slowstarter had ik me in de volgende ronden zeker hersteld. De kans is me onthouden."

Vermeule zet Avoncross naar zijn hand

Bankwerker ijzersterk

Van onze correspondent
MICHEL FRANSSEN

HEERLEN – De gokkers zouden voor de start van de Avon Graus Kerstcross hun geld op Luc Krotwaar hebben gezet, maar John Vermeule trok zich niets aan van de bookmakers. Hij won de zware loop over bijna tienduizend meter op zijn eigen manier. De stoere bankwerker uit Middelburg verslapte geen moment, nam geen adempauzes op de toppen van de steile hellingen en begon telkens voluit aan de afdalingen.

John Vermeule was op tweede kerstdag op zijn best. Krotwaar, specialist bij uitstek, had weinig in te brengen. Twee dagen voor de start lag Vermeule nog met griep in bed, maar dat vormde blijkbaar geen enkel beletsel.

Vermeule nam meteen het initiatief op het verraderlijke parcours. „Na de eerste doorkomst had ik al in de gaten dat Luc Krotwaar bergop meer moeite had dan ik, maar tijdens de afdalingen kwam hij steeds terug."

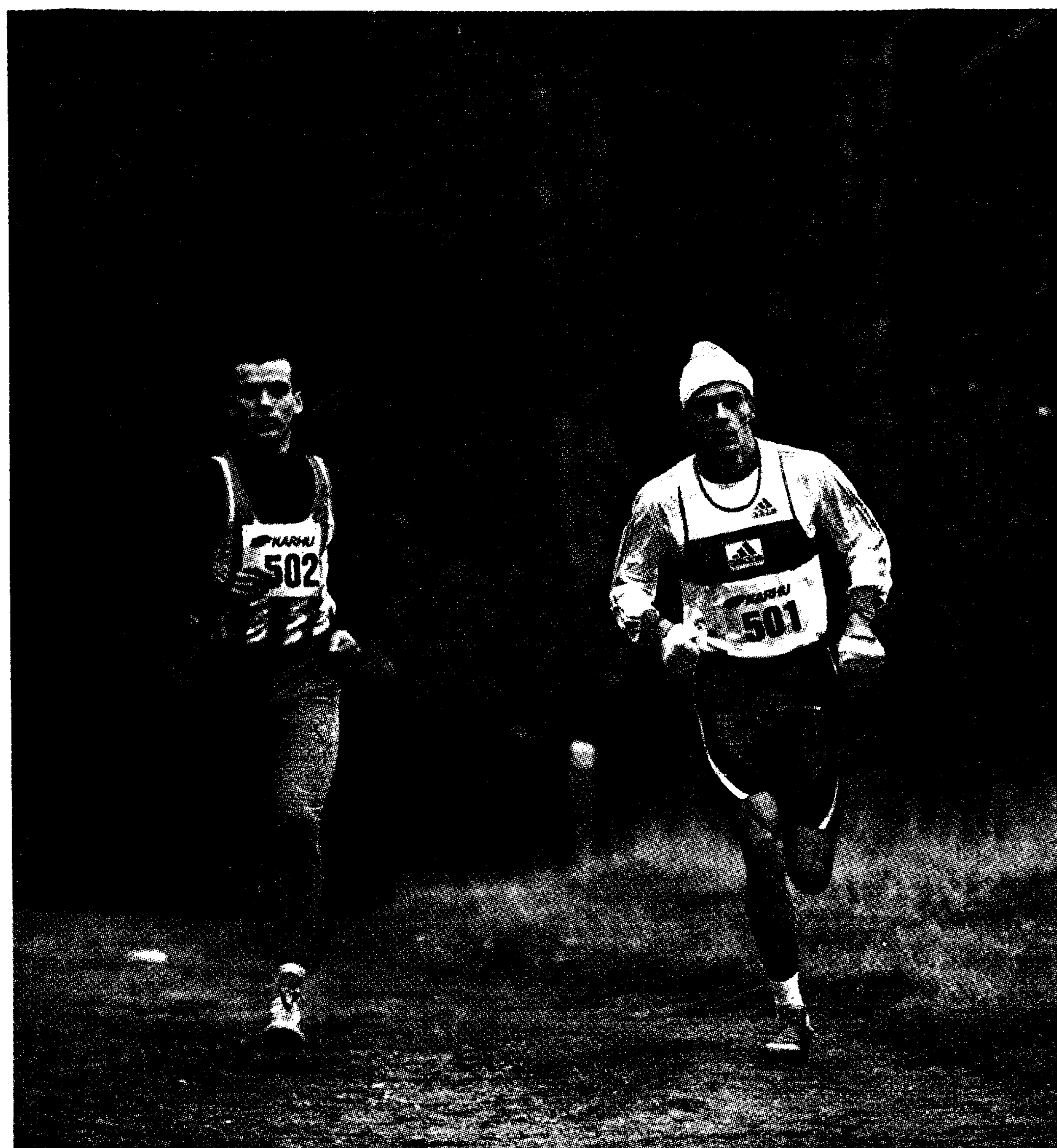
Tot en met de bel voor de laatste ronde bleven de posities ongewijzigd. John Vermeule – „Ik wist dat ik niet bestand zou zijn tegen de eindsprint van Krotwaar" – forceerde op de laatste hellingen de beslissing. Hij nam honderd meter voorsprong en finishte onbedreigd.

Krotwaar had op zijn beurt een dikke minuut voorsprong op het groepje. Hoe hard het aan kop ging, blijkt uit de tijden. Vermeule (31.28) en Krotwaar (31.40) bleven beiden onder het parcoursrecord van de Belg Ghislain Fourrier (31.43). Het leverde Vermeule een extraatje van honderd gulden op.

In de tweede groep deelde de Groningse Maastrichtenaar Robert Smits lange tijd de lakens uit, maar in de slotfase moest hij buigen voor het sprintgeweld van de Belgen Jean-Pierre Paumen en Maurice Swennen. Evert Gielen van Achilles Top was met zijn zevende plek de beste Limburger.

Dames

Bij de dames kwam de nationale berglooopkampioene Monique van der Ven uit Geldrop niet opdagen, zodat de Unitasatletes Wilma Rusman en Vivian Ruijters het rijk voor zich alleen hadden. Ondanks goed verweer van Ruijters gaf de grotere routine van marathonloopster Rusman de doorslag.



● Winnaar John Vermeule (rechts) en Luc Krotwaar lichten de hielen. Foto: DRIES LINSSEN



Achterblijver ruimt concurrentie op voor Kawa-coureur

Geluk lacht Van Asten toe

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

VALKENSWAARD - De zeventiende editie van de internationale Kerstcross op het Eurocircuit in Valkenswaard werd gewonnen door de Kawasaki-coureur Alwin van Asten. Een gelukkige winnaar. Derde in een eentonige eerste manche achter Carlo Hulsen en de Belg Werner De Wit. Toen Hulssen en De Wit in de tweede manche ten val kwamen, zat de wedstrijd in de knip.

„Hij heeft geluk gehad dat de concurrentie ten val kwam," brieste De Wit en gooide zijn Kawasaki van zich af. De Belg was woedend op een achterblijver.

„Ik begrijp die Bevers niet. Hij werd op een ronde gereden en bleef stuntelen voor ons, waarbij hij ook nog kwam te vallen. Hij had er beter aangedaan door aan de kant te gaan en plaats te maken voor ons. Het was toch de laatste ronde."

Van Asten legde de kritiek van De Wit naast zich neer: „Wat heet geluk. Zoiets zit in een wedstrijd opgesloten. Dit is het lot van het spel. De ene keer treft het mij, een andere keer de concurrentie. 't Is maar goed dat het geluk steeds wisselt, zodat we telkens andere winnaars krijgen."

De tweede manche was het spannendste deel van de wedstrijd. Zeker toen Van Asten, als thuisrijder, na twee ronden aan leiding kwam. De Belgische Limburger De Wit zette na een slechte start vanaf een achtste stek de achtervolging in en belandde twee ronden voor het einde in het spoor van de Nederlander. Nationaal kampioen 500cc, Carlo Hulssen, winnaar eerste manche stond toen al met een lekke band naast het circuit. Zijn inhaalrace eindigde op het moment dat Gert-Jan van Doorn hem uit de baan gereden.

Enkele meters voor de finish sloeg het noodlot voor De Wit toe. Landgenoot Brevers kwam ten val. Van Asten kon hem nog net ontwijken, De Wit echter duikelde over het achterwiel van Brevers Honda.

De organisatoren hadden dit keer gekozen voor een ander beloningssysteem. De betaling van de traditionele startgelden was overboord gegooid. Organisator Henny van de Boomen: „Eerst rijden, dan vangen is nu het motto. Natuurlijk zijn een groot aantal van de vedetten het hier niet over eens. Die willen liever harde guldens vooraf betaald hebben." Dit keer rinkelde de kassa nadat het starthek was neergeklapt. Voor Van Asten betekende dat 4750 gulden.

Nederland schuift Senegal aan kant

ROTTERDAM – Het Nederlandse damteam heeft halverwege de vierdaagse interlandwedstrijd tegen Senegal met 23-17 de leiding. Op de eerste dag eindigden alle partijen onbeslist. In de tweede ontmoeting legden de oud-wereldkampioenen Wiersma en Sijbrands de basis voor een ruime zege.

Na twee dagen lijkt Nederland toch op een behoorlijke eindzege af te stevenen. Het eerste duel werd dan wel besloten met tien remises, maar dat kwam voornamelijk doordat op enkele borden een gunstiger stand net niet doorsloeg of in de slotfase de winst werd gemist. Zo kwam Wiersma onmiddellijk na zijn partij tegen Samb tot de conclusie dat hij, zonder dat er van tijdnood sprake was, een eenvoudige winstgang over het hoofd had gezien.

Ook Oudshoorn werden op het laatste bord goede winstkansen toebedacht, maar de Amsterdammer liet in de slotfase Mbengue toch nog ontsnappen. Van Leeuwen had tegen Sene ook voordeel, maar kon dat in het zesde speeluur evenmin verzilveren.

Wiersma revancheerde zich op de tweede dag voor zijn gemiste winst en Der werd daarvan het slachtoffer. De Afrikaan werd in twee uur van het bord geschoven. Nog voor de tijdnoodfase echt aanbrak had ook kopman Sijbrands zijn eerste overwinning binnen. In eenzelfde soort overmachtsspel als Wiersma kreeg Ba, een oude bekende van Sijbrands en een gewild sparringpartner, geen enkele kans.

De derde zege voor het nationale team kwam op naam van Arjan van Leeuwen. Hij had iets meer dan vier uur nodig tegen El Hadj Diallo. Het leek er lange tijd op dat Oudshoorn dit keer wel van Mbengue zou winnen, maar opnieuw zag die kans de nederlaag te ontlopen.

Europees kampioen troeft marathonschaatsers af in afvalrace

Jarige Zandstra viert feestje

HEERENVEEN – Tijdens het schaatsdriedaagse in de Heerenveense Thialf-hal is er altijd wel iets te vieren. Onder alle winnaars was het succes van Falko Zandstra het aansprekendst. Uitgerekend op zijn verjaardag vierde de Europees kampioen een dubbel feestje. Hij toonde zich in de afvalrace oppermachtig. Na twintig ronden troefde de iele Fries zijn twee overgebleven concurrenten Huitema en Van Kempen af.

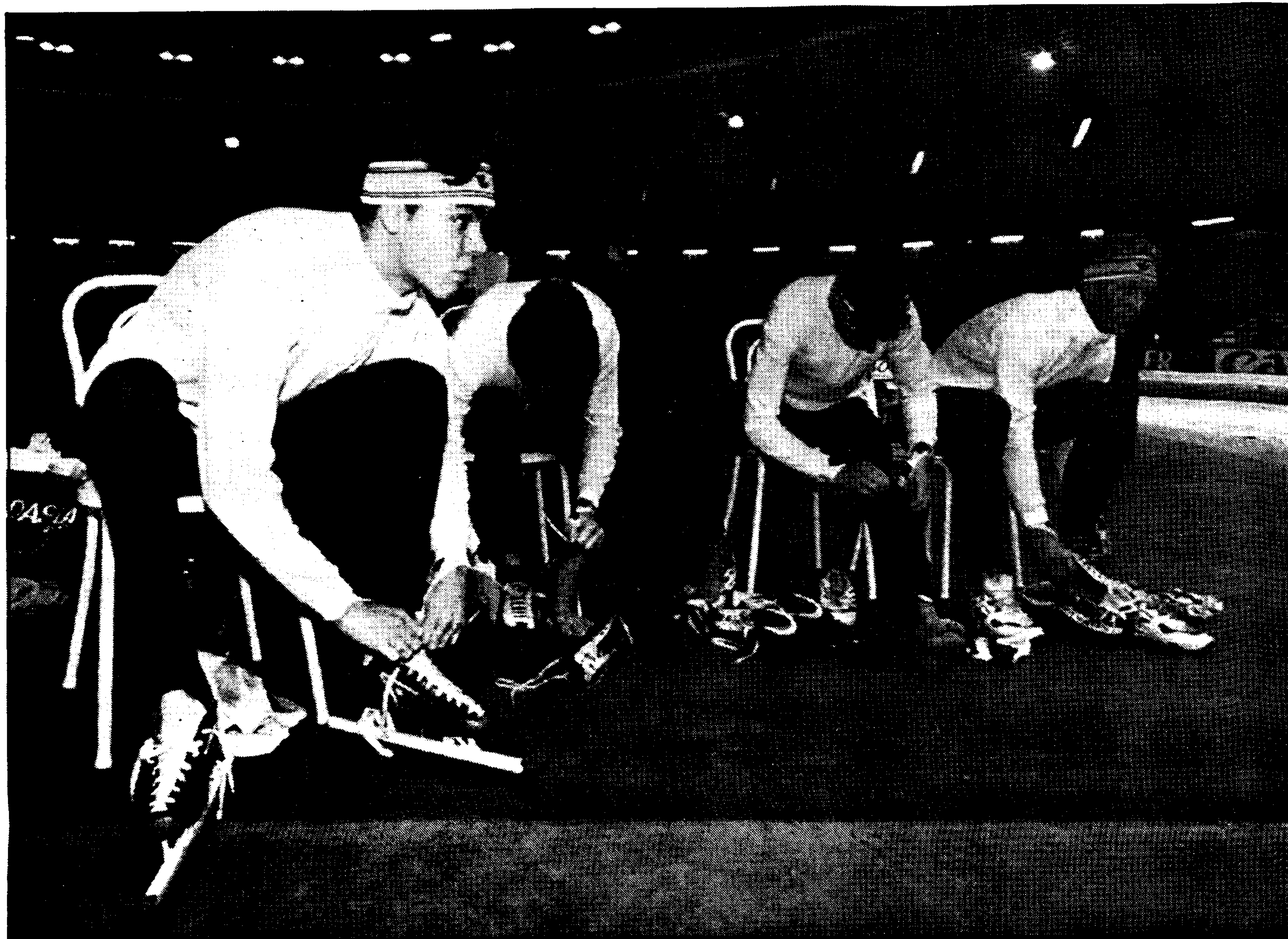
De 4000 toeschouwers vonden het erg spectaculair wat Zandstra deed. Hij versloeg alle marathoncracks immers op hun „specialiteit". Bondscoach Ab Krook was allerminst verbaasd toen Zandstra in de laatste ronde al bij zijn twee opponenten wegsprong. „Dit is lekker kort werk. De laatste drie ronden werkte hij als een 1500-meter-rijder af. Zandstra is de beste mijlrijder ter wereld. Geen wonder dat hij het dan van de marathonschaatsers wint", grijnsde Krook.

Een leuk schouwspel zo'n afvalwedstrijd, want de kopstukken van het peloton moeten elke omloop rijden voor wat ze waard zijn. Tegelijkertijd is zo'n race niet ongevaarlijk, omdat het er elke ronde weer weinig zachtzinnig aan toe gaat wanneer de groep op de finishlijn afschaatst. Halverwege de race gingen er in het gewoel acht man onderuit.

Gezellig

Krook hield even de adem in. Al zijn rijders, behalve Veldkamp, namen immers deel. Niemand liep echter kleerscheuren op. „Waarom we eigenlijk meerijden? Ach, dit is een leuk gezellig schaatsfeest. We hebben het de organisatoren nu eenmaal toegezegd en de kans op blessures is heus niet zo groot", aldus Krook.

Zandstra lijkt klaar om over drie weken in „zijn hal" de Europese titel te verdedigen. „Het gaat weer fantastisch met me. De inzinking van Hamar vorige week ben ik weer te boven. Nee, een afvalrace heb ik nog nooit in mijn leven gereden. Het is mooi interval-werk. Anders had ik vandaag niet kunnen trainen. Ik kan nu thuis wat eerder met m'n verjaardagsfeestje beginnen", lachte Zandstra.



● *Falco Zandstra (voorgrond) en zijn kernploegmaten binden de schaatsen onder om te wedijveren met de marathoncollega's.* Foto: ANP

Schalken verschalkt

VIJFHUIZEN – Anique Snijders heeft zich voor de tweede ronde van de Haarlemse Open-kampioenschappen in Vijfhuizen geplaatst. In de eerste ontmoeting versloeg zij de voor het Weerter Van Horne uitkomende Aranka Huyberts met 6-2, 6-3. Sjeng Schalken, vierde geplaatst, ging verrassend in de eerste ronde onderuit. Eddie Beekman versloeg hem met 6-1, 6-4.

● HOENSBROEK – Op de eerste dag van het B-toernooi van het Cadac Brey Consten-toernooi in het sportpaleis Hendriks in Hoensbroek hebben zich geen verrassingen voorgedaan. In de B-1 klasse won de Limburgse nummer 2 bij de jeugd Ruud Boesten met 8-2 van Bas Kemperink. Veteraan Jos Brassee boekte een 8-5 zege op Bjorn Beekman.

● ROTTERDAM – Na de Limburgse toernooiwinst door Marcel Gerards en de finaleplaats van Ralph van der Plasse kwamen de Limburgse tennissers in het laatste onderdeel van eht TTN Charlois jeugdtoernooi in Rotterdam niet verder dan de kwartfinale. Roland Pechler verloor daarin van Roland Tijveleijn met 6-1, 6-3. Davy Reijnders en Tom Ricker werden al een ronde eerder uitgeschakeld. Reijnders verloor van Marco Guyt met 6-3, 2-6, 6-4 en Rickler verloor ook in drie sets met 6-2, 5-6, 6-5 van Jery Heunder.

Kerstcadeau voor Van der Velde

BAARLO - Voor Laurens van der Velde zat het succes dit seizoen in de afsluitende race van de Hotrods. Hij 'mende' zijn wagen als eerste onder de zwart-wit geblokte vlag, een pleister op de wonde, nadat hij het hele jaar door tegenslag was achtervolgd. „Komend seizoen beschik ik over een snelle Ford Fiesta. Dan heb ik hopelijk meer geluk."

Tegenslag was er voor Sjeng Smits (Nijmegen), tijdens de race in de superstockklasse. Hij liep een gebroken pols op na een crash met Cor Schut. De laatste bleef enkele minuten lang groggy in zijn wagen liggen, waarna de race werd afgevlagd. Na een herstart ging de zege naar Willy Peters. Baankampioen in de stockcarklasse, formule 1 werd Ron Kroonder (Assendelft). In de standaardklasse ging de titel naar Perry de Bruijn (Dordrecht). In de rodeo- en sprintklasse gingen de overwinningen naar respectievelijk Piet Keizer (Helmond) en Klaus Klitsch (Oberhausen).

Marathoncrack stopt loopbaan

SEOEL – Young-Cho Hwang, Olympisch winnaar op de marathon, wil zijn sportieve loopbaan beëindigen. Na terugkeer uit Japan, waar hij een operatie onderging, verklaarde de 22-jarige atleet dat de zin om te lopen verdwenen was. Als reden gaf hij de vele zware blessures op en de enorme stress waaronder hij gebukt gaat sinds zijn overwinning in Barcelona.

„Het verwachtingspatroon in mijn land is te groot geworden. Ik leef voortdurend onder stress", zei de atleet voor de televisie. „Na Barcelona heb ik geen doel meer."

Hwang had in oktober aangekondigd een wedstrijdpauze van twee jaar in te lassen. In die periode wilde hij zijn studie toerisme voltooien.

Zijn uitspraak met atletiek te stoppen is in Zuid-Korea met grote teleurstelling ontvangen. Voor de verovering van de gouden medaille ontving hij in totaal een premie van 637.000 dollar (1,1 miljoen gulden). De regering eist daarvan een deel terug. Bovendien heeft de regering gedreigd andere privileges af te nemen. Zoals vrijstelling van militaire dienst.

Georgiev pakt wereldtitel jeugddammen

ZAPARODZJE – Na acht van de negen ronden is de 16-jarige Alexander Georgiev zeker van de wereldtitel dammen voor junioren. In het in de Oekraïne gelegen Zaparodzje bouwde de speler uit St. Petersburg een voorsprong op van vier punten op zijn naaste concurrent.

Vooral zijn zege in de eerste ronde op de favoriete grootmeester Foerman, die in Toulon nog uitkwam in het senioren WK-toernooi, maakte grote indruk.

Na acht ronden had Georgiev vijftien punten, vier meer dan Maximtsjoek uit de Oekraïne. Foerman staat met tien punten op de gedeelde derde plaats. De Nederlandse deelnemers Thijssen en Kemperman zijn met negen punten gedeeld zesde met nog zes spelers.

sport kort

● WORSTELEN – De junioren van worstelvereniging Simon Landgraaf namen in Almere deel aan de vierde competitieronde voor junioren. De Halter Utrecht won deze ronde met 40 punten, gevolgd door Simson Landgraaf (38), Goliath Almere (35) en Hercules Amsterdam (17). De resultaten van de Simson-junioren: 28 kg: 1. Dannie Huyten; 34 kg: 7. Francesco Snijders; 41 kg: 2. Sjeng Kersten; 49 kg: 1. Harry Swinkels; 54 kg: 2. Jan-Willem Heinrichs, 4. Pastrick Heinrichs; 59 kg: 1. Ralph Norder, 4. Johan Verwoert; 65 kg: 2. Stefan Ryszko; 65-plus: 4. Eric Franken.

● BADMINTON – Duinwijck heeft de NBB-beker veroverd. In de finale werd met 2-1 gewonnen van de organiserende vereniging BCO/Bali. De beslissing werd gebracht door het dubbel Pierre Pelupessy en Monique Hoogland. Zij lieten de eerste set nog met 4-15 aan Jeroen van Dijk en Sonja Mellink, maar herstelden zich voortreffelijk: 15-8 15-9.

● HONKBAL – Mark McGwire heeft zijn contract bij de Oakland A's verlengd. De eerste honkman ging akkoord met de aanbieding die hem een inkomen van 36 miljoen dollar (61,2 miljoen gulden) in vijf jaar garandeerde.

McGwire, 29 sloeg afgelopen 42 homeruns, 104 medespelers over de thuisplaat en sloot het seizoen af met het gemiddelde van .268.

● VOLLEYBAL – Olympus uit Sneek moet op zoek naar een nieuwe hoofdsponsor. De huidige geldschieter, Avero Verzekeringen, stopt aan het einde van dit seizoen met de financiële ondersteuning. Het bedrijf fungeert sinds 1986 als sponsor van de achtvoudige landskampioen.

● VOETBAL – Didi Andrey, trainer van Chiasso, is aangesteld als coach van de Zwitserse landskampioen Sion. De oudspeler van Grasshoppers, Servette en Grenoble volgt Jean-Paul Brigger op, die zondag zijn ontslag indiende na problemen over de technische eindverantwoording. Andrey tekende bij Sion een contract tot medio 1995.

Dammen om Courage-cup

KERKRADE – Vanavond wordt in het Kerkraadse café Courage gedamd om de DHC/Courage-cup. Limburgse en nationale topspelers hebben hun deelname reeds toegezegd. Inschrijving tot 18.45 uur in café Courage in de Niersprinkstraat te Kerkrade.

Schorsing Ikonnikova

MOSKOU – Galina Ikonnikova is door de atletiekfederatie van Rusland voor vier jaar geschorst. De 28-jarige atlete werd schuldig bevonden aan het gebruik van verboden spierversterkende middelen. Ikonnikova werd betrapt na een cross in Zwitserland in oktober, waarin zij tweede werd. In haar urine werden sporen gevonden van methyltestosteron, een anabool die voorkomt op de lijst van verboden middelen.

Over het lot van de vier atleten die op 12 december door de Zweedse douane werden opgepakt wegens het bezit van verboden stimulerende middelen, nam de Russische federatie nog geen beslissing. Polsstokhoogspringer Gataulin, sprintster Narosjilenko, hordenloopster Resjetnikova en Ponomareva, wereldkampioene op de 400 meter horden, zouden in het gezelschap van trainer Lydia Fedotova negen maanden in Malmö trainen.

In de bagage van Fedotova werden zestig tabletten anabolen aangetroffen. De vier plus trainer werden het land uitgewezen. In Moskou verklaarden de vier onschuldig te zijn. Bondscoach Zelitsjenko aanvaardde die lezing. „De schuld ligt bij Fedotova. Zij heeft de pillen meegenomen zonder dat de vier ervan op de hoogte waren. Zij moet gestraft worden, de atleten niet."

sport in cijfers

VOLLEYBAL

Apeldoorn. Internationaal toernooi, eerste dag. Vrouwen: Cuba-Nederland 3-1 (15-6 15-8 6-15 15-10), Rusland-Tsjechoslowakije 3-0 (15-4 15-10 15-9). Mannen, poule A: Canada-Polen 3-1 (15-8 7-15 15-7 16-14). Poule B: Nederland-Tsjechoslowakije 3-0 (17-16 15-4 15-7).

BASKETBAL

Haarlem. Haarlemse Basketball Week. Poule A: Hapoel Eilat-Den Bosch 93-80 (47-31). West End 36-ers Adelaide-Den Bosch 66-79 (37-32). Stand: 1. Hapoel Eilat 1-2 (93-80), 2. Den Bosch 2-2 (159-159), 3. Adelaide 1-0 (66-79).
Poule B: Den Helder-High Five America 90-75 (54-44). High Five-Nigeria 103-54 (60-24). Stand: 1. Den Helder 1-2 (90-75), 2. High Five 2-2 (178-144), 3. Nigeria 1-0 (54-103).

ATLETIEK

Heerlen, 31ste AVON-Graus kerstcross: 9800 m Mannen: 1. Vermeule 31.28; 2. Krotwaar 31.40; 3. Paumen 32.47; 4. Swennen 32.55; 5. Smits 32.59; 6. Fourrier 33.09; 7. Gielen 33.14; 8. Hoven 33.16; 9. Goessens 33.33; 10. Franssen 33.38; 11. Kurvers 33.48; 12. Koevoets 33.55; 13. Kamphuis 34.13; 14. Lemmens 34.22; 15. Arrand (GB) 34.26; 16. Diederen 34.32; 17. Theunissen 34.57; 18. Hendrix 35.24; 19. Willemse 35.28; 20. Van der Sluijs 35.41.
40-plus: 1. Janssen 35.46; 2. Visschers 37.17; 3. Quadvlieg 37.31; 4. Brakey 38.41; 5. Lueckers 39.36.
Vrouwen 6300 m: 1. Rusman 24.10; 2. Ruijters 24.48; 3. Janssen 28.16. 35-plus: 1. Vos 32.06. Jongens-A: 1. Bouten 22.23; 2. Franken 22.47; 3. Lawrence 23.42. Meisjes-A 2900m: 1. Jennen 11.36; 2. Vrijens 12.59; 3. K. Dekkers 13.06. Jongens-B: 1. Courage 9.44; 2. Hendrix 10.11; 3. Wehrung
10.14. Meisjes-B: 1. Driessen 11.49.
Volkslopen: 9800 m Mannen: 1. Donders 34.26. Vrouwen: 1. Schormans 50.49. 6300 m Mannen: 1. Vinken 22.53. Vrouwen: 1. Geene 34.25. 2900 m Mannen: 1. Heemskerk 10.39. Vrouwen: 1. Hekkens 12.49. 1000 m Jongens 12-15: 1. Mulder
3.07. Meisjes 12-15: 1. Knops 3.59.
Issy-Les-Moulineaux. Stratenloop. Mannen: 1. Bitok 9 km in 25.41,79, 2. Bobar 25.49,90, 3. Korir 25.50,44, 4. Bobln 25.57,62, 5. Strigiakov 26.03,62, 6. Kiprono 26.06,67.
Vrouwen: 1. Kimaiyo 6,2 km in 20.24,11, 2. Borisova 20.45,74, 3. Lelut-Rebele 20.48,46, 4. Grifftih 20.51,64, 5. Machado (Por) 20.56,85.

SCHAATSEN

Heerenveen. Driedaagse Ploegenwedstrijd, 1.000 meter: 1. De Ronde 1.32.40, 2. Rinzema 1.33.03, 3. De Boer 1.33.14, 4. Evert van Benthem 1.33.32, 5. Stam 1.33.56. Individueel, 30 ronden, eerste wedstrijd: 1. Angenent, 2. Roozendaal, 3. Stam, 4. Hagen, 5. Bok. Koppelkoers, 50 ronden: 1. De Vries, 2. Vunderink, 3. Kramer, 4. Grimbergen, 5. Baars. Afvalwedstrijd, 20 ronden: 1. Zandstra, 2. Van Kempen, 3. Huitema, 4. De Boer, 5. De Marreiros. Individueel, 30 ronden, tweede wedstrijd: 1. Vunderink, 2. Kramer, 3. Pieterse, 4. Baars, 5. De Vries. Ploegenwedstrijd, 100 ronden: 1. Van Kempen, 2. Hagen, 3. Huitema, 4. Bozjev, 5. Grimbergen.
Inzell. Internationale wedstrijden, junioren Mannen 500 m: 1. Postma 39,17, 2. Hersman 39,91, 3. Leeuwang 39,97. 1500 m: 1. Aunula 2.06,76, 2. Bos 2.07,00, 3. Roest 2.12,27. 3000 m: 1. Hersman 4.09,26, 2. Leeuwang 4.10,39, 3. Postma 4.13,55. Vrouwen 500 m: 1. Van Meggelen 42,38, 2. Zee 43,04, 3. De Loor 43,30. 3000 m: 1. Zee 4.43,26, 2. Ossendrijver 4.44,15, 3. De Loor 4.45,38.
Den Haag. Nationale wedstrijden Mannen 500 m: 1. Janssen 38,76, 2. Boelsma 39,55, 3. De Vries 39,63. 1000 m: 1. Janssen 1.20,03, 2. De Vries 1.20,48, 3. Van Falier 1.22,12. Vrouwen: 500 m: 1. Bollaart 43,85.

TENNIS

Miami, Orange Bowl, wereldkampioenschap jeugd. Jongens t/m 16 jaar: kwartfinales: Wassen-Delgado 4-6 6-4 7-5, Norman-Sabau 6-0 6-0, Nicklisch-Browne 7-6 6-1, Kokavec -Lapentti 6-2 4-6 6-2, halve finales: Wassen-Kokavec 6-3 6-2, Nicklisch-Norman 7-5 6-3, finale: Nicklisch-Wassen 3-6 6-4 6-2. 18 jaar: halve finales: Spadea-Carretero 6-3 6-0, Etlis-Costa 6-3 2-6 6-4. Meisjes t/m 16 jaar: finale: Sangiorgi (Ita/3)-Basica 3-6 6-2 6-0. t/m 18 jaar: Mulej-Jimenez 7-5 6-2, De Los Rios-Muric 2-6 6-4 6-4.
Essen. Tennisgala: Prpic-Becker 6-3 7-6 7-5, Steeb-Ivanisevic 6-3 7-5.

Rotterdam, TTN Charlois jeugdtoernooi: t/m 16 j: tweede ronde: Pechler-Verkerk 6-4, 6-3; Reijnders-Guyt 3-6, 6-2, 4-6; Rickler-Heunder 2-6, 6-5, 5-6. Kwartfinale: Pechler-Tijveleijn 1-6, 3-6.
Hoensbroek, Cadac-Brey-Consten-toernooi: HEB1: Arets-Vereecken 8-4; Boesten-Kemperink 8-2; Nacken-Schuurhof 8-5. HEB2: Van Beveren-Verheijen 9-7; Gronenschild-Lenssen 8-4; Sistermans-Jacobs 8-6. DEC1: Verhoeve-Wijnands 8-6. HEC2: Breuer-Zeelen 9-6.
Groningen, Elly Bogtstra-toernooi: eerste ronde: Koomen-Becker 6-5, 1-6, 4-6; Paas-Unneken 6-4, 6-0; Van Nispen-Hoevenberg 4-6, 1-6; Reoijnders-Van de Voorn 0-6, 1-6; Hendriks-Reins 3-6, 6-3, 6-0; Verhaag-Kamphuis 4-6, 3-6.

BILJARTEN

Zundert. Internationaal toernooi driebanden, eerste dag: Eerste ronde: Poule 1: Torbjörn Blomdahl-Merckx 50-32 (24 beurten), Bitalis-Stroobants 50-46 (38). Poule 2: Jaspers-Van der Smissen 38-50 (28), Arnouts- Burgman 32-50 (36). Poule 3: Raymond Ceulemans-Broeders 38-50 (31), Van Bracht-Van Kuyk 27-50 (30).
Turnhout, Internationaal toernooi driebanden: halve finales: Dielis-Raymond Ceulemans 40-27, Caudron-Merckx 40-37, finale: Dielis -Caudron 40-38.

SCHAKEN

Groningen, Invitatie grootmeestertoernooi, 5e ronde: Christiansen-Klovans 1/2-1/2, Joesoepov-Rozentalis 1/2-1/2, Nijboer-Goerevitsj 1-0, Miles-Piket 1-0, Beljavski-Hansen 1/2-1/2. stand: 1. Miles 4 pnt, 2. Piket 3 1/2, 3. Hansen en Joesoepov 3, 5. Nijboer, Beljavski en Rozentalis 2 1/2, 8. Goerevitsj 2, 9. Christiansen 1 1/2, 10. Klovans 1/2.
Open grootmeestergroep, 5e ronde, belangrijkste uitslagen: Schneider-Markowski 0-1, Renet-Brenninkmeijer 1-0, Hansen-De Boer 1/2-1/2, Reinderman-Glek 0-1, Van der Werf-Lalic 1/2-1/2, Savtsjenko-Pliester 0-1, Krudde-Finegold 0-1. Stand aan de kop: 1. Markowski 5 pnt, 2. Renet 4 1/2 pnt.

WIELRENNEN

Diegem. Internationale veldrit, Superprestige: 1. Janssens 1.02.10, 2. Pontoni 0.23, 3. De Vos , 4. Wabel , 5. De Bie , 6. Kluge 0.32, 7. Frischknecht 0.52, 8. Van den Abeele 0.57, 9. De Brauwer 1.16, 10. Van Riet 1.40, 11. Frank Groenendaal 1.45, 15. Hendriks 2.15, 17. Van Bakel 2.53, 24. Baars 4.35, 26. Kuyper 4.42, 28. Van Korven 4.55, 31. Kools 6.00, 32. Boezewinkel 6.12. Klassement: 1. Pontoni 81 punten, 2. Frischknecht 66, 3. Baars 62, 4. De Bie 55, 5. Elsnic 43, 6. Van den Abeele 42, 7. Hendriks 39, 8. Van der Poel 38, 9. Fort 37, 10. Camrda 34.
Reusel. Nationale veldrit: 1. Sestig 55.19, 2. Der Kinderen 0.10, 3. Brentjens 0.25, 4. Stofmeel 0.40, 5. Kuhlman 0.58.
Deurne. NWB-veldrit amateurs: 1. Van Dijk 50.34, 2. Pieters, 3. Janssen, 4. Velter 0.24, 5. Willems 1.44, 6. Faassen 2.26, 7. Faassen 3.13, 8. Mestrom 3.25, 9. Merks 4.37, 10. Wijsen 4.38.
Veteranen: 1. Rooyakkers 40.38, 2. Keijsers 0.28, 3. Pots 0.36, 4. Kessels 0.41, 5. Korsten 0.58, 6. Konings 2.09, 7. Michels 2.10, 8. Hendriks 2.38, 9. Peters 3.29, 10. Wagemans 3.40.
ATB: 1. Crommentuyn 1.00.00, 2. Van Summeren, 3. Van de Meulenhof 1.46, 4. Benders 1.58, 5. Van Dam 2.45, 6. Beijers 2.50, 7. Luykx 3.01, 8. Linssen 3.18, 9. Dona 3.28, 10. Hansen 4.08.

Boekend/Blerick. NWB-veldrit amateurs: 1. Van Dijk 53.01, 2. Crienen 0.34, 3. Janssen 1.02, 4. Peeten 1.40, 5. Pieters 2.03, 6. Velter 2.19, 7. Faassen 2.56, 8. Faassen 5.20, 9. Willemsen op 1 ronde, 10. G. Mestrom.
Veteranen: 1. Rooyakkers 44.00, 2. Keijsers 1.07, 3. Heijnen 1.16, 4. Korsten 1.46, 5. Graat 2.24, 6. Roemerman 3.06, 7. Lamber 3.15, 8. Hendriks 3.28, 9. Michels 3.45, 10. Peeters op 1 ronde.
ATB: 1. Van Summeren 1.01.05, 2. Thoolen 0.19, 3. Linssen 1.25, 4. Van Heugten 2.50, 5. Van Hoesel 2.55, 6. Haenen 3.32, 7. Hanssen 3.44, 8. Hermans 3.51, 9. Knarren 4.23, 10. Cuijten 4.45.

Beyne-Heusy, veldrit amateurs: 1. Bollen 52.00, 2. Werkx 1.40, 3. Mertens 1.52, 4. Alleleyn z.t., 5. Nijs 2.10.
Dortmund, Grote Kerstprijs, wereldbeker stayers, finale: 1. Veggerby 36.59 over 40 km, 2. Podlesch op één meter, 3. Steiger op 12 meter, 4. Fanelli op 110 meter, 5. Konigshofer op 240 meter, 6. Keller op 245 meter.

Dagmersellen. Internationale veldrit. 1. Frischknecht 1.03.37, 2. Breu 0.17, 3. Wabel 0.30, 4. Jeker 0.41, 5. Büsser 0.47, 18. De Bie op 1 ronde, 29. Jac van der Poel op 1 ronde, 35. Hopman op 1 ronde.

DAMMEN

Nederland-Senegal: Eerste wedstrijd: Sijbrands-N'Diaye 1-1, Wiersma-Samb 1-1, G. Jansen-Ba 1-1, H. Jansen-Der 1-1, Meijer -Sidibe 1-1, Wesselink-E.H. Diallo 1-1, Krajenbrink-B.Diallo 1-1, Van Leeuwen-Sene 1-1, Van Berkel-Diaw 1-1, Oudshoorn-Mbenge 1-1. Stand: Nederland-Senegal 10-10. Nederland B-Suriname: Van der Kooy -Autar 1-1, Heusdens-B.Ramdien 0-2, Wiering-W. Aliar 1-1, Van Dijk -Kasnadi 1-1, Van der Stap-L.Aliar 1-1, Knoops-J.Ramdien 1-1, De Koning-Tholel 1-1, De Witt-Nahibaks 2-0, Van Dusseldorp-Kalpoe 2-0, Thoen-Baksoellah 1-1. Stand Nederland B-Suriname 11-9.
Leeuwarden, internationaal toernooi. Eerste ronde: Valneris-Tuik 2-0, Sytsma-Schwarzman 0-2, Gantwarg-Spijkstra 2-0, Lewina (Oek)-Van Lith 2-0, Prosman-Spruyt 2-0, Leijenaar-Keisels 0-2, Bakker-Scholma 0-2.

RUITERSPORT

Weert. 1.40m met barrage: 1. Timmermans met Dante, 2. Van der Broek met Creool, 3. Vrieling met Broadway. 1.30m met barrage: 1. Van der Broek met Jessica, 2. Holtus met Fairway, 3. Ehrens met Golden Tulip Moustache KB. 1.35m met barrage: 1. Ehrens met Golden Tulip Epignon, 2. Maarse met Olympic Rotterdam, 3. Holtus met Sagas Malibu. Progressief 1.40m: 1. Ehrens met Golden Tulip Macho KB, 2. Romp met Cassmir, 3. Peeters met Bravour L.
Mechelen. CSI-W. Springconcours, na barrage: 1. Philippaerts Fidelgo 0-24,88, 2. Cleeren Jux 0-25,09, 3. Raymakers Rodante Z 0-25,37, 4. Rodrigo Pessoa (Bra) Colonel 0-25,94, 5. Bertrand de Balanda Sultane K 0-26,09, 6. Navet Si Tu Viens 0-26,54. Springconcours, na barrage: 1. Rodrigo Pessoa/Special Envoy 0-27,05, 2. Lauber Lugana II 0-28,16, 3. Vandoorne Universe 0-28,27, 4. Philippaerts/Darco 0-28,58, 5. Hafemeister Priamos 0-29,34, 6. Navet/Roxane de Gruchy 0-29,35. Springconcours, na barrage: 1. Michael Whitaker/Mon Santa 0-29,79, 2. Cassan Genesis 0-29,94, 3. Smit Governor 0-30,06, 4. Gut Gaston 0-30,67, 5. Hemeryck Bonius 0-30,92, 6. Tomura Brown Boy 0-30,98. Jachtspringen: 1. Vandoorne/Dream 80,21, 2. Marie Edgar Minka 81,43, 3. Hafemeister/Priamos 81,71, 4. Mändli-McNaught Joyride 81,95, 5. Demeersman Edelbert 82,16, 6. Michael Whitaker/Uriel's Foal 83,70.

scorebord

ENGELAND	
Arsenal-Ipswich Town	0-0
Blackburn Rovers-Leeds United	3-1
Chelsea-Southampton	1-1
Coventry City-Aston Villa	3-0
Crystal Palace-Wimbledon	2-0
Everton-Middlesbrough	2-2
Manchester City-Sheffield	2-0
Norwich-Tottenham Hotspur	0-0
Sheffield W.-Manchester United	3-3

Stand: Norwich 21-40 Blackburn Rovers 21-37 Man. United 21-35 Aston Villa 21-35 Chelsea 21-34 Ipswich 21-33 Coventry 21-32 Arsenal 21-31 Queens Park Rangers 20-29 Man. City 21-29 Liverpool 20-28 Middlesbrough 21-27 Tottenham Hotspur 21-26 Sheff. Wednesday 21-24 Southampton 21-24 Leeds United 21-24 Crystal Palace 21-24 Everton 21-23 Oldham 20-21 Sheff. United 21-21 Wimbledon 21-19 Nottingham Forest 20-15

SCHOTLAND	
Celtic-Dundee United	0-1
Dundee FC-Glasgow Rangers	1-3
Falkirk- Hibernian	3-3
Midlothian-Partick Thistle	1-1
Motherwell- Aberdeen	0-2
Saint Johnstone-Airdrie	1-0

Stand: Rangers 22-38 Aberdeen 23-34 Celtic 24-30 Hearts 24-28 Dundee United 22-26 Hibernian 24-34 St. Johnstone 24-21 Partick 24-21 Dundee 24-18 Falkirk 24-16 Airdrieonians 24-16 Motherwell 23-13

sportprijsvragen

Lotto 52: 4-18-21-29-35-37. Reservegetal: 25.
Cijferspel: 484511

Duitse lotto: 2-7-15-17-39-43. Reservegetal: 16. Supergetal: 8. Spel 77: 9724552.

Belgische lotto: 7-10-12-15-17-38. Reservegetal: 13. Jokergetal: 8453648.

Toto 52: Winnende kolom: 3-1-3-1-1-3-1-3-1-2-3-2.
(onder voorbehoud)



Flitsende start in driedaags springevenement

Ehrens extra gemotiveerd

● *Twee eerste plaatsen naast één derde prijs leverden Rob Ehrens een prijzenbedrag van vierduizend gulden op.*
Foto: DRIES LINSSEN



Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

WEERT – Op de eerste dag van de driedaagse springwedstrijden in het hippisch centrum van De IJzeren Man liet Rob Ehrens niets aan het toeval over. Hij nam twee overwinningen mee naar woonplaats Eygelshoven. De 35-jarige ex-werknemer van gastheer Adrie Gordijn kon alleen al met deze eerste plaatsen (naast een keer de derde prijs) vierduizend gulden op zijn bankrekening laten bijschrijven. Voor een zelfstandig opererend springruiter uiteraard een mooi bedrag. Met name de zege met liefst acht seconden voorsprong in de laatste rubriek, gaf aan dat Ehrens er op gebrand was om zeker in Weert goede resultaten neer te zetten.

Reeds in de eerste rubriek, toen de tribunes al goed bezet waren, gaven de Limburgse combinaties hun visitekaartje af. Het 1.40 meter-nummer, waarvoor bijna alle Nederlandse toppers hadden ingeschreven, leverde een zege op voor de in eigen huis rijdende Marcel Timmermans, gevolgd door Henk v. d. Broek, met op de vierde plaats Pieter Kersten.

Ook in de overbezette 1.30 meter-rubriek, waarvoor zich maar liefst vierentachtig combinaties hadden gemeld, hielden de Limburgers de teugels stevig in handen.

Jos Lansink, Jan Tops en Piet Raymakers waren weliswaar niet in Weert aan de start (zij rijden in het Belgische Mechelen), maar dat nam niet weg dat „de rest van Nederland" een klap van de Limburgers te verwerken kregen. Van de tweeëntwintig combinaties die door mochten naar de barrage, kwamen er liefst vijftien uit Limburg. Deze overmacht kwam ook in de door Henk v. d. Broek gewonnen rubriek tot uiting. Toon Holtus werd tweede, Rob Ehrens derde, Arno Neessen vijfde, Rob Ehrens zesde en Maurice Joosten zevende.

De volgende rubrieken werden vervolgens een prooi door de op zeges beluste Ehrens. Met Golden Tulip Epignon won hij het 1.35 meter-nummer en met Golden Tulip Macho KB het met 3000 gulden zwaar gedoteerde progressief springen.

Programma vandaag: 10.00 uur, 1.30 meter met barrage; 14.30 uur, 1.35 meter met barrage; 16.30 uur, 1.40 meter met barrage; 20.00 uur, knock-out springen.

Voetballer met onduidelijke staat van dienst

LONDEN – De Engelse voetbalbond heeft een onderzoek gelast naar de carrière van de Bulgaarse aanvaller Bontsjo Gentsjev die vier weken geleden door Ipswich Town voor zeven ton werd overgenomen van Sporting Lissabon. Er is twijfel gerezen over de juistheid van zijn staat van dienst op grond waarvan Gentsjev een werkvergunning kreeg in Engeland.

De 28-jarige Bulgaar, die onlangs debuteerde tegen Manchester City, beweerde twaalf interlandwedstrijden te hebben gespeeld, waarin hij zes maal scoorde. De voorzitter van Bulgaarse voetbalbond bevestigde die gegevens schriftelijk. Die brief bracht de Engelse autoriteiten tot de overtuiging dat Gentsjev als voetballer goed genoeg was om iets toe te voegen aan de hoogste afdeling.

De waarheid van de Bulgaarse beweringen wordt nu echter in twijfel getrokken. Uit andere statistieken zou blijken dat Gentsjev maar één volledig duel heeft gespeeld in het Bulgaarse elftal. „Deze zaak vertrust ons. Ook de mensen van het Uefabureau hebben de onze bond laten weten dat hun gegevens over Gentsjev niet stroken met die van de Bulgaarse voetbalbond," zei Gordan Taylor namens de Engelse voetbalbond.

Twente-Den Bosch naar 20 januari

ENSCHEDE – Het eredivisieduel FC Twente - FC Den Bosch wordt in tegenstelling tot eerder berichten afgewerkt op woensdag 20 januari. De wedstrijd werd eerder afgelast wegens de slechte gesteldheid van het terrein in Enschede. FC Twente speelt vier dagen eerder voor de competitie tegen MVV in Maastricht. De club uit Enschede bereidt zich in eigen omgeving voor op de tweede helft van het seizoen.

GELEEN/ROTTERDAM – De combinatie Meetpoint Eaters/Forbo Flyers haalde fors uit in het internationale ijshockeytoernooi te Rotterdam. De gelegenheidsequipe, spelend onder de naam Levi's All Stars, veegde de ploeg van Izhorez uit St. Petersburg in de Weenehal met 9-4 (5-3; 1-0; 3-1) van het ijs.

Cliff Stewart pept combinatie op

All Stars goed beslagen ten ijs

De All Stars stelden daarmee hun kandidatuur voor de eindzege. De Geleense doelpunten kwamen van de sticks van Chris Brant (2), Jamy Vanderhorst en Leon van de Thillart. Aanvankelijk liep de combinatie in de eerste periode een 3-1 achterstand op. Nadat Eaterscoach Cliff Stewart orde op zaken had gesteld, kwamen de Russen er niet meer aan te pas.

Opvallend genoeg bleef de strafminutenlijst van de Russen blank, terwijl de All Stars twaalf minuten kregen. Vanavond spelen de All Stars tegen Slovan Bratislava, dat in het openingsduel van Gunco Panda's won: 6-5 (1-2; 3-2; 2-1).

De eerste wedstrijd van internationale Glanerbrooktoernooi in Geleen tussen Jong Oranje B en HIJS Den Haag eindigde in een zege voor de Hagenaars. Jong Oranje B, gecoacht door Peter Bol uit Geleen, verloor met 10-4 (2-1; 4-1; 4-2). Het leeftijdsklasse combinatieteam van Meetpoint/ Eaters versloeg het Tsjechische Rocycany met 9-6 (1-0; 2-3; 6-3). Vanavond om 17.30 uur spelen de Eaters tegen HIJS Den Haag.

Voorsprong Norwich slinkt

LONDEN – Norwich bleef koploper in de eerste league van het Engelse voetbal, maar de voorsprong slonk tot drie punten. Drie weken geleden voerde Norwich de ranglijst nog comfortabel aan met acht punten voorsprong. De leider speelde op Carrow Road met 0-0 gelijk tegen Tottenham Hotspur, terwijl Blackburn Rovers door twee doelpunten van international Shearer met 3-1 landskampioen Leeds United versloeg.

De Engelse clubs werken tijdens de Kertsdagen traditioneel een dubbel programma af. Vandaag staat de tweeëntwintigste speeldag op het programma. Manchester United kwam op Boxing Day op tweede kerstdag met de schrik vrij bij Sheffield Wednesday. De thuisclub leidde tot 23 minuten voor het einde met 3-0.

Vierde

Doelpunten van McClair (2) en Cantona brachten United alsnog langszij. Door de remise bleef de achterstand vier punten. Aston Villa zakte naar de vierde plaats door de nederlaag (3-0) bij Coventry City.

In Coventry was Mick Quinn andermaal de uitblinker. De spits werd kortgeleden overgenomen van Newcastle United voor 700.000 gulden en scoorde in zes wedstrijden voor Coventry tien doelpunten.

Newcastle's manager Kevin Keegan zag geen brood in de aanvaller. Coventry was op zoek naar een schutter. Quinn groeide binnen enkele weken uit tot de held van Highfield Road.

Na de 5-1 zege bij Liverpool, waarin hij eveneens twee maal doel trof, leidde hij zaterdag tegen Aston Villa de 'Sky Blues' naar de klinkende overwinning (3-0). De doelpunten vielen binnen acht minuten. In de 52e minuut schoot Quinn voor de eerste keer raak, vier minuten later voor de tweede keer. Rosario completeerde het trio in de 60e minuut.

Manchester United keek in Sheffield binnen zes minuten tegen de achterstand van 2-0 aan. Hirst maakte 1-0, Bright 2-0. McClair verprutste voor de rust twee magnifieke kansen. Na de pauze leek Sheridan in de 62e minuut de zege veilig te stellen (3-0). McClair revancheerde zich, maakte 3-1 in de 67e en 3-2 in de 80e minuut. Vier minuten later maakte Cantona de sensatie compleet, 3-3.

De Franse international speelde voor 37.708 toeschouwers een matige wedstrijd, maar scoorde een bijzonder belangrijk doelpunt. Net als vorige week tegen Chelsea, toen hij eveneens de gelijkmaker van United voor zijn rekening nam (1-1).



● *David Hirst, maker van het eerste doelpunt van Sheffield Wednesday, wordt afgestopt door Gary Pallister van Manchester United.* Foto: EPA

Alan Shearer scoorde twee keer voor Blackburn Rovers, dat met 3-1 van Leeds United won. Het waren zijn vijftiende en zestiende doelpunten in de Premier League. Wilcox bezorgde Blackburn voor ruim negentienduizend toeschouwers de leiding, waarna McAllister een half uur later gelijkmaakte. Op slag van rust tikte Shearer 2-1 in. Dertien minuten na de pauze stelde hij de overwinning veilig.

Norwich kwam voor de derde achtereenvolgende keer niet tot scoren. Tegen Tottenham Hotspur drong de koploper stevig aan, raakte paal en lat, maar de stand bleef dubbelblank.

Glasgow Rangers behield de voorsprong van vier punten op Aberdeen. De Schotse landskampioen won met 3-1 bij FC Dundee, Aberdeen met 2-0 bij Motherwell. Celtic verloor voor de tweede achtereenvolgende keer (0-1 tegen Dundee United) en raakte negen punten achter.

De Rangers namen in Dundee revanche voor de enige nederlaag in de competitie. In Glasgow had FC Dundee de thuisploeg in een spectaculaire wedstrijd met 4-3 verslagen. Sindsdien zijn de Rangers in 28 wedstrijden ongeslagen. In Dundee troffen Hateley (2) en McCoist de roos. Voor McCoist was het zijn 34e doelpunt in het seizoen, zijn 24e in de competitie.

Boekoel tikt zich naar top hoofdklasse

ROERMOND – Door de inhaalwedstrijd tegen Montfort met 6-0 te winnen heeft het drietal van Boekoel in de hoofdklasse kader van de Middenlimburgse biljartbond overgenomen van BC Vriendenkring. Leo Hendrickx van Boekoel zorgde voor 2-0 door in 13 beurten (moyenne 12.69) te winnen van Piet Coenen, die tot 6.84 gemiddelde kwam. Zoon Frank Hendrickx stootte zijn 173 caramboles bijeen in 19 beurten (moyenne 9.10) en bereikte een serie van 43. Tegenstander Pierre Housmans kwam tot 7.57 en had de sterkste serie met 39 caramboles.

Wiel van Gemert, kopman van Boekoel, die de spelsoort 57/2 moet spelen, was tegen Ger Cox uitstekend op dreef. In zeven beurten had hij zijn 244 caramboles (moyenne 34.85) bijeen met een slotserie van 130 caramboles. Cox bleef op 72 (van de 195) caramboles ver achter, maar haalde met 10.28 toch nog de dubbele cijfers. De stand na 10 wedstrijden: 1. Boekoel 43; 2. Vriendenkring 39; 3. Roggel 38; 4. Montfort 37 punten.

Talentjes aan de bal

MAASTRICHT – Het jaarlijkse internationaal jeugdtoernooi houdt MVV op zaterdag 2 januari in sporthal De Geusselt. Naast MSV Duisburg, een sterke selectieploeg van Noord-Holland en een KNVB-team uit de regio Maastricht, nemen ook de C-teams van PSV, Feyenoord, Willem II, VVV en MVV aan het toernooi deel. MVV-trainer Sef Vergoossen is erg enthousiast over de opzet van dit evenement, dat plaats kan vinden door samenwerking met de SNS-bank.

„Drie jaar geleden waren er bij de start natuurlijk nog enkele kinderziekten te signaleren. Vorig jaar was het toernooi al van een dergelijk gehalte, dat de topclubs uit Nederland bijzonder te spreken waren over de kwaliteit. Daarom was het nu ook niet zo moeilijk om de top van Nederland te interesseren. Persoonlijk ben ik ook heel blij dat Willem II er weer bij is. In de leeftijdsklasse (14-16 jaar) hoort het elftal uit Tilburg tot de absolute top in ons land. De echte voetballiefhebber zal op dit toernooi uitstekend aan zijn trekken komen," aldus Vergoossen.

Een van de hoogtepunten is zeker ook de huldiging van de jeugdleider van het jaar. Deze titel kwam dit jaar terecht bij Jo Debeij.

Het toernooi dat vorig jaar door ruim 800 toeschouwers werd bezocht zal om 11.00 uur van start gaan. Rond 20.00 uur zal de winnaar bekend zijn. Ook nu is de entree van dit toernooi gratis.

Paris SG koopt Braziliaan Rai

SAO PAULO – De Braziliaanse voetbalinternational Rai Vieira de Oliveira speelt komend jaar in de Franse competitie bij Paris Saint-Germain. Volgens de media is zijn vereniging Sao Paulo, winnaar van de wereldbeker, al rond met de Franse club. Met de overgang van de 27-jarige offensieve middenvelder is een bedrag gemoeid van zes miljoen gulden.

Rai, die tegen Barcelona beide doelpunten maakte en haast persoonlijk de wereldbeker naar Brazilië haalde, is het jongere broertje van de befaamde oud-international Socrates.

trainerscarrousel

GRONSVELD – SCG en Jan Nijssen hebben besloten hun overeenkomst met een jaar te verlengen. Nijssen is thans aan zijn eerste seizoen bezig bij de Gronsveldse tweedeklasser.

EIJSDEN – Eijsden zal ook volgend seizoen gebruik kunnen maken van de diensten van het trainersduo Harry Sneepers/Jan Beijers. Het wordt hun vijfde competitie bij de eersteklasser.

BERG AAN DE MAAS – Het contract van Jan Rutten bij derdeklasser SV Berg '28 is met een jaar verlengd.

LINNE – Ton Houben, halverwege het seizoen vertrokken bij Merefeldia, volgt met ingang van de nieuwe competitie Meisen op bij vierdeklasser Linne.

HOENSBROEK – Vierdeklasser FC Hoensbroek heeft het contract met Winand Kohl met een jaar verlengd.

BUCHTEN – Op het einde van het seizoen stapt Jos Graus op bij Buchten. Hij is daar dan twee jaar werkzaam geweest.

VIJLEN – Alex Mommer wordt bij Vijlen opvolger van Jo Vrösch die nog geen nieuwe club heeft.

Bekerzege Geel

GEEL – In de achtste finales van de strijd om de Belgische voetbalbeker behaalde Geel gisteren een 1-0 zege op Olympique Charleroi.



Teamarts Du Bois: 'Jaar voordat hij volleytop weer bereikt'

Dubbele beenbreuk Rodenburg

APELDOORN – De dodelijke stilte in de Americahal in Apeldoorn werd slechts doorbroken door het ijselijke geschreeuw van Brecht Rodenburg. De 25-jarige debuterende volleybalinternational kwam in de eerste set van de wedstrijd tegen Tsjechoslowakijke tijdens het Dynamotoernooi in Apeldoorn ongelukkig neer.

Zijn rechterbeen landde goed, het linkerbeen raakte lichtjes de voet van de wegstappende Bas van der Goor en knakte als een luciferhoutje door midden. Rodenburg keek naar zijn linkervoet en -enkel, die dwars op de rest van het onderbeen stonden en stortte krijsend neer. Diagnose in het Apeldoornse Lucasziekenhuis wees later uit dat zijn scheenbeen was gebroken en het kuitbeen zelfs op twee plaatsen.
Teamarts Ron du Bois was snel ter plekke. „Ik heb aan de voet getrokken en de botten zo snel mogelijk weer op hun plaats gebracht. Op die manier voorkom je verdere beschadigingen aan spieren en zenuwen, maar bijvoorbeeld ook het ontstaan van een open botbreuk."
Du Bois kreeg assistentie van de Tsjechische teamarts Albin Ferenec, een orthopedisch chirurg, die Rodenburg een pijnstillende injectie toediende. Aan het begin van de avond werd Rodenburg in het Lucasziekenhuis geopereerd door de traumatoloog Hans Molier, die een pen in het scheenbeen aanbracht.



● *Enkele minuten na de start van het Dynamo-toernooi ligt het komende sportjaar voor Brecht Rodenburg in duigen.* Foto: ANP

IJselijk

Volgens Ron du Bois moet Rodenburg vijf dagen in het ziekenhuis blijven en kan daarna een voorzichtig begin worden gemaakt met de revalidatie. „Het zag er misschien heel ijselijk uit, maar op zich was het een vrij schone breuk. Over een week of drie kan hij waarschijnlijk weer heel voorzichtig gaan lopen."
Volgens Du Bois hoeft voor een voortzetting van de volleybalcarrière van Rodenburg ook niet gevreesd te worden. „Al zal het zeker drie-kwart jaar tot een jaar zal duren voor hij weer op zijn top is."
Toon van der Burg, Rodenburgs clubtrainer bij Rentokil Zevenhuizen, hoorde het verhaal van Du Bois met een nog steeds van schrik vertrokken gezicht aan. „Het ergste is, dat Brecht zelf gezien heeft hoe zijn been er bij hing. Dat zal hij nooit weer vergeten. Hij is vaker geblesseerd geweest en heeft mentale barrières moeten overwinnen om terug te komen. De drempel zal nu ongetwijfeld nog hoger zijn." Weer enigzins bij zijn positieven, was ook het eerste wat Rodenburg in het ziekenhuis riep, kort voor de operatie: „Ik volleybal nooit weer, nooit weer."

Zelden

Een blessure als die van Rodenburg komt in het volleybal zelden tot nooit voor. Du Bois: „Dit type letsel kom je tegen in het voetbal en bij motorische sporten. Ik heb dit in het volleybal nog nooit meegemaakt." De blessure van Rodenburg leidde in Apeldoorn tot een discussie over het gebruik van de brace, die de enkel volledig vastzet en enkelkwetsuren voorkomt. Het been bij Rodenburg brak precies boven de brace af. Du Bois weigerde van een oorzakelijk verband te spreken, „omdat ik niets kan bewijzen."
„Als je de enkel vastzet, worden de krachten echter verplaatst, vaak naar de knie. Daarom heb ik het gebruik van een brace altijd afgeraden. Bij het Nederlands team gebruikte de afgelopen jaren geen enkele speler een brace. De jongens werden zo goed getraind, dat de spieren sterk genoeg waren om de klappen op te vangen."

Ontzetting bij Oranje over blessure teamgenoot

Verlies ondanks zege

Van onze sportredactie

APELDOORN – „We hebben meer verloren, dan we hadden kunnen winnen", sprak technisch-adviseur van de volleybalbond en beoogd bondscoach Joop Alberda in cryptische bewoordingen. Op het scorebord in de Apeldoornse Americahal prijkte een getuige de setcijfers overtuigende 3-0 zege van het Nederlands herenteam op Tsjechoslowakije, maar over winst of verlies repte aanvankelijk niemand. Het gebroken scheen- en kuitbeen van Brecht Rodenburg hield de gemoederen met name bezig. Ook die van de jonge, veelal debuterende internationals.

„Ik was vreselijk nerveus voor het begin van de wedstrijd, maar nog nerveuzer na de blessure van Brecht Rodenburg", sprak Richard Schuil, 19 jaar, 2.03 meter lang en uitkomend voor PZ Dynamo. „Ik durfde niet te kijken naar het been van Brecht en ben weggelopen. Na de voortzetting van de wedstrijd durfde ik eerst nauwelijks meer te springen, omdat ik bang was. Dat gevoel ebde gelukkig later wat weg." Kennelijk niet alleen bij Schuil, ook bij zijn teamgenoten. Na de moeizame 17-16 winst in de eerste set, werden de Tsjechen met 15-4 en 15-7 in de tweede en derde set vernederd.

Gewend aan tot de verbeelding sprekende volleybalhelden als Ron Zwerver, Avital Selinger of Henk Jan Held, kreeg de twintigste editie van het Dynamotoernooi gistermiddag de primeur van het nieuwe Oranje, met toekomstige sterren als Bas van der Goor, Richard Schuil en Harrie van den Brink. Het was even wennen voor het publiek, maar ook voor de debuterende internationals. „Ik was zelfs nog nooit in deze hal geweest", aldus Schuil. „Toen ik binnenstapte, schrok ik. Tijdens het inspelen had ik het gevoel dat de bal veel langer onderweg was. De hal is zo groot, dat je je verkijkt op de ruimte. Een voor mij onbekende ervaring."

De woorden van Schuil zijn typerend voor de onervarenheid van de nieuwe lichting internationals. „Het verschil tussen de nu vooral voor buitenlandse topclubs uitkomende internationals en deze groep is groot, heel groot. Er is zeker drie jaar keiharde training voor nodig om deze spelers op hetzelfde niveau te brengen", sprak Wuqiang Pang, de interim-bondscoach.

Of de jeugdige talenten de tijd en vooral de kans krijgen om zich volop te ontplooien, is nog steeds onzeker. De status en toekomst van het Nederlands team zoals dat in Apeldoorn acteert, is onduidelijk. „Ik zie ons voorlopig als een plaatsvervangend team. Ik reken nergens op, denk niet aan de World Cup of het Europees kampioenschap, maar geniet gewoon van de wedstrijden die ik nu speel", aldus Schuil. „En zo denkt het gros van het team er over. Wij filosoferen niet over de toekomst, laat anderen dat maar doen."

Als tijdelijke vervangers zien Wuqiang Pang en Joop Alberda de neo-internationals niet. „We hopen een goede analyse van deze spelers te kunnen maken op grond van de wedstrijden die ze hier spelen", aldus Alberda. „We kijken daarbij niet uitsluitend naar volleybaltechnische zaken, maar vooral ook naar de persoonlijkheid van de spelers. Daarom hebben we een compleet nieuwe lichting geselecteerd en oudgedienden als Avital Selinger en Ron Boudrie thuis gelaten, ook al waren die in principe beschikbaar. Deze jongens moeten het dit toernooi volledig met elkaar zien op te lossen, zonder dan een of meerdere routiniers de oplossingen aandragen."

Duidelijkheid

In januari hopen Pang en Alberda enige duidelijkheid over de selectie van het Nederlands team voor 1993 te kunnen geven. Tijdens een belangrijk deel van de voorrondewedstrijden in de World League zijn veel Barcelona-gangers niet inzetbaar, omdat de play-offs in Italië dan nog gaande zijn. Bovendien heeft een deel van de oude hap te kennen gegeven, prijs te stellen op rust na een slopend seizoen. Tijdens het Europees kampioenschap in het najaar in Finland, zijn de toppers wel inzetbaar, maar het is de vraag of de zilveren olympische ploeg weer volledig geselecteerd zal worden.

Sterspeler Ron Zwerver gaf enige weken geleden al te kennen met hooguit vier of vijf van zijn oude ploeggenoten in de toekomst verder te willen werken. Pang zegt die 'eis' van Zwerver niet te kennen. „Dat is nieuw voor mij. De zwakte van de oude ploeg, met name in de passing, vraagt echter wel om de selectie van een paar jongere spelers. Op Marco Klok en Rob Grabert na, acteert geen van de Nederlandse spelers bij een Italiaanse club als stopper. Ook Zwerver niet. Dat vraagt om oplossing. Die hoop ik hier, tijdens dit toernooi te vinden".

Volleybaldames oefenen voor 'Bremen'

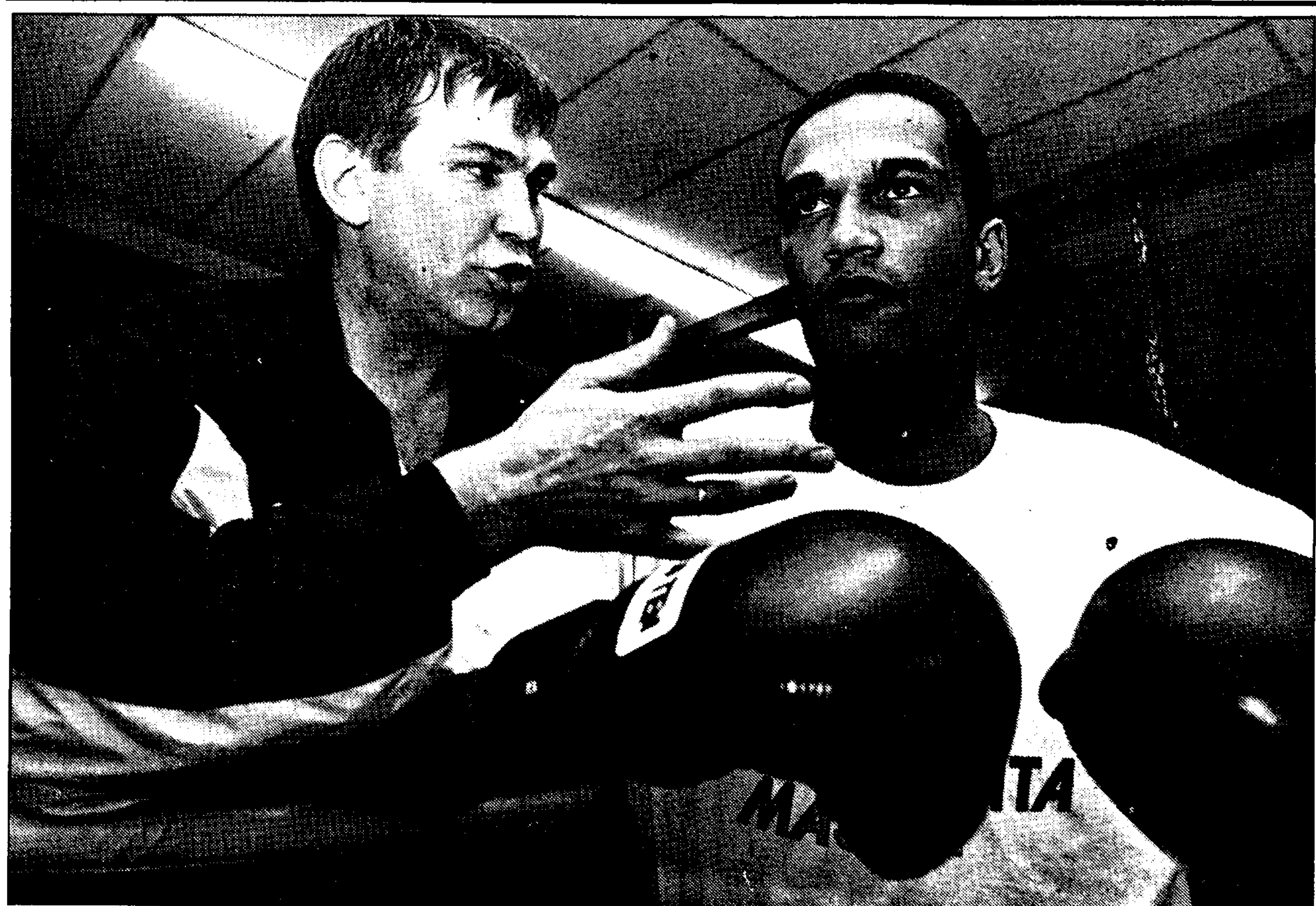
Momentopname vrouwenteam

APELDOORN – Voor vrouwencoach Peter Murphy is het volleybaltoernooi in Apeldoorn een momentopname. De nederlaag van 1-3 tegen Olympisch kampioen Cuba interesseerde de parttime-kracht van de NeVoBo, even over uit Perugia, nauwelijks.

De nationale ploeg, gelijkend op de reunie van een vreemdelingenlegioen, richt zich volledig op de eerste week van het nieuwe jaar. In Bremen wordt met Duitsland, Italië en Tsjechoslowakije gestreden om één plaats in de Grand Prix-cyclus, de vrouwelijke tegenhanger van de prestigieuze World League bij de mannen.

„Daar moet het gebeuren. Dat toernooi is van cruciaal belang voor de toekomst van de ambitie en motivatie van deze speelsters", aldus Murphy die maar weinig tijd heeft. „Maar we moeten het gewoon voor elkaar zien te krijgen en daarom kan ik nu als coach niet al te negatief zijn."

In de openingswedstrijd tegen Cuba ontbraken Erna Brinkman en Henriëtte Weersing. De eerste speelde zondag een bekerwedstrijd met haar Duitse club USC Münster, Weersing kreeg van Murphy tot 3 januari rust. „Ze heeft nu in een maand negen wedstrijden gespeeld en is in de topvorm van haar leven. We hebben binnen een minuut praten samen besloten dat ,ze zichzelf spaart."
In de eerste twee sets tegen Cuba was het team met speelsters uit de Duitse, Italiaanse, Franse, Amerikaanse en Nederlandse competitie kansloos: 6-15 8-15. In de derde en vierde set (15-6 10-15) zag Murphy herstel. „De geest in het team is goed, verder moeten we nu gewoon verder oefenen en trainen."



● *Frits Sdunek en Arnold Vanderlijde jarenlang een succesvol koppel.* Foto: DRIES LINSSEN

Hooguit nog adviseur van boksbond

Sdunek gooit de handdoek

NIEUWEGEIN – Fritz Sdunek, de bondscoach van de Nederlandse boksbond, zal zijn contract niet verlengen. De Duitser laat de komende jaren zijn werk als chemisch ingenieur in Leverkusen en de job als trainer van de boksstal van Bayer Leverkusen prevaleren. Hij wordt bovendien steunpunttrainer in Nordrhein-Westfalen met het vooruitzicht bondscoach van het Duitse team te worden.

„Hij heeft hiermee gekozen voor zekerheid op lange termijn," denkt Henk Los, voorzitter van de Nederlandse boksbond. „Wij konden hem alleen een contract bieden tot en met de Olympische Spelen van Atlanta."
Het is echter waarschijnlijker dat de boksbond niet wenste te voldoen aan de financiële en conditionele eisen van Sdunek. Zijn plannen met de Nederlandse amateurs reikten veel verder dan het af en toe houden van een centrale training voor grote toernooien.

Vanderlijde

De kennis van Sdunek, die door Arnold Vanderlijde werd gestrikt om de Nederlandse amateurs voor en tijdens de Olympische Spelen van Barcelona te begeleiden, gaat niet geheel voor de Nederlandse boksers verloren. Hij blijft op afstand adviseren.

De Nederlandse amateurboksers kunnen terecht in Leverkusen en de Sportschule in Hennef bij Keulen, terwijl Sdunek op gezette tijden met zijn pupillen naar Papendal komt.

Voor de Nederlandse boksbond heeft die regeling het voordeel, dat niet meteen naar een andere bondscoach behoeft te worden uitgekeken.

Arnold Vanderlijde die de handschoenen aan de wilgen heeft gehangen, was als competitiebokser het laatst operationeel bij de Bundesligaclub Bayer Leverkusen. Na een geslaagd optreden van Fritz Sdunek, voormalig Oostduitser, met de Nederlandse ploeg tijdens het wereldkampioenschap in Australië, zwichtte hij voor het verzoek van Vanderlijde om de olympiërs van Oranje onder zijn hoede te nemen.

Basketbalweek traag van start

HAARLEM – De een noemt ze bedevaartgangers, de ander junkies. Basketbal-bedevaartgangers, basketbal-junkies.

Verslaafd aan spektakel en show, verslaafd aan de Haarlem Basketball Week. Op de eerste twee dagen van de elfde HBW kwamen ze mondjesmaat aan hun trekken.

Er waren hoogtepuntjes. Het duo Dawson&Rowson van Hapoel Eilat bijvoorbeeld dat op de openingsdag Den Bosch een veeg gaf (93-80). De puike zege van Den Helder op High Five America (90-75) in een door coach Boot strak geregisseerde wedstrijd. De tweede helft van Adelaide - Den Bosch, waarin de Bossche ploeg de achterstand (32-37) omdraaide in de overtuigende overwinning (79-66). Maar de tegenvallers bleven langer hangen. Het ongetrainde Adelaide, het genant slechte optreden van Nigeria, het samenraapsel van High Five, dat meer leek op een High Two of hooguit een High Three.

Piket offert koningin

GRONINGEN – Jeroen Piket deelt na de zesde ronde van het internationale schaaktoernooi de eerste plaats met de Deen Curt Hansen en de Brit Anthony Miles. De Nederlandse kampioen moest in het kerstweekeinde iets van zijn riante positie prijsgeven door een nederlaag tegen Miles en een snelle remise tegen Alexander Beljavski. Miles op zijn beurt verloor van Michail Goerevitsj. Hansen deelde het punt met Beljavski en won fortuinlijk van de onderaanstaande Let Janis Klovans.

Piket baarde tegen Miles opzien met een spectaculair dame-offer. De Brit was er echter niet van onder de indruk en weerlegde het hersenspinsel van de Nederlander nuchter. Tegen Beljavski bereikte Piket duidelijk voordeel in een damegambiet, maar desondanks stelde hij zich vlot tevreden met een half punt.

Friso Nijboer kwam na zijn nederlaag tegen Piket terug op een score van vijftig procent. Hij won een gestroomlijnde partij van Goerevitsj en tegen Rozentalis hield hij zich in een toreneindspel ternauwernood staande.

Met nog drie ronden te spelen hebben de sterke grootmeester Artoer Joesoepov en Beljavski de hooggespannen verwachtingen nog niet kunnen waarmaken. Joesoepov ligt wel op de loer met een half punt achterstand op het leidende trio, Beljavski volgt op de gedeelde vijfde plaats met een punt minder.

In het open toernooi heeft Olivier Renet na zes ronden de leiding alleen in handen. De Franse grootmeester versloeg de verrassende 17-jarige Pool Tomasz Markowski, die tot dan toe nog ongeslagen was. Renet heeft 5 1/2 punten, een half punt minder dan vier achtervolgers. Roberto Cifuentes, van oorsprong Chileen, is de beste Nederlander op de gedeelde zesde plaats met een punt achterstand.

Boot weggestuurd

OOSTENDE – Den Helder is bij het traditionele Kerst-basketbaltoernooi als tweede geëindigd. De ploeg van coach Ton Boot verloor in de finale met ruime cijfers (72-99) van thuisclub Sunair.

Boot haalde het einde van de wedstrijd niet. De heetgebakerde coach, die ooit bij Sunair in dienst was en opnieuw in de belangstelling staat van de Belgische ploeg, werd in de slotfase van de eerste helft van de bank gestuurd wegens verbaal geweld. Cooper (15 punten), Te Velde (10) en Van Veen (9) waren in de teleurstellende finale nog enigszins op schot.

Badmintontalent naar Hoensbroek

HOENSBROEK – Het zestiende internationale upgraded jeugdtoernooi van het Hoensbroekse BC Victoria vindt vanaf vandaag plaats. Drie dagen lang zal badminton-minded Limburg kunnen genieten van aanstormend talent uit Engeland, Duitsland, Denemarken, België en Nederland. Naast de Limburgse kanshebbers Tom Loog (Hoensbroek) en Ruud Franssen (Roermond), bevindt zich ook de Deense wereldkampioen gemengddubbel, Jim Laugesen, in het 310 koppige deelnemersveld.

De voorronden van het individuele toernooi worden van 9.00u-19.30u in drie sporthallen gespeeld, te weten De Deyl in Hoensbroek, de Kaldeborn in Heerlen en Rumpen in Brunssum. Morgen zal het resterende programma in De Deyl worden afgewerkt met vanaf 13.00u de finales. Woensdag vinden er van 9.00u-16.00u teamwedstrijden plaats in de Heerlense sporthal De Varenbeuk en sporthal Rumpen in Brunssum.

Wonen Totaal

Venetiaanse commode
'n juweel ƒ 695,-; Jugendstill Piëdestal ƒ 295,-; Petit Pointfaut. v.a. ƒ 65,-; Lodewijkstijl TV-meubel ƒ 395,-; Chippendale eethoek ƒ 595,-; Gelderse kollommenkast, Barok zilverkast, orgelgebogen zilverkast, Jugendstill TV-meubel, rundl. Jacobijn clubfaut., Barok commode, (dit is slechts een kleine greep uit ons assortiment) Inruilen! én betaling! in termijnen zonder kosten. Voor iets moois maar zeer betaalbaar. Art Deco, Stationstr. 41, Sittard, t.o. station.

In onze duizenden m2 grote hal enorme keuze in schitter. meubels van antiek tot modern, maar alles spotgoedk. Pr. bankstellen v.a. ƒ 295,-; rundl. bankstellen v.a. ƒ 450,-; eethoeken v.a. ƒ 125,-; Jugendstill, Barok en Lodewijkstijlen, het is niet op te noemen (hadden de halve krant nodig) inruilen, gespreide betaling (zonder kosten) mogelijk.
Meubelhal
Oude Maastrichterweg 27, Geleen (achter videoth. de Kijkdoos). Rijksweg Noord.

Hulsh. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,. 045-725595.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Kachels/Verwarming

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

KACHELS, gashaarden, inzet, inbouw. Gratis geplaatst. Diverse aanbiedingen. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Leufkens-Dubois
Kwaliteit én Prijs
Sittarderweg 58a, 6412 CH Heerlen.
Tel. 045-726444/722315
COMPUTER 80486SX / 25 MHZ
* Processor 80486SX / 25 MHZ
* Intern geheugen 1 MB RAM
* Behuizing Minitower met LED display
* Voeding 200 Watt power supply
* VGA-kaart Trident 16 bits, 512 kb. Resolutie; 16 kleuren bij 1024x768
* Multi I/O IDE/AT, 2x serieel, 1x parallel, 1x game aansluiting voor 2x harddisk, 2x diskdrive.
* Harddisk 40 MB. / 28 msec.
* Diskdrive 3½" diskdrive (1,44 MB.) Epson of Panasonic
* Toetsenbord AT-101 keys
* Monitor VGA paperwhite, resolutie 800x600
SPECIALE AANBIEDING:
ƒ 1.575,- excl. BTW
GARANTIE: 12 MAANDEN VOLLEDIG.
* Elke andere configuratie kunnen wij U leveren

TV DEFECT, binnen 4 uur klaar. Tel. 04750-11667. Knip mij uit en bewaar mij!

Goede kleuren T.V.'s. Zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 95,-. Reeds 25 jr. T.V. Occasioncentrum GEEL. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel.045-724760.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

NOVEEN St. Clara. Belangrijk. Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. J.S.

NOVEEN St. Clara. Belangrijk. Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. N.V.

Kunst en Antiek

Antiekbeurs te Roosteren
in het gemeenschapshuis op:
zaterd. 26 dec. (2e Kerstdag) v. 11.00 tot 18.00 u., zond. 27 dec. v. 11.00 tot 17.00 u. en maand. 28 dec. v. 11.00 tot 17.00 u. Ruime keuze betaalbaar ANTIEK, o.a. meubels, verlichting, klokken, porselein, koper, tin, curiosa etc.

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-wonen en Ariadne vindt u bij INTER-ART antiek Simpelveld, Irmstraat 64. 045-443161 eigen restauratie en logerij. Ma. gesl./Do. koopavond.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen en lampen, klokken enz. enz. Nuth, Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Muziek

Te koop aangeboden DRUMSTEL, prijs ƒ 700,-. Tel. 04406-16536.

OPGELET ! Zaterdag 2 jan. 1993 van 10 tot 17 uur in het Trefcentrum te Stein een grote occasionverkoop van professioneel geluid en licht. Meer dan 200 occasions aanwezig.

PIANO'S te koop en te huur. J.Somers & Zn. Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 75,-, met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

DECEMBER IS GESCHENKENMAAND...

Zie pag. 23

06-320.320.07
Lesbi Love 50 cphm

06-320.320.08
Sexy meisjes 50 cphm.

Topsex
2 handen vol. 75 cpm
06-320*325*25

Intiem live
ongestoord op de aparte lijn 24 u. p/d. echte live-sex. 0,75 pm. 06-
320.370.07

(Geheime) Privé telef. nummers! Meer dan 350 vrouwtjes geven hun (geheime) telefoonnummer!
06-96.45
100 cpm. continu 24 uur p.d.

100% Live een echte vrouw aan de lijn!
06-96.59
100 cpm. continu 24 uur p.d.

De Live Versier
Sexcentrale
Mogen wij ons even aan je voorstellen? Joke, Angel, Loesje, Fatima, Bo en Iris! Bel en kies maar uit wie je echt Live wil versieren! Wij wachten op je! 06-320.320.84 100 cpm. (boven de 18 jaar).

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 50 cphm
06-320.320.14

Sexlijn Tien!!!
School..........06-320.320.10
Vriendin........06-320.320.50
Stout...........06-320.321.10
Call-Me.........50 cphm.

06-320.320.06
Lesbische Meisjes, 50 cphm.

De vrouw. In het fietshok geeft ze sexlex. 75 cpm. Hoe meer jongens hoe lekkerder!
06*95*09

Wij kunnen niet buiten Sex! Wij zijn 15 hete
Nimfomanes
en kunnen niet buiten sex! Bel live en maak je keuze! 06-340.340.50
100 cpm continu 24 uur p.d.

Kenners opgelet! Pure
liveporno!
Als je echt Live niet tegen een stootje kan, is het beter dat je dit nummer niet belt. 06-340.340.11
100 cpm continu 24 uur p.d.

Vernieuwd!
Sex adressenbestand. Honderden nieuwe adressen en telefoonnummers van vrouwen die op zoek zijn naar echte sex! 06-340.310.10
75 cpm continu 24 uur p.d.

Sado/Meesteres
Absoluut Live! Onmiddellijk apart met een sado/meesteres? Ik eis dat jij me nu onmiddellijk belt! 06-96-58
100 cpm continu 24 uur p.d.

Vrouwen
geven hun adres! En (privé) telefoonnummer! 06-320.320.87
100 cpm (boven de 18 jaar).

sex voor 2
direct contact (1,-p.m.)
06-9596

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.)
Hete jongens en meiden, direct apart, draai eerst 06-320 en dan
Telefoon-sex.....325.00
Limburgs onderonsje 325.92
voor 2...325.93

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 75 cpm
06-96*26

Een Live Sexgesprek met meisjes vanaf 18 jr. Wij helpen snel. 100 cpm.
06-96*36

Club Top S&M
Hier kun je doorspoelen en kiezen de meesteres bepaalt waarheen. 06.97.91
75 cpm

06*97*92
Meiden met een vrouwenlichaam. Brede heupen, volle dijen en een C-cup. 75 cpm. Zappen maar!

Hardcore!
Lekkere Harde Ruige Porno. Het lekkerste kun je met je telefoon herhalen. 75 cpm. 06-97*94

Hete meisjes willen snel een sexafspraak!
Direkt
06-320.326.66 (50cphm)

Direkt een leuke meisje aan de lijn. Vraag haar telnr voor een avondje uit. (37,5 cphm)
****06-9510****

Bi-Sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 (37,5cphm)

Homo-Jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.88 (75c/m)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid, vraag haar telnr (37,5 cphm)

De man en het
nieuwe meisje...
Naakt krijgt ze haar orders. 06-320.329.25 (50cphm).

Langzaam trekt Tom haar
japon uit...
"U bent naakt!!"
06-320.329.24 (50cphm)

Lolita's eerste keer... de droom komt uit, 3 mannen in
1 nacht.
06-320.323.85 (50cphm)

De 30+ box.
Wie volop meeswingt, vindt hier het contact of de vriendschap met fijne leeftijdsgenoten. 06-320.321.31 (75cpm)

Ella op zwart zaad. Met
2 mannen
een hele nacht zonder rust. 06-320.340.45 (50cphm)

Op de trap
kleedt Robby van de buren haar uit.
06-320.340.33 (50cphm)

Verkocht aan een harem.
Inge in bed
bij die man.
06-320.340.01 (50cphm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 (37,5cphm)

Vrouwtjes
en meisjes 18 jr. zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnr. Bel 06-9661 (75 c/m)

Direkt een meisje.
Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05 (37,5 cphm)

Privé-adresjes
voor echte hete meiden?
06-350-222-23 (75 cpm)

Direct contact
Met alleenstaande meisjes. Bel voor privé-telefoonnr. 06-320.324.97 (100 cpm)

Lolita-type
zoekt mannen v.a. 18 jr. voor hete tel.sex met mij. 06-320.324.96 (100 cpm)

Eindejaarsshow bij Sijben!
28, 29, 30 en 31 dec.



Trek gerust uw gemakkelijke schoenen aan want er is heel wat te zien!



OPENINGSTIJDEN:
Maandag 28 december: 9.00 - 21.00 uur.
Dinsdag 29 december: 9.00 - 21.00 uur.
Woensdag 30 december: 9.00 - 21.00 uur.
Donderdag 31 december: 9.00 - 16.00 uur.

Maasnielderweg 33, Roermond. Telefoon: 04750 - 16141

VOOR UW "PERSOONLIJKE" FAUTEUIL

Welkom op onze sprankelende Kerstshow zonder staanplaatsen.

Een Kerstshow vol zit-uitdaging. Comfortabele nieuwkomers binnen een collectie fauteuils die actueler is dan ooit. Dat moet u gewoon even zien, voelen, meemaken. Natuurlijk is ook de stemmige kerstsfeer zichtbaar en tastbaar (proost!). Heeft u nu al moeite om te blijven staan? Maak er dan een gezellig uitje van samen.

Tot en met 31 december hebben wij een gezellige 'Nieuwjaarsmarkt' op 't plein. Kom langs en bewonder!

Op donderdag 31 december hebben wij géén koopavond en sluiten wij om 16.00 uur.

Comfortabele fauteuil met verstelbaar glide-systeem. De hoge voorgevormde rug en de sierlijk gevormde armleggers geven prima steun. Bekleding van eersteklas leer.
v.a. **1495,-**

Ontspannen zitten, achterover leunen of languit liggen, elke gewenste stand is mogelijk met zo'n comfortabele relaxfauteuil. Geheel leren bekleding.
v.a. **2395,-**

Zweedse relaxfauteuil op zeer solide houten draaivoet. Uiterst comfortabel en uitgevoerd met een verstelbaar glide-mechaniek. Leren bekleding.
v.a. **2395,-**

Uw fauteuil op maat.
D.m.v. een 'aanmeetfauteuil' kunnen wij alles opmeten wat nodig is voor een perfecte 'pasvorm'. Zithoogte, zitdiepte, hoogte van de armleggers en de juiste hoek van de rugleuning.

Royale fauteuil op Queen Ann onderstel in notenkleur. De comfortabele, hoge rug is voorzien van sluimer-oren. Bekleding van decoratieve weefstof.
995,-

Solide, eiken fauteuil met sterke, massieve romp. Door middel van de verstelbare zitdiepte en de functionele lendensteun ontstaat er een zeer comfortabele zit. Bekleding van gedessineerde stof.
v.a. **1295,-**

Klassieke fauteuil met fraaie bloemstof bekleding. Ook andere stoffen mogelijk. Comfortabele hoge rug met sluimeroren en extra lendensteun. Los, keerbaar zitkussen.
v.a. **1145,-**

Deze fauteuil is het toppunt van vakmanschap. Door middel van de sierlijke, houten lijsten in combinatie met de schitterende weefstof ontstaat er een uitgekiende harmonie van materialen.
v.a. **1795,-**

WO 23 DEC | DO 24 DEC | VR 25 DEC | ZA 26 DEC | ZO 27 DEC | MA 28 DEC | DI 29 DEC | WO 30 DEC | DO 31 DEC | VR 1 JAN | ZA 2 JAN

fauteuilerie

In de Cramer 154 - Woonboulevard Heerlen - Telefoon 045-754224.

UTRECHT	ARNHEM	HEERLEN	ZOETERWOUDE	ZWOLLE '93
Woonboulevard Utrecht	Woonboulevard Arnhem	Woonboulevard Heerlen	Rijneke Boulevard	Woonboulevard Zwolle

Computers

Leufkens-Dubois
Kwaliteit én Prijs
Sittarderweg 58a, 6412 CH Heerlen.
Tel. 045-726444/722315
COMPUTER 80386SX /33 MHZ
* Processor 80386SX /33 MHZ
* Intern geheugen 1 MB RAM
* Behuizing Minitower met LED display
* Voeding 200 Watt power supply
* VGA-kaart Trident 16 bits, 512 kb. Resolutie; 16 kleuren bij 1024x768
* Multi I/O IDE/AT 2x serieel, 1x parallel, 1x game aansluiting voor 2x harddisk, 2x diskdrive.
* Harddisk 40 mb. / 28 msec.
* Diskdrive 3½" diskdrive (1,44 MB.) EPSON of PANASONIC
* Toetsenbord AT-101 keys
* Monitor VGA paperwhite, resolutie 800x600
SPECIALE AANBIEDING
ƒ 1.250,- excl. BTW
Garantie: 12 maanden volledig.
* Elke andere configuratie kunnen wij U leveren.

Te k. SEGA-mega drive, 16 bite spelcomp. Pr. ƒ 200,- en enkele cd's (pict. cd's à ƒ 17,50 p.p.), 045-319648.

Te k. PC 286 AT 20 MB harde schijf, VGA monitor monochroom, scanner, STAR printer. Tel. 045-229996.

HAN VAN SINT MAARTENSDIJK

Keuze uit meer dan 200 occasions

SITTARD · AMSTENRADE · TRICHTERWEG · 109 · BRUNSSUM · TREEBEEK · NUTH · RANDWEG · HOENSBROEK · AKERSTRAAT · HEERLEN

LIMBURGS GROOTSTE IN GEBRUIKTE AUTO'S

TRICHTERWEG 109 · BRUNSSUM/TREEBEEK
TEL. 045 229080

NOVEEN St. Clara. Belangrijk. Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. S.V.L.

NOVEEN St. Clara. Belangrijk. Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. P.J.

Noveen, st.Clara, opdracht uitgevoerd. In afwachtende HOOP. Berthy L.

06-lijnen

Welke man
wil gratis naar bed met eenzaam meisje 25 jaar. 06-320.324.94 (100 cpm).

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 50 cphm
06-9618

06-lijnen

Privé-Kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn 06-9570 (50cphm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (37,5cphm)

****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen. (75c/m)

Lesbische meisjes 18
06-320.320.37 75 cpm

Rijpe vrouw. Ze draagt graag rose doorzichtige slipjes! 75 cpm
06-320*323*46

Ruige Wilde Sex!
06-320*320*53
HARD Rooie lampen sex! Doorzichtige lingerie 75 cpm

06-320*320*52
Sexy meisjes 18 jr. 75 cpm Strakke, dunne lingerie

Overdag elegant en chique 's avonds als een beest. 35plus sex 75 cpm
06-320*323*56

Straatmeiden
Handwerk en Frans 75 cpm
06-320*320*77

Grieks zappen!
Van achterkant naar achterkant. 75 cpm
06-320*327*17

Direkt kletsen
met leuke meisjes: 06-9757. Altijd succes (50cphm).

Ondeugende Evelientje: 06-95.30
Bel voor sexkontakt: 06-96.02
Zoek je 'n vluggertje? 06-96.62

Stripspelletje
06-96.63
Snel sexkontakt: 06-96.64
Sex kontaktlijn: 06-96.65
Direkt 'n meisje: 06-97.10
Bel snel!! (37,5 cphm)

Direkt snel sexkontakt
sex-kontakt
06-320*320*32 (50cphm)

Hete meisjes
willen echt snel sexkontakt. Nu met telnr. 06-320*330*66 (37,5cphm)

Meisjes willen bijverdienen
sexadressen
06-320.330.60 (37,5cphm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. 06-9502 (37,5 cphm)

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt. 069-789 - 100 cpm.

HETE SEXMEISJES
75 cpm. Kom je spelen!
06-320*320*22

vrije meiden
zkn. regelmatig sexkontakt 06-320.320.55 (37,5cphm)

400 meisjes
willen een afspraakje! 06-320.322.11 (37,5cphm)

300 meiden
zoeken een heet slippertje. 06-320.321.44 (37,5cphm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en hete vrouwtjes. 06-320.330.46 (37,5cphm)

240 vrije meiden zoeken
*****sex*****
Info: 06-97.80 (37,5cphm)

heerlijk vrouwtje
met lekkere... en lekkere... en een lekkere...! geeft haar telefoonnummer. 06-96.80 - 100 cpm.

Kom, het mag.
Hoger je hand, dan weet Iris iets fijns voor Tommy. 06-320.340.55 (50cphm)

Nu direkt
een afspraak met een leuk meisje. (50cphm) 06-320*322*33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 (37,5cphm)

We keken samen naar een erotische thriller
EROSLIJN
06-320.321.22 - 75 cpm.

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (37,5 cphm)

Leuke meiden
zoeken z.s.m. een vriend. 06-320.330.77 (75c/m)

homo-direkt apart
Op zoek naar 'n opwindend afspraakje met een lekkere knul? Je hebt direkt kontakt! 06-320.322.75 (37,5 cphm)

meisjes 18 jr.
zoeken een ervaren vriend 06-320.330.43 (37,5cphm)

De leukste meiden bellen de
Flirtbox
Bel 06-9501 (37,5 cphm)

Maastricht Prive
Alle dagen open v.a. 12.00 u. za. van 19.00-02.00 uur. zo. 13.00-20.00 uur. Kusjes en tot snel.
Jodenstraat 2.
tussen VVV en Kesselkade.
043-254183.

Buro Mieke
Discr. bem. 046-748768.

Privé Candy
Intieme sfeer, charm. meisjes. 045-212616/211391.

!Angel en Boy!
escort, 045-271920.

!Romina's! Escort
☎ 045 - 275242

Privé bij Anita
☎ 045-352543

SEXY BLONDY
af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

SM huis Rachel
en haar team verwachten U in haar volledig SM ingerichte club. 045-414338.

Buro Sittard
met leuke adressen 046-523203.

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

ATTENTIE !!
Yvonne
Nieuw: Erotische handmass. ƒ 50,-. Vr+zo, echt lesbisch trio. Aanbied. ƒ 125,- ½ uur all-in. Intiem + Franse mass. va. ƒ 100,-. Geop. ma t/m za 11-24u, zo 15-24u. 045-425100. Kapelweg 4 Kerkrade. Prettige feestdagen. Met de feestdagen geopend.

Vandaag
Nancy 22 jr. slank en gewillige Loes 30 jr., DD-cup en Grieks. Tel. 045-254598.

Voor het echte vuurwerk
privé Diana
meerdere knallers aanwezig. Open ma. t/m vr. 11-22 u. Nieuwjaarsdag gesloten.
☎ 046-758127.

Monika's escort
M. jong meisje 045-727854

Privé
J.vrouw ontvangt thuis. Maand. t/m vrijd. 12.00-22.00 uur, 045-708124.

Club Merci
Rosi en haar meisjes wensen iedereeen prettige feestdagen. Rijksweg Zuid 241, Geleen. 046-745814. Wij hebben weer plaats voor 2 meisjes.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Kontakten/Klubs

PARADISO
Europaweg Nrd. 158, Landgraaf. Tel.045-317032 v.a. 14 u.

Love Escort 045-320905.

Knap meisje 24 jr., slank, DD cup
SPECIALITEIT FRANSE EN RUSSISCHE MASSAGE
☎ 045-228481.

Katja, Natasja, Kim en Sylvia wensen U
Gelukkig Nieuwjaar
Tel. 045 - 42 36 08

Club 2000
wenst al hun cliëntèle een gezond en opwindend 1993. Nwe Ned. meisjes aanw. Rijksweg Noord 22; 046-742315.

Prettige feestdagen wensen U de meisjes van
Club Levant
31 december open van 12.00-17.00 uur. Maastrichterstr. 156, Brunssum. Tel. 045-275199.

!!! Hot Girls !!!
"Escort Limburg" 7 dagen per week. Tel. 06529-80304.

LYDIA
en de meisjes hebben wat met U te vieren. Wij danken u voor de prettige uurtjes van het afgelopen jaar.
KOM NU EFFE LANGS!!!
en profiteer van deze gelegenheid. (31 dec. 11 tot 17 uur)
☎ 046-749662 (2 jan. gesloten)

Nadja privé
Tel. 045-729410.

Petit Fleur
Ma. en Woensd. trio-dag ƒ 125,- ½ uur All-in Dinsdag sexy ontvangst. Tel. 045-229091. Prettige Feestdagen

Als u een discreet en betrouwbaar privéadres zoekt! Kom in ons goed verz. fotoboek kijken en maak uw keuze uit ruim 140 dames/echtparen welke u graag verwennen.
Buro Venus
Tel. 04750 - 28353.

Bij akte van 11 december 1992, voor mr. P.M.J.A. Muijters, notaris te Heerlen, verleden, werden tussen de echtelieden **Jacobus Christianus Hubertus Starmans** en **Gertrudis Christina Wilhelmina Starmans-Trienekens**, samenwonende te 6301 DD Valkenburg aan de Geul, Walramplein 6, onder goedkeuring van het ontwerp der akte door de Arr. Rechtbank te Maastricht bij haar beschikking van 8 december 1992, huwelijksvoorwaarden gemaakt, welke werden ingeschreven in het huwelijksgoederenregister ter Griffie van de Arr. Rechtbank te Maastricht, onder nummer 017084.

Exploitatiemaatschappij MELBO XII b.v. (in liquidatie)
De vennootschap is door besluit van aandeelhouders d.d. 17 december 1992 per 31 december 1992 ontbonden.
De rekening en verantwoording ligt vanaf 4 januari 1993 gedurende twee maanden ter kantore voor eenieder ter inzage van het handelsregister van de Kamer van Koophandel te Roermond en ten kantore van de vennootschap.
De vereffenaar.

DRAAG EEN STEENTJE BIJ!
een school in het kinderdorp
JOAO PESSOA BRAZILIË

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden. In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.
Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.
DOOR ƒ20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.
U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie. (girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.

ZIT WERELD
KERKRADE
Holzstraat 134,
Straterweg 47
Tel. 045 - 455151*

OPENINGSTIJDEN:
maandag 13.00 - 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag 10.00 - 18.00 uur
zaterdag 10.00 - 17.00 uur
donderdag koopavond tot 21.00 uur

KERST-NIEUWJAARSSHOW

Op de reeds zeer lage prijzen van BUCO - ZIT WERELD kunt U nu profiteren van de talrijke EXTRA AANBIEDINGEN op zitmeubelen, salontafels, karpetten en sfeerverlichting.

Gelukkig Nieuwjaar

Rentewijziging

Met ingang van 28 december 1992 wijzigt het tarief van de SNS prominentrekening.

Tegoed ≥ f 25.000,- (was 7,3%)	**7,1%**
Tegoed ≥ f 10.000,- en < f 25.000,- (ongewijzigd)	**6,8%**
Tegoed < f 10.000,- (was 3,4%)	**3,2%**

SNS bank Limburg

BMW HUISSELECTIE IN ZUID-LIMBURG

uw voordeel is kwaliteit
1 jaar garantie en ANWB-controle

KERA KERKRADE

3.16i	'92	demo/schuifdak	ƒ 47.000,-
3.18i	'92	demo/metallic	ƒ 51.250,-
3.18i	'91	15.000 km mistlampen	ƒ 45.000,-
3.18i	'91	automaat metallic	ƒ 48.500,-
3.20i	'90	touring metallic	ƒ 45.000,-
3.24 TD	'88	M technic	ƒ 29.500,-
5.18i	'91	alarm metallic	ƒ 47.500,-
5.20i	'89	sportvelgen, schuifdak	ƒ 42.500,-
520i	'90	alarm metallic	ƒ 49.000,-
525i	'89	electr. ramen metallic	ƒ 49.000,-
524 TD	'90	alarm	ƒ 49.000,-
524 Ti	'91	schuifdak metallic	ƒ 69.500,-
750i	'90	alle acces. metallic	ƒ 95.000,-
Z1	'92	4000 km, traumschwarz	ƒ 125.000,-

Kerkradersteenweg 5, tel. 045-452121

GELCA GELEEN

318i	'91	alarm mistlampen	ƒ 45.000,-
320i	'89	metallic sportvelgen	ƒ 32.500,-
520i	'89	airco alarm	ƒ 43.000,-
524 TD	'90	schuifd. sportvelgen	ƒ 54.500,-
524 TD	'91	schuifdak metallic	ƒ 67.500,-
730i	'90	automaat el. schuifdak	ƒ 65.000,-

Daalstraat 38, tel. 046-747676

KERAM MAASTRICHT

316i	'91	metallic	ƒ 42.000,-
520i	'89	alarm	ƒ 42.500,-
520i	'91	metallic 24V	ƒ 62.500,-
520i	'92	demo/sportvelgen	ƒ 72.500,-
525i	'89	metallic sportvelgen	ƒ 48.500,-
730i	'89	wit sportvelgen	ƒ 53.500,-

Autoparc Maastricht Randwyck, tel. 043-618555

G-G special sizes

FASHION FOR MEN

Uw specialist in herenmode voor de grote, forse en extra lange man

opruiming winterkollektie

KORTINGEN TOT 60%

op jacks, overjassen, overhemden, truien kolberts en kostuums

Speciale aanbieding SWEATSHIRT

van 179,- voor **139,-**

maat 60 t/m 68

Opruiming start 28-12-'92

Mariagardestraat 88 - Roermond
Tel. 04750-32176

'IK MIS EEN PAAR VINGERS, MAAR M'N BAAN HEB IK NOG.'

29 dec. 20.30 uur Ned.3
'Een rustige jaarwisseling.'

JE BENT EEN RUND ALS JE MET VUURWERK STUNT. SIRE

VUURWERK!

DE GOEDKOOPSTE GOEDGEKEURDE FAX VAN NEDERLAND!

Automatische dokumentinvoer.
Automatische of handmatige ontvangst.
Met verzendrapportage.
Direkt kiezen van nummers.
Ook als kopieerapparaat te gebruiken.

1 JAAR GARANTIE

CRESTAFAX 8000 N
● Voor kantoor en thuis ● Ingebouwde fax/telefoon-schakelaar ● Verzendfout rapportage ● Automatisch/handmatig ontvangen ● Géén extra telefoon aansluiting nodig ● Exclusief bij Kwantum ● Goedgekeurd door het Ministerie van V + W
o.n. NL 92091802

599.-

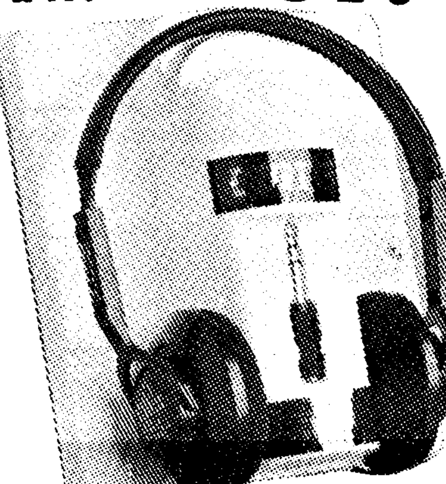


1 JAAR GARANTIE

SNOERLOOS REMINGTON SCHEERAPPARAAT
● Met tondeuze voor snor en bakkebaarden ● Oplaadbaar met controlelampje ● In luxe reisetui
~~149.-~~ **69.-**

PDM FERRO CASSETTES
● 4 pak FE 90
● Voor 4 x 90 minuten perfect luisterplezier
7.50

YOKO VIDEOBAND E 120
● 2 uurs band
● High grade uitvoering
3.95



HOOFDTELEFOONS
● In diverse modellen
Vanaf ~~4.95~~
Nu vanaf **2.95**
Afgebeeld: **12.95** uitvoering

FRONTECH MIDISET Type BA 14-106
● Mét CD speler ● Dubbel cassette deck met high speed dubbing ● FM/LM/MW ontvangst ● 3 bands equalizer ● Inclusief boxen
279.-

1 JAAR GARANTIE
MET CD SPELER



1 JAAR GARANTIE

OLIVETTI ELEKTRONISCHE SCHRIJFMACHINE
● Type ET personal 510
● Portable lichtgewicht
● Printsnelheid 12 tekens per sec. ● Correctiegeheugen
● Verwisselbare letterschijven en lintcassette
249.-

ROTAN STOEL TYPE KURHAUS
● Voor binnen en buiten
● Geheel geschroefd frame
● Met zware romp voor intensief gebruik
69.-
● Bijpassend kussen
14.95

AL HET ELEKTRISCH GEREEDSCHAP MET MIN. 25% KORTING !!

● Met volledige garantie ● Geldig voor het gehele Kwantum assortiment ● Grote keuze uit de allerbeste apparaten ● Bijvoorbeeld:

Accu schroevedraaierset 45-delig ~~69.-~~ **49.-**
FERM kombi slijpmachine ~~149.-~~ **110.-**
5 delige accugereedschap-set ~~249.-~~ **179.-**
9 bar luchtcompressor ~~179.-~~ **135.-**
Haakse slijper, 600 Watt ~~119.-~~ **89.-**
Klopboormachine, 480 Watt ~~139.-~~ **99.-**
FERM Vlakschuurmachine ~~89.-~~ **65.-**



KWANTUM

Aanbiedingen geldig van 28 december 1992 t/m 11 januari 1993.
Zolang de voorraad strekt. Zetfouten voorbehouden.

DE GROOTSTE DISCOUNTER VAN NEDERLAND



In Atlanta stapelen de problemen zich op

Ontnuchtering na euforie

ATLANTA – De eerste argwaan ontstond toen de mascotte werd voorgesteld: een blauw, vormeloos door de computer getekend object met de merkwaardige naam „Whatizit". De lauwe ontvangst, die de presentatie aan het eind van de Spelen van Barcelona ten deel viel, was zoiets als een koude douche voor de organisatoren van de Olympische Spelen van 1996 in Atlanta; gewend als zij waren aan de overdadige lof-uitingen uit de kringen van het IOC. Vier maanden later vormt „Wat-is-dat"nog slechts een kleine zorg. De hoofdstad van Georgia staat voor grote politieke, economische en sociale problemen. De euforie, waarmee de uitverkiezing was binnengehaald, heeft al lang plaats moeten maken voor een gevoel van ontnuchtering.

Van enthousiasme onder de bevolking is nauwelijks meer iets te bespeuren. Het organisatie-comité (ACOG) heeft veel van zijn goodwill moeten prijsgeven. „Die denken in de eerste plaats aan het geld en dan pas aan de mensen", schimpt strijder voor de mensenrechten Tim McDonald, woordvoerder en medegrondlegger van de "Olympic Conscience Coalition".

Show

De beweging is in het leven geroepen om het ACOG en de stad Atlanta er van te doordringen, dat de Olympische Spelen meer moeten bieden dan een grote show. „Bij een omzet van bijna vijf miljard dollar moet ook wat voor ons overschieten", aldus McDonald.

Het opzetten van de Olympische bouwprogramma's gaf al meteen discussies. Het Olympisch dorp met inbegrip van alle door de technische universiteit van Georgia aangeleverde snufjes vond op de tekentafel een plaatsje direct naast Techwood; een vervallen, verloederde stadswijk, waarin hoofdzakelijk zwarten wonen. Nu wil de groep „Tecwood Park Inc.', dat de hele buurt wordt gesaneerd. Het samenwerkingsverband van McDonald gaat nog wat verder. Alle verwaarloosde delen van Atlanta dienen te worden opgeknapt.

Eisen

Ook andere groeperingen, politici en zakenlieden in Atlanta hebben hun eisen gesteld. Ze leggen allemaal een claim op het geld, dat de Spelen naar Atlanta brengen. Afgunst van de bezitlozen ? ACOG-voorzitter Billy Payne vindt eigenlijk van wel.

„Het is niet onze verantwoordelijkheid daarbij een leidende rol te spelen, al zijn we natuurlijk wel bereid te helpen, waar dat mogelijk is."

In eerste instantie moet de ACOG zich bezighouden met de organisatie van de Spelen, benadrukt Payne, die zich voor een jaarsalaris van naar schatting een half miljoen dollar voor de job heeft laten inhuren. Dat is al moeilijk genoeg. Van de tien beoogde sponsors zijn er tot nu toe slechts vier gestrikt voor elk veertig miljoen dollar (72 miljoen gulden). Daarmee is de kassa niet genoeg gevuld om met een gerust hart het startsein te geven voor de bouw van de grote Olympische projekten.

Achterstand

„We lopen achter", geeft Payne toe. Zijn secretaris-generaal D. Frazier stelde onlangs vast, dat de inkomsten van de ACOG dit jaar dertig procent achter lopen bij de verwachtingen. Over de tv-rechten voor de Amerikaanse markt wordt pas in maart 1993 onderhandeld. De ACOG wil daarmee op zijn minst 550 miljoen dollar (1 miljard gulden) binnenhalen.

De bouw van de Olympische installaties drukt het zwaarst op de begroting van 1,8 miljard gulden. Het Olympisch stadion alleen al gaat zo'n 370 miljoen gulden kosten. Het biedt tijdens de spelen plaats aan 85.000 toeschouwers. De helft daarvan zit op provisorische tribunes, die worden afgebroken als het stadion wordt omgebouwd tot honkbal-arena voor de „Braves". Ook voor het zwemmen, waterpolo, tennis, paardesport en het baanwielrennen zullen nieuwe stadions moeten verrijzen.

Golf

Problemen hebben de organisatoren ook met de golfsport. Naast de vraag of die tak van sport ook op het Olympisch programma thuishoort, speelt de oppositie van de Augusta National Golf Club een rol. De club, die haar exclusieve parkoers van de jaarlijkse Masters ter beschikking zou moeten stellen, is een burcht van behoudendheid.

Vertegenwoordigers van etnische minderheden zijn slechts in uitzonderingsgevallen welkom. Vrouwen in het geheel niet. Het stadsbestuur van Atlanta heeft derhalve het IOC de raad gegeven af te zien van Augusta.

Imago

De lokale krant Atlanta Journal-Constitution vraagt zich al af of de hele Olympische rim-ram het imago van de stad werkelijk ten goede komt. Ironie: de krant publiceert ook het maandelijks informatieblaadje van ACOG. Daarin staat het verheugende nieuws dat het met „Whatizit" goedgaat. De worm-achtige mascotte wisselt al naar gelang de tak van sport van uiterlijk en noemt zich dan bijvoorbeeld „itzaboxer" (het-is-een-bokser) of „itzaweightlifter" (het-is-een-gewichtheffer).

Hoe het ding ook heten mag, het verkoopt geweldig. Sinds Barcelona gingen zo'n 70.000 T-shirts over de toonbank. Goed voor acht miljoen gulden aan inkomsten. Dat is toch mooi meegenomen.



● *Zo was het enkele maanden geleden in Barcelona bij de opening. „Atlanta moet er van doordrongen worden, dat de Spelen meer zijn dan een show", klinkt in Amerika.* Archieffoto: ANP

Groenendaal onstuitbaar

SOESTDUINEN – Vloekend g... Richard Groenendaal op twee kerstdag van start in de 33e cy... cross van Soestduinen. Zijn de... leur zat vast en hij liep een di... halve minuut achterstand op v... dat de wedstrijd begonnen was. ... betekende voor de amateur uit S... Michelsgestel een extra stimul... vol gas te geven.

Groenendaal, zoon van de ex-p... Reinier, vloog over het selecti... parkoers en fietste jan en allem... voorbij. Hij finishte ten aanscho... we van achtduizend toeschouw... na een uur en een ronde als w... naar. Met 20 seconden voorspr... op Huub Kools, de beste prof. T... andere profs, Baars en Van ... Poel, werden respectievelijk vie... en negende.

In België won Paul Herijgers ... eerste kerstdag de cross van Je... Eik en een dag later in Rijkevor... Prof-wereldkampioen Mike Kl... werd in laatstgenoemde plaats ... de. Als tweede en derde eindig... respectievelijk Paul Willemsen ... Geert de Vlaeminck. In Jezus-... ging de tweede plaats naar Pa... van Riet. Derde werd hier de ... ser Kaelin.

Anderson breekt knieschijf

SYDNEY – Phil Anderson, k... man van de Amerikaanse Motoro... ploeg, heeft bij een mountain-bi... wedstrijd in zijn vaderland Aus... lië zijn knieschijf gebroken. ... gens ploegleider Hennie Kuiper ... Anderson wellicht nog niet herst... zijn als het nieuwe wielerseizo... begint.

Deense wielerprof op dreef in Dortmund

Primeur voor Veggerby

Van onze sportredactie

DORTMUND – Voor het eerst in de historie van de stayersprijs van Dortmund heeft een Deense wielerprof de overwinning behaald. Hiervoor zorgde Jens Veggerby zaterdag in de met twaalfduizend toeschouwers bijna volledig uitverkochte Westfalenhalle. De wedstrijd achter de motoren (twee kwalificatieritten over 20 kilometer en een finale over 40 kilometer) werd evenals een omnium voor landenploegen verreden volgens de open formule, derhalve profs en amateurs tegelijk op de baan.

In de eerste kwalificatierit van de stayers, gewonnen door de vroegere Oostduitser Keller, werden Tourné, Van Baerle en Günther uitgeschakeld, hetgeen Klaus, Hess en ... De Wilde in de tweede reeks overkwam. Hierin zegevierde Veggerb... hetgeen hij een later in de fin... van de 56ste Dortmunder GP h... haalde. Amateur-wereldkampio... Carsten Podlesch kwam een me... te kort, de Zwitser Steiger strand... op twaalf meter. Verdere uitslag: Fanelli, 5. Königshofer, 6. Keller.

De Duitser Hübner, Fiedler, Ald... en Wolf waren in de omnium o... vijf onderdelen iets beter dan h... buitenlands kwartet, bestaande ... de Zwitsers Risi en Betschart, ... Fransman Magne en de Belgisc... Limburger Schoefs. De Duits... toonden zich met name in de sp... en twee tijdritten het sterkst. ... buitenlands team oogste winst ... de afvalkoers en 2 km-ploegenac... tervolging.

de supercrossers

DOOR WIEL VERHEESEN

DIEGEM – De temperatuur in Diegem, op een steenworp afstand van de Brusselse luchthaven Zaventem, was een paar graden onder nul. Het achtste treffen in de reeks van twaalf veldritten voor het Superprestige-klassement gaf echter zó'n hartverwarmende strijd te zien, dat de vele duizenden toeschouwers de koude nauwelijks voelden. Mike Kluge en Daniele Pontoni, respectievelijk bij de profs en amateurs regerend wereldkampioen, lieten hun regenboogtrui gedurende het hele wedstrijduur in de voorste gelederen schitteren. Ook Danny de Bie speelde een belangrijke rol, evenals onze landgenoot Wim de Vos. Het eerst aan de eindstreep was desondanks een Belgische amateur: Marc Janssens. „Voor de zevende maal dit seizoen", aldus de renner uit Duffel.

Wie ontbrak in het deelnemersveld? Adrie van der Poel. „Zijn zoontje wordt vandaag gedoopt", aldus secretaris André de Brouwer van de Verenigde Veldritorganisatoren, die elf jaar geleden het Superprestige-klassement in het leven riepen. „Een week geleden, toen in mijn woonplaats Overijse de cross op het programma stond, moest Van der Poel om heel andere reden zich afmelden. Zijn vader was op amper zestigjarige leeftijd plotseling gestorven."

Het niet starten van ex-wereldkampioen Radomir Simunek was al geruime tijd bekend. De Tsjechische wielerprof raakte een paar weken geleden betrokken bij een verkeersongeval. Hij raakte daarbij zó ernstig gewond, dat het de vraag is of hij ooit nog wielersport op topniveau kan beoefenen.

Etienne Gevaert, voorzitter van de Verenigde Veldritorganisatoren, kreeg al vóór zijn twintigste heel andere tegenslag te verwerken. De thans bijna 50-jarige Vlaming werd van de ene dag op de andere practisch blind. In de wielersport speelde hij ook nadien toch zijn rol. Als masseur van de toenmalige Mars-Flandriaploeg, ruim twintig jaar geleden, had hij onder meer de gebroeders Roger en Eric de Vlaeminck alsmede de in het profmilieu debuterende Joop Zoetemelk onder zijn hoede.

Weer later zette Gevaert zijn schouders onder de veldritsport. „Zonder de wedstrijden voor de Superprestige zou het crossen nooit de opgang hebben gemaakt, zoals in het laatste decennium tot uiting kwam," is een gevleugelde uitspraak van hem.

In het eerste jaar van het regelmatigheidsklassement telden slechts vier wedstrijden mee, bovendien uitsluitend Belgische. De prijzenpot was met ruim twintigduizend gulden gevuld, waarvan Hennie Stamsnijder - de nummer een op het einde van de „reeks" - het grootste deel in handen kreeg: achtduizend piek. Hennie Stamsnijder en Roland Liboton domineerden de rangschikking in de jaren tachtig. Danny de Bie en de Tsjech Radomir Simunek werden hun opvolgers.

Voor Adrie van der Poel hoefde het Superprestige-klassement in al die jaren niet zo nodig. Hij was weliswaar op geregelde tijden present, maar zocht toch liever zijn heil elders. Voor hem gold slechts het ene doel: de wereldtitel. Een keer of vijf strandde hij in tweede stelling.

Secretaris André de Brouwer: „In het tweede jaar van de Superprestige waren ook Zwitserland en Nederland met ieder een cross vertegenwoordigd. Naderhand kwamen andere plaatsen uit weer andere landen er bij. De huidige serie heeft wedstrijden in liefst zeven landen. Omgerekend in Nederlandse munt bedraagt het prijzengeld 83.000 gulden, waarvan 26.000 gulden voor de winnaar, 13.000 voor nummer twee, 8.000 voor nummer drie, enzovoort. Let wel, het betreft de eindrangschikking. Iedere cross heeft uiteraard nog een apart prijzengeld."

De toppers van het mondiale veldrijden kennen bovendien hun prijs als het om startgeld gaat. Vijfduizend piek voor Pontoni - hij is nog amateur - vormt een heel gewone uitgave. Daarbij moet aangetekend worden, dat de Italiaan daarvan wel zijn vliegticket en hotelkosten dient te betalen.

„Danny de Bie krijgt in België beduidend minder, maar goedkoop is toch anders", aldus De Brouwer. „Hetzelfde geldt voor Van der Poel, Simunek, Baars, deze en gene Zwitser, noem maar op. Tussen haakjes, wat dacht je van Mike Kluge? De Berlijner zien wij niet vaak in België, maar als hij komt strijkt hij wel een pak poen op."

Het is in de cyclocross zoals op de weg of in het alledaagse leven. Aan de top ligt het grote geld. Het grootste deel van het peloton zwoegt alleen voor de boterham en soms het beleg.

Marc Janssens, de winnaar in Diegem, had een jaar of vijf geleden als piepjong crosser reeds een regenboogtrui om zijn schouders. In het WK voor junioren, dat destijds in het Tsjechoslowaakse Mlada Boleslav plaatsvond, had hij zich de sterkste van zijn leeftijdgenoten getoond. Toch duurde het daarna enige tijd alvorens hij in een hogere categorie echt tot de besten ging behoren.

Wim de Vos redde de Nederlandse wielereer. Janssens en Pontoni - die zaterdag nog in eigen land zegevierde - waren in de sprint bergaf (!) weliswaar een maat te groot voor hem, maar sneller dan de Zwitser Beat Wabel was hij wél. De Brabander, die in de zomer overstapte naar de profs en ter kennismaking een aantal criteriums afwerkte alvorens het veld op te zoeken, was allerminst verbaasd over zijn podiumplaats. „Ik rijd al het hele seizoen goed", liet hij weten.

De Bie en Kluge (die zowel halfkoers als in de laatste ronde ten val kwam) bezetten met enige achterstand de vijfde en zesde plaats.

Thomas Frischknecht uit Zwitserland volgde op ruim driekwart minuut. Daarna druppelden zij een voor een binnen: Peter van den Abeele, Paul de Brauwer, Pascal van Riet, allen uit België. Vervolgens onze landgenoot Frank Groenendaal, daarna weer buitenlanders alvorens Martin Hendriks en Frank van Bakel met meer dan twee minuten achterstand de 15de c.q. 17de plaats innamen.

Met nog vier Supercrossen voor de boeg (twee in België, een in Zwitserland, een in Frankrijk) liep Daniele Pontoni in het algemeen klassement verder weg van de concurrentie. De Italiaan heeft 81 punten. Thomas Frischknecht (66 punten) staat tweede, de voormalige lijstaanvoerder Henk Baars (62 punten) is derde.

De derde plaats in de totaalstand kon de afgang niet verdoezelen, die Baars gisteren beleefde. De ex-wereldkampioen bij de profs strandde op de 24ste plaats. Zijn slechte startpositie was daaraan voor een belangrijk deel schuld, maar kon mét andere tegenslag niet als excuus gelden. Toen Baars nog in de middenmoot van het circa vijfenveertig man sterke deelnemersveld zwoegde, hadden zijn supporters al luidruchtig hun kritiek geuit op de startvolgorde.

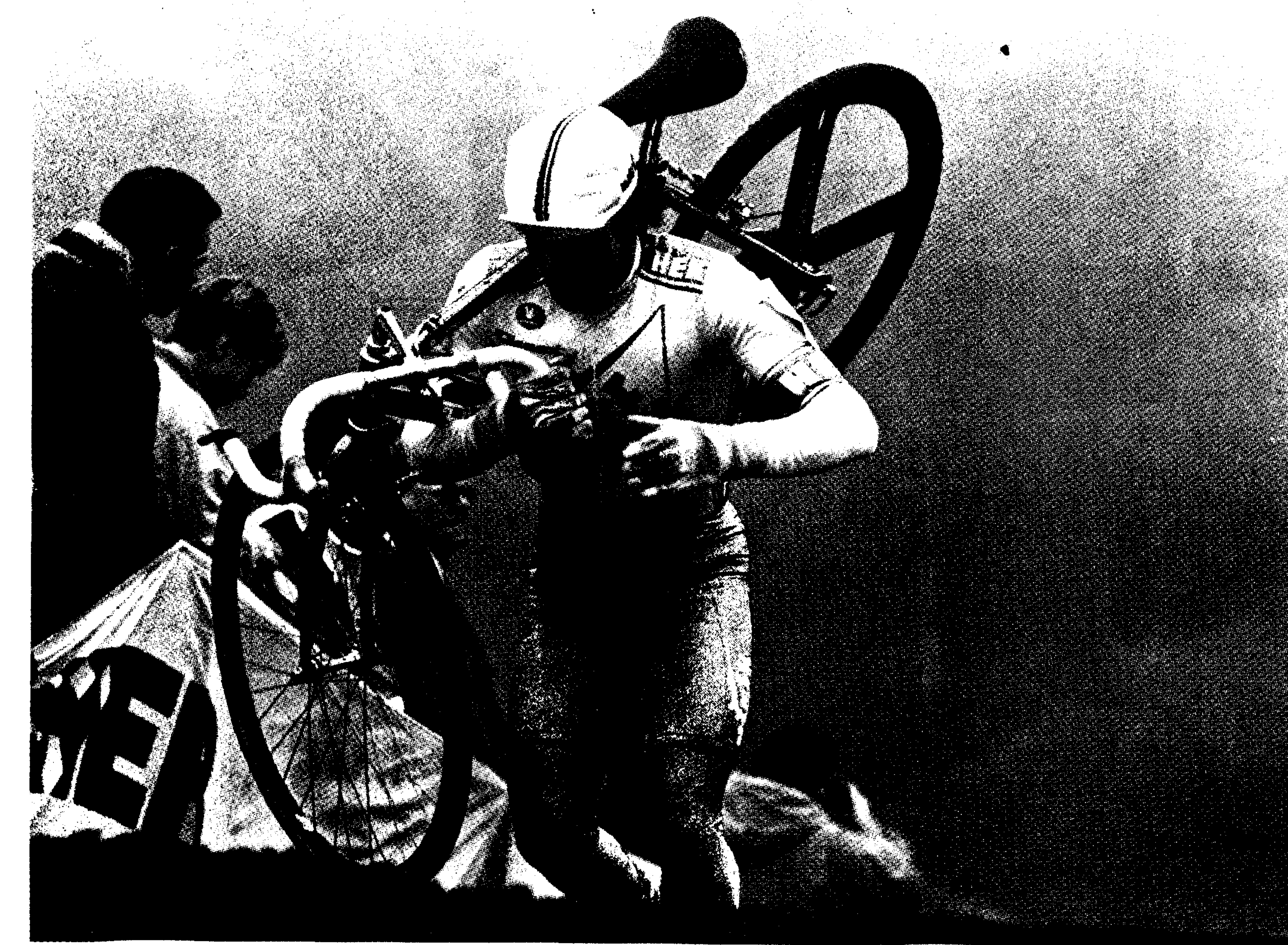
„Waarom mag iemand, die in de top van het Superprestige-klassement staat, niet vanaf de eerste rij vertrekken?", vroegen zij. „Omdat het reglement toevallig anders bepaalt", kregen zij van officials als antwoord. Repliek van supporterszijde? „Dan deugt het reglement niet."

Het had in het gemeentepark en op de Regimentsberg, waar een groot deel van het parcours was uitgestippeld, een overleg dat discussie kunnen worden, maar de officials voelden daarvoor - terecht - niets. Zij moesten het reglement hanteren zoals dat sedert een jaar of daaromtrent geldt.

Precies eender als de wegrensport kreeg het veldritprogramma een opwaardering. Enkele traditionele crossen bemachtigden een plaats in de eerste of tweede categorie op de internationale kalender. Alleen in deze wedstrijden konden punten worden verdiend, waarna de aldus verkregen individuele rangschikking de startvolgorde bepaalde.

„Probleem voor Baars was", aldus een rondborstige official van de Belgische wielerbond, „dat wij de startvolgorde moesten hanteren aan de hand van de rangschikking zoals die bij het begin van het seizoen werd opgemaakt. Het nieuwe, tussentijdse klassement (per 16 december, red.) treedt pas bij de jaarwisseling in werking. Baars had vorig seizoen een geringe puntenverzameling, vandaar zijn bescheiden startpositie. In de voorbije weken oogstte hij beduidend beter, zodat hij na nieuwjaarsdag zeker een rij opschuift."

Geduld is ook voor cyclocrossers een deugd.



● *Henk Baars kon zijn slechte startpositie niet meer goedmaken. Na de jaarwisseling mag hij het vanuit een betere stelling proberen.* Foto: DRIES LINSSEN